

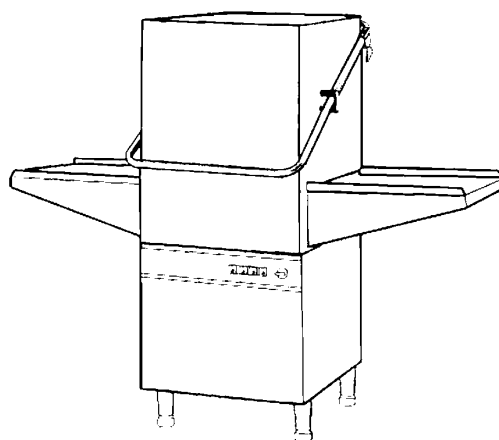
**LC380 - Korb - Durchschubmaschinen**  
**Tafelliste**

|   |                         |
|---|-------------------------|
| 1 | Karosserie              |
| 2 | Tank                    |
| 3 | Griff                   |
| 4 | Wasch-und Nachspülsäule |
| 5 | Wasch-und Nachspülarme  |
| 6 | Pumpe                   |
| 7 | Nachspülung             |
| 8 | Schalttafel             |
| 9 | Klarspüler-dosiergerät  |

PARTI DI RICAMBIO  
PIECES DETACHEES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
LISTA DE RECAMBIOS

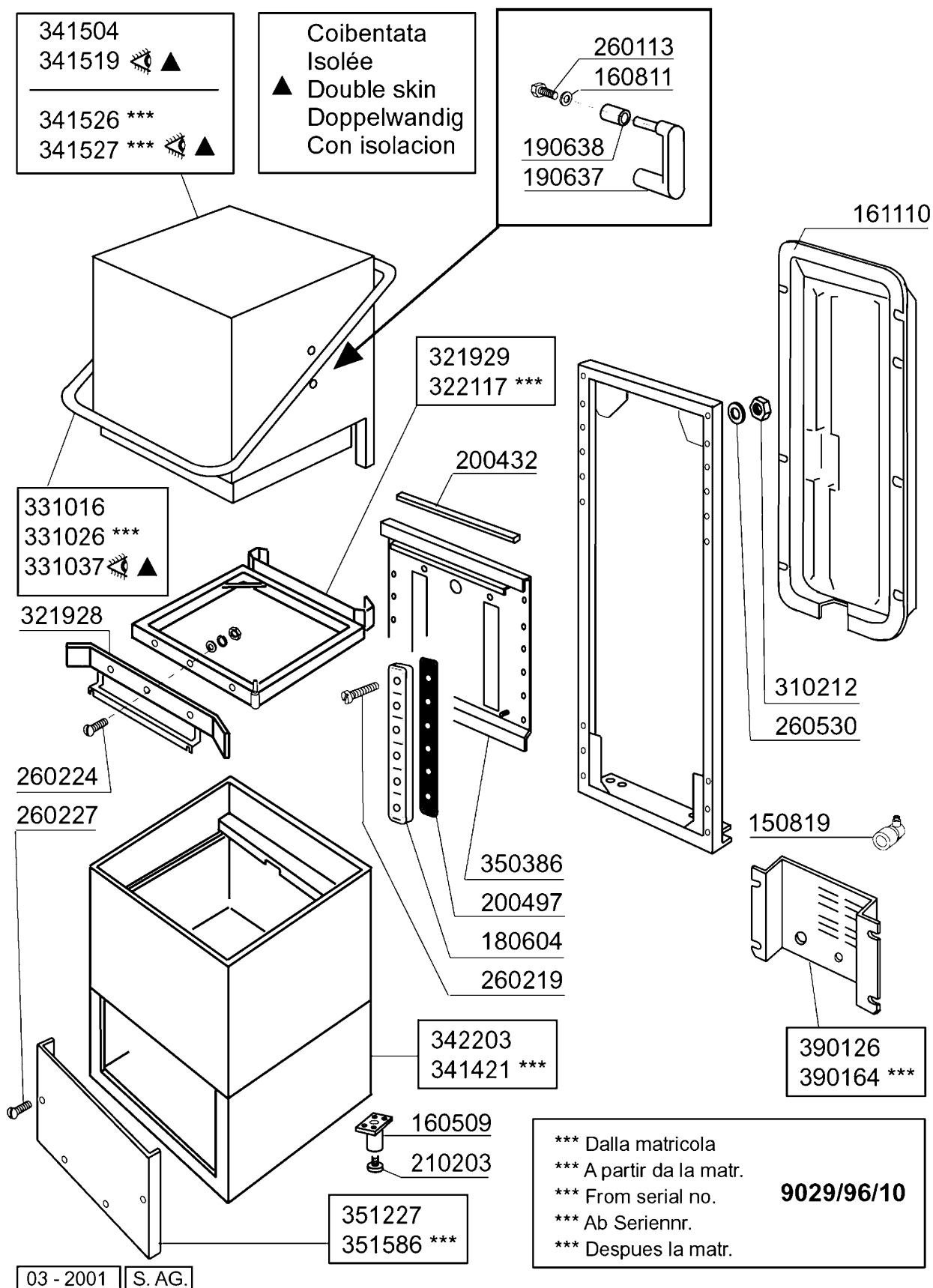
# LC 380

03/94

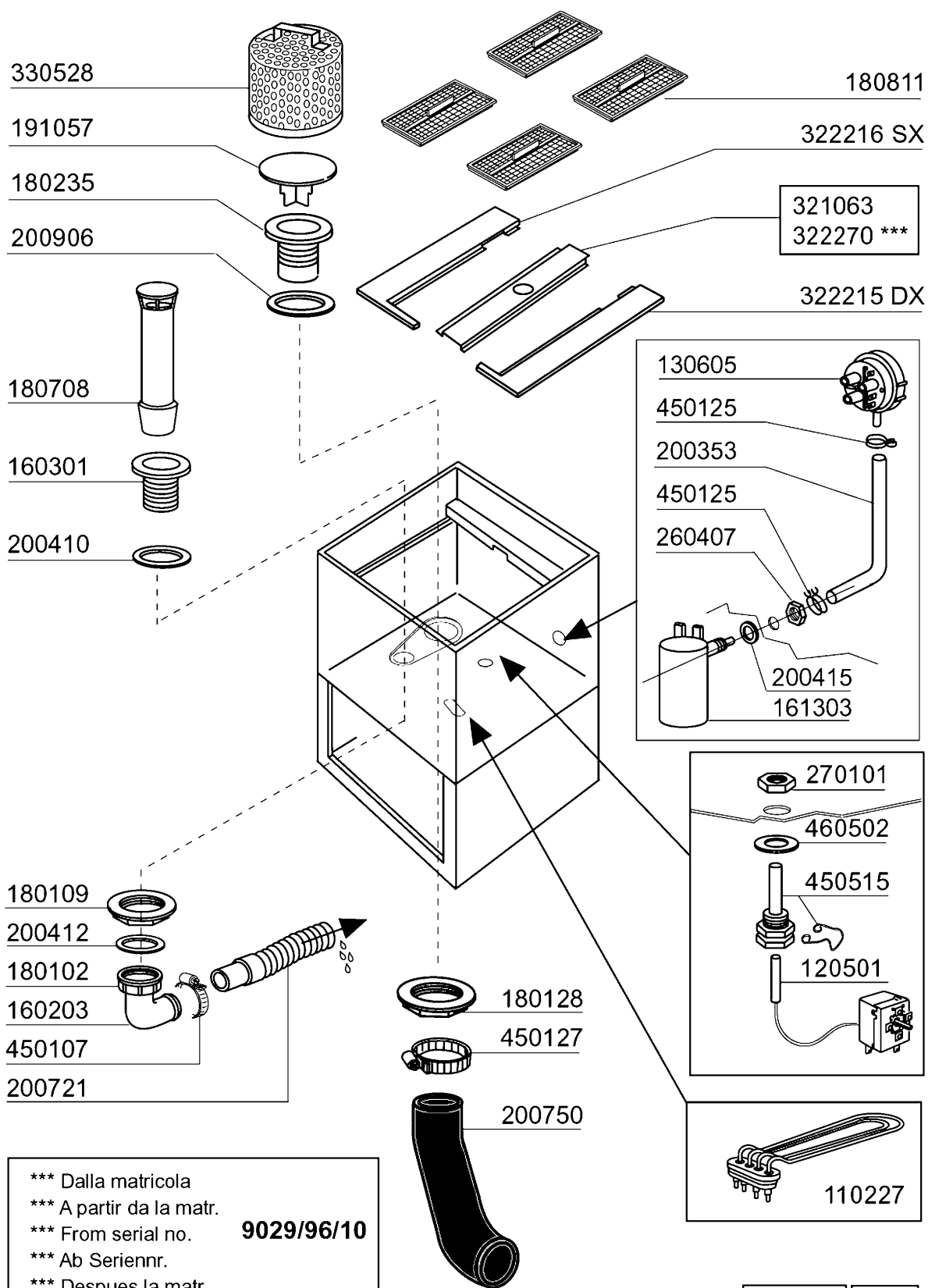


## LC380 - Seite 1 - Karosserie Legende

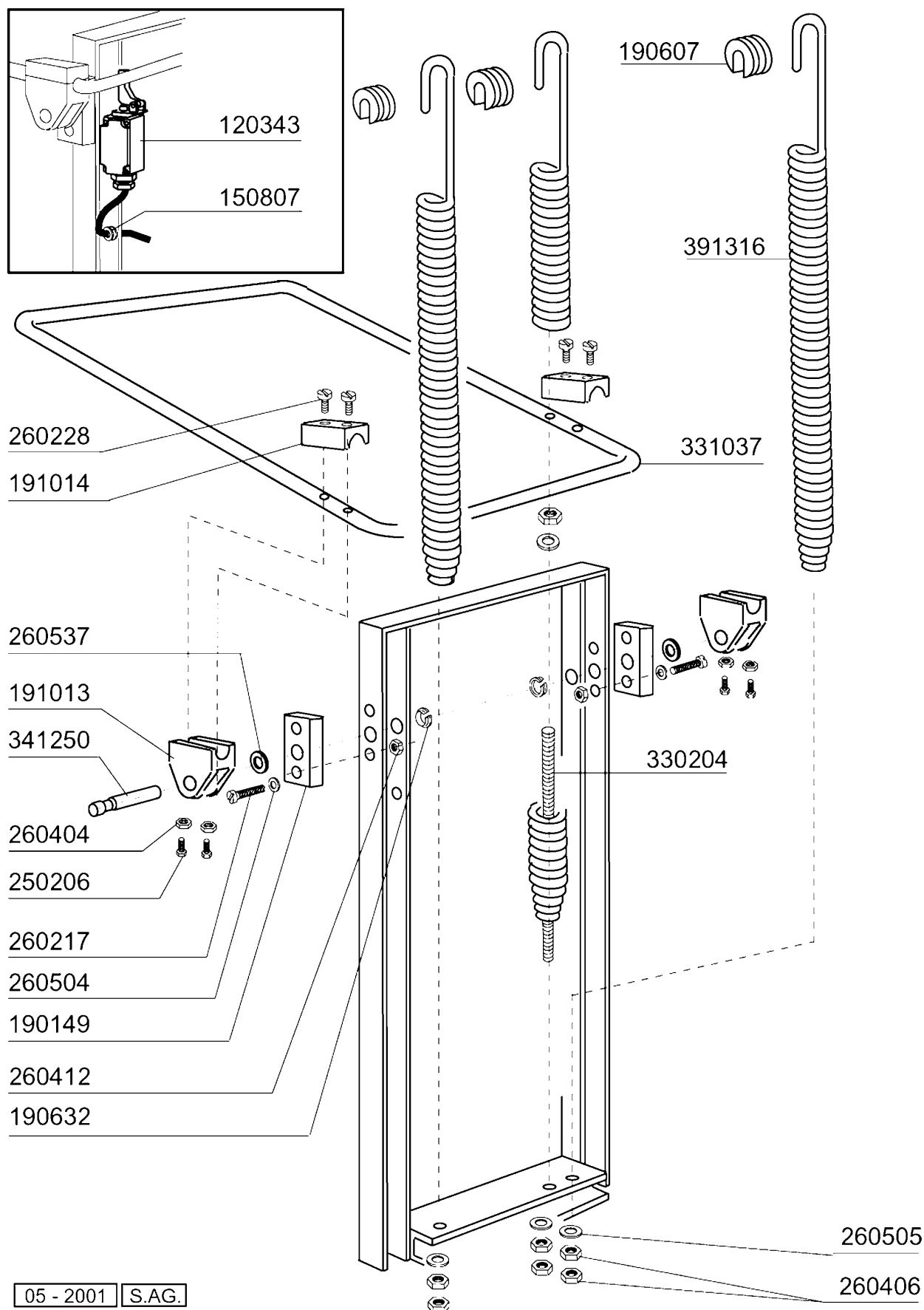
| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 150819 | Kabeldurchgang Pg16 Mit Loch        |       |
| 160509 | Fusshalter                          |       |
| 160811 | Gleitring F2 18x8,5 X1 Algof        |       |
| 161110 | Hintere Abdeckung S90-c85-140       |       |
| 180604 | Fuehrung F. Haube C33-34 Grau       |       |
| 190637 | Führung Für "c"-tür                 |       |
| 190638 | Rolle Für C-türführung              |       |
| 200432 | Moosgummi Selbstkleb 8x4 Neoprene   |       |
| 200497 | Dichtung F.türführung C85-c140      |       |
| 210203 | Gummifuss 30 Mm                     |       |
| 260113 | Rostfr.st.te-schraube8x20 A2uni5739 |       |
| 260219 | Rostf.st Tcp-schraube6x35a2 Uni6107 |       |
| 260224 | Tb-schraube 6x15 B23-10-11-12       |       |
| 260227 | Rostf.stahl.sonderschraube 5x30/303 |       |
| 260530 | Rostfr.stahl Scheibe 7x22x2         |       |
| 310212 | Blindmutter M6 Schwarz Nylon        |       |
| 321928 | Platte F. Fuehrungen C140           |       |
| 321929 | Korbtraegerfuehrung C140            |       |
| 322117 | Korbführung C95-c155                |       |
| 331016 | Griff C85-140                       |       |
| 331026 | Griff C95-c155                      |       |
| 331037 | Griff C95-155-165 Doppelwandiger    |       |
| 341421 | Rahmen                              |       |
| 341504 | Haube C85-140                       |       |
| 341519 | Doppelwandiger Haube Für C85-140    |       |
| 341526 | Haube C95-c155                      |       |
| 341527 | Schall- Warmisolierte Haube C95-165 |       |
| 342203 | Tank Lc380                          |       |
| 350386 | Hintere Tafel                       |       |
| 351227 | Fronttafel C85                      |       |
| 351586 | Fronttafel Lc380                    |       |
| 390126 | Hintere Tafel C85 140               |       |
| 390164 | Hintere/ubere Paneel Lc380          |       |



| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 110227 | Heizkörper 3000w 230/400v           |       |
| 120501 | Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2         |       |
| 130605 | Druckschalter 50-30 1 Niveau        |       |
| 160203 | Kniestueck 1"1/2 N-s-f-c /ablauf    |       |
| 160301 | Ablaufstutzen 1"1/2 C-s-n           |       |
| 161303 | Luftfalle Glaesersp.                |       |
| 180102 | Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55   |       |
| 180109 | Klemmring 1 1/2"                    |       |
| 180128 | Gewindinge 65,4 C140 C85            |       |
| 180235 | Ansaugstutzen C85-140               |       |
| 180708 | Überlaufstandrohr H189 C85-140      |       |
| 180811 | Flachfilter C34-s1600               |       |
| 191057 | Ansaugschutz C85-c140               |       |
| 200353 | Druckwaechterschl.b23-10-1-2-c34    |       |
| 200410 | Dichtung Ablauf 1 1/2" 65x47x2      |       |
| 200412 | Dichtung Ablauf11/2" 45x33x3        |       |
| 200415 | Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3       |       |
| 200721 | Ablaufschlauch 28x35 2mt.           |       |
| 200750 | Ansaugschlauch C140                 |       |
| 200906 | Dichtung D.92x66x2                  |       |
| 260407 | Rostfr.stahlern.muetter D10 Uni5588 |       |
| 270101 | Sechswinkl.gegenmutter.1/2"         |       |
| 321063 | Zentr.kreuzarm F.filtertraeger C140 |       |
| 322215 | Rechte Seitlicher Für Lc380         |       |
| 322216 | Linke Seitlicher Für Lc380          |       |
| 322270 | Kreuzarm Filtertraeger Lc380        |       |
| 330528 | Filter D.195 Snl C140               |       |
| 450107 | Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2          |       |
| 450125 | Elastische Schelle D.10,4x9,8       |       |
| 450127 | Schlauchschel. 68-85 H=12,2         |       |
| 450515 | Rostfr.st.schutzhuelle F.1 Thermost |       |
| 460502 | Asbestdichtung 30x21x2 C34-r        |       |



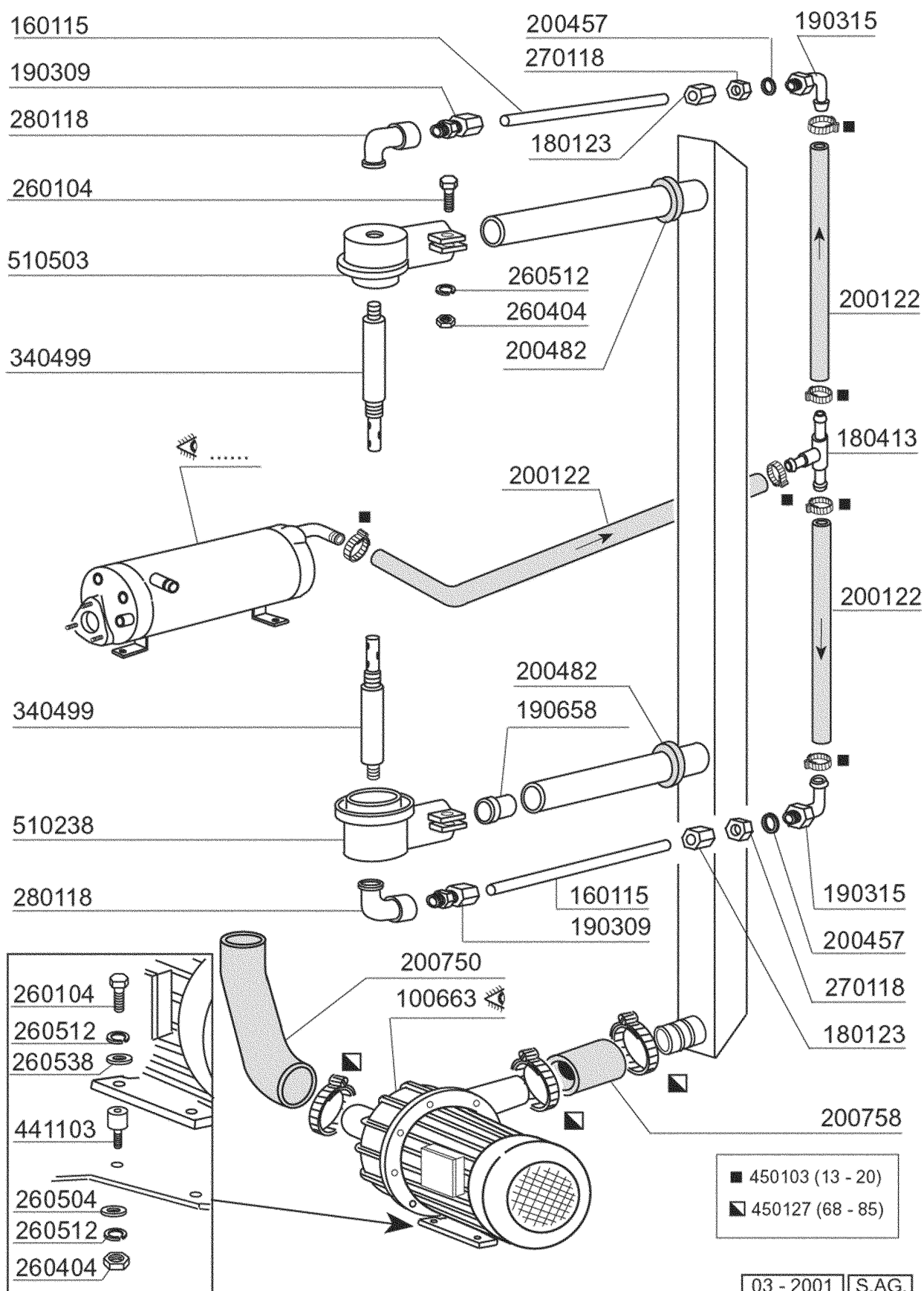
| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 120343 | Endschalter Fd Für C-serie          |       |
| 150807 | Kabeldurchgang D.8 Pvc              |       |
| 190149 | Verstärkerung Für Griffhalter.c165  |       |
| 190607 | Griffsbuchse C30-70                 |       |
| 190632 | "nyliner" Buchse                    |       |
| 191013 | Gelenk F. Griff C30 - C70           |       |
| 191014 | Flansch F. Griff C30-70             |       |
| 250206 | Befestigungsdübel D.6               |       |
| 260217 | Schraube Tcp 6x25                   |       |
| 260228 | Rostfr.st. Sonderschraube 6x42 304  |       |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 |       |
| 260406 | Mutter 8ma                          |       |
| 260412 | Selbst-sichernde Mutter M6          |       |
| 260504 | Rostfr.st.flachschiebe D6           |       |
| 260505 | Rostfr.st.flachscheibe D8 Uni 6592  |       |
| 260537 | Rostfr.st.flachscheibe D13x20x0,8   |       |
| 330204 | Zugstange F.feder C85/140 Te 8x160  |       |
| 331037 | Griff C95-155-165 Doppelwandiger    |       |
| 341250 | Stift Fuer Griff C85- C140          |       |
| 391316 | Feder Fuer Griff C85/140-g75        |       |





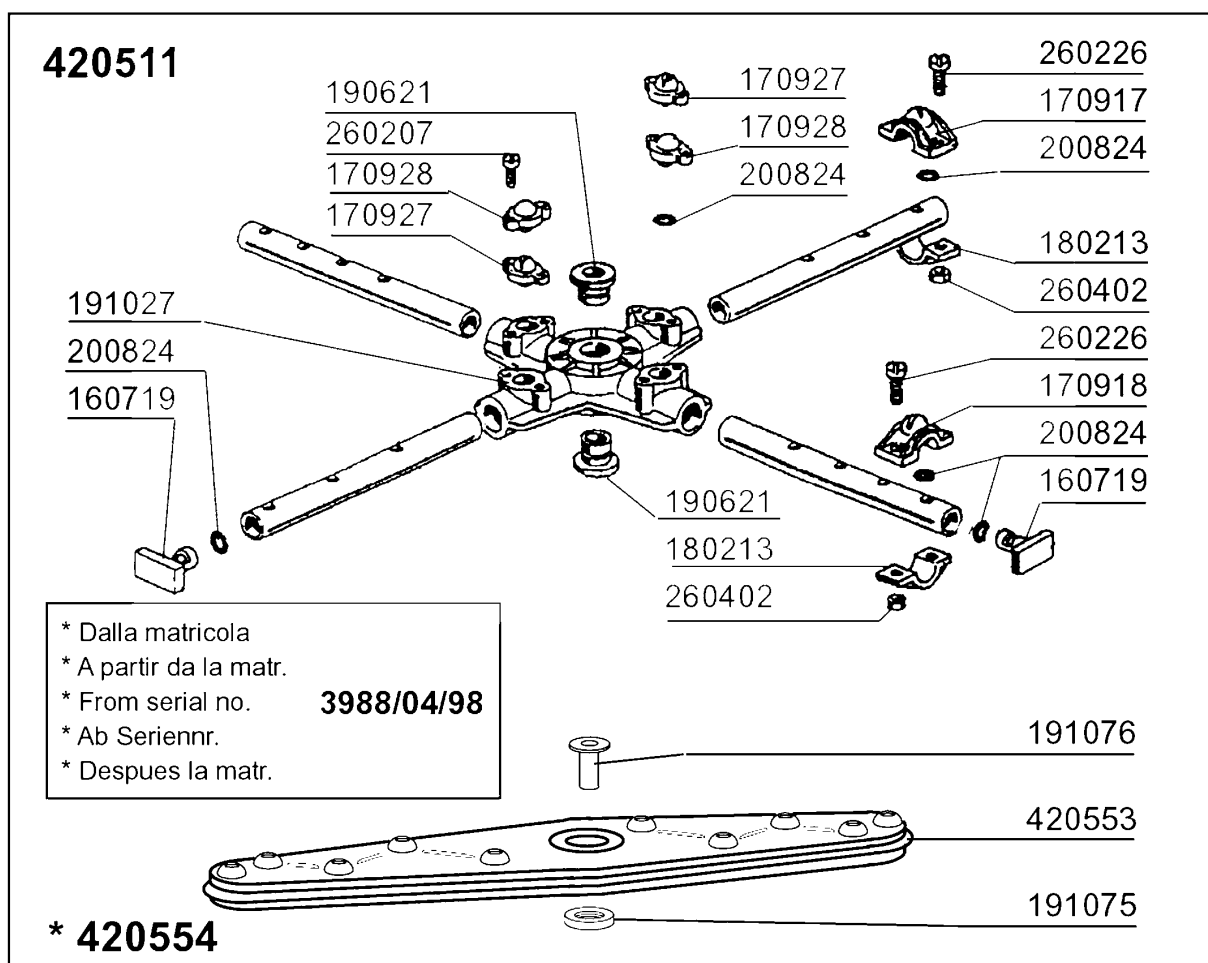
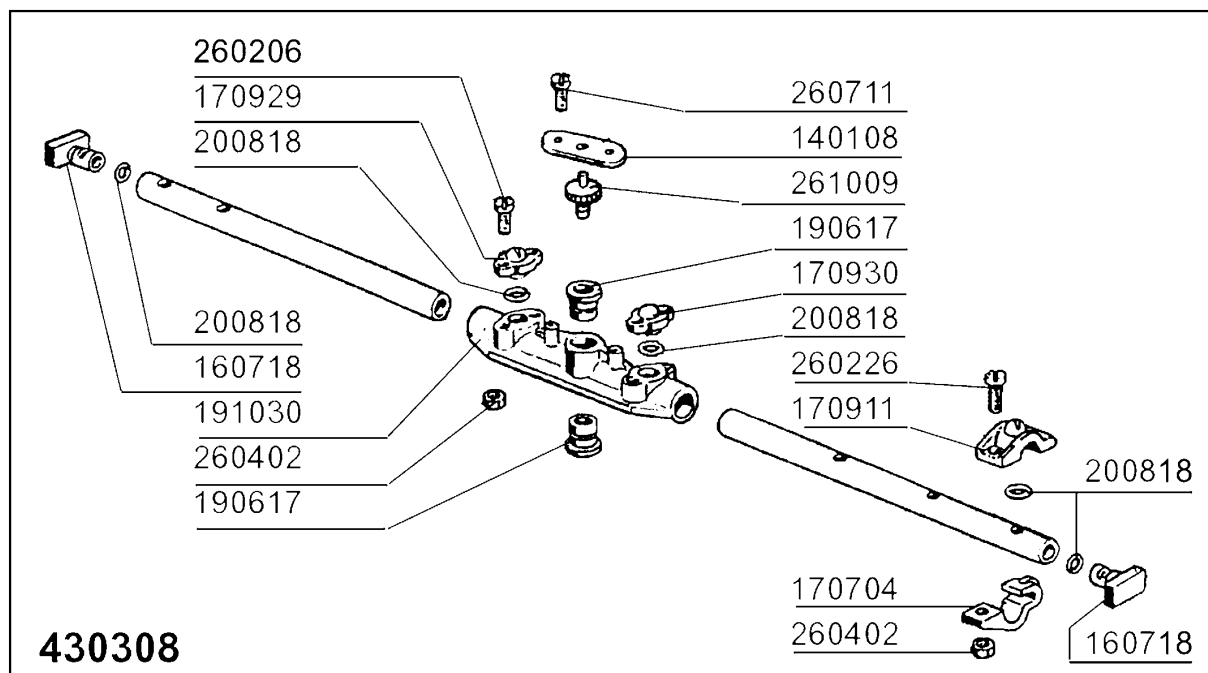
## LC380 - Seite 4 - Wasch-und Nachspülsäule Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 100663 | Pumpe 1,5 Ps 220/380v 50hz 1241     |       |
| 160104 | Rohr D.6x4 F. Glanzmitteldosieranl. |       |
| 160115 | Pl.rohr D.9,5 B41(3/8) C30-c70      |       |
| 180123 | Ueberwurfmutter-nachspul.5/8 C30-85 |       |
| 180413 | T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe    |       |
| 190309 | Anschluss Gerade 3/8" B41 C30       |       |
| 190315 | Kniestueck Nachsp.c30-70            |       |
| 190658 | Buchse                              |       |
| 200122 | Schlauch 13x20 Epdm                 |       |
| 200457 | Dichtung D.24x16x3 Neoprene         |       |
| 200482 | Dichtung 60x54 Rampe C140           |       |
| 200750 | Ansaugschlauch C140                 |       |
| 200758 | Druckschlauch C140                  |       |
| 260104 | Rostfr.st.teschraube A2 6x16uni5739 |       |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 |       |
| 260504 | Rostfr.st.flachschiebe D6           |       |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          |       |
| 260538 | Schiebe 18x6x1,5 Stahl              |       |
| 270118 | Mutter Fuer Kniestueck 5/8 C30-70   |       |
| 280118 | Kniestück 3/8"-1/4" C140-c155       |       |
| 340499 | Spindel V.spuelarm C34-c140         |       |
| 441103 | Schwingungs-daempfind.fuss 25x20x6m |       |
| 450103 | Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9       |       |
| 450127 | Schlauchschel. 68-85 H=12,2         |       |
| 510238 | Vernickelte Spuelarmhalterung C140  |       |
| 510503 | Obere Wascharmhalterung Lp-lc       |       |



## LC380 - Seite 5 - Wasch-und Nachspülarme Legende

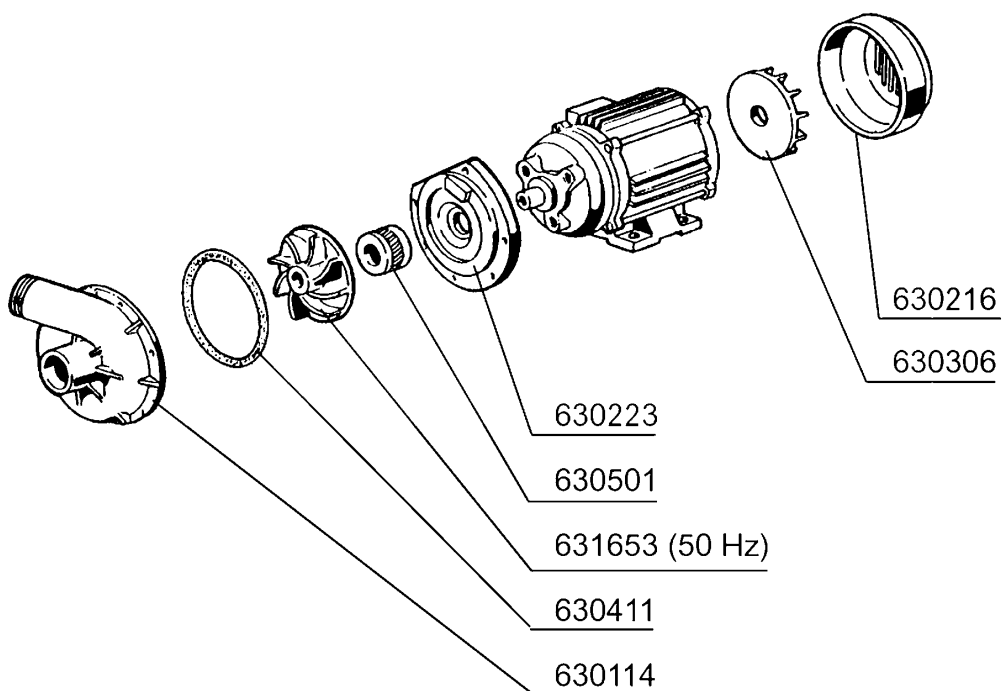
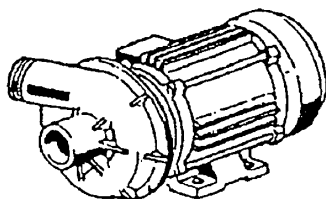
| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 140108 | Winkel Für Befestigungsschraube     |       |
| 160718 | Pfropfen F.nachsp.arm F2-c34mopl    |       |
| 160719 | Pfropfen F.wascharm D.18            |       |
| 170704 | Halter.nachsp.düsebefestig.f-b-c33  |       |
| 170911 | Nachspüldüse B23-f2-c34             |       |
| 170917 | Düse Rechts C34                     |       |
| 170918 | Düse Links C34                      |       |
| 170927 | Waschdüse F2-c-grau                 |       |
| 170928 | Blinde Waschdüse F2-c-grau          |       |
| 170929 | Nachspuelduese F2-c-grau            |       |
| 170930 | Blinde Duese F2-c- Grau             |       |
| 180213 | Flansch F.düseklemmung F2-c34       |       |
| 190617 | Buchse                              |       |
| 190621 | Buchse Waschkreuz C34               |       |
| 191027 | Spülarmkreuz C34-140                |       |
| 191030 | Kreuz Nachspuel. C34-c140           |       |
| 191075 | Gewinde                             |       |
| 191076 | Buchse                              |       |
| 200818 | O-ring 1,78 X 6,75 X 10,31          |       |
| 200824 | O-ring 1,78x12,42x15,98             |       |
| 260206 | Schraube Tcp 4x22                   |       |
| 260207 | Rostf.st.tcp-schraube4x25 A2uni6107 |       |
| 260226 | Rostf.st Tcp-schraube4x12 A2uni6107 |       |
| 260402 | Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588  |       |
| 260711 | Schraube 4,2x13                     |       |
| 261009 | Befestig.schraube F.spuelarm        |       |
| 420511 | Wascharm C140                       |       |
| 420553 | Wascharm (stahl)                    |       |
| 420554 | Wascharm (stahl)                    |       |
| 430308 | Nachspülarm C34-c140                |       |



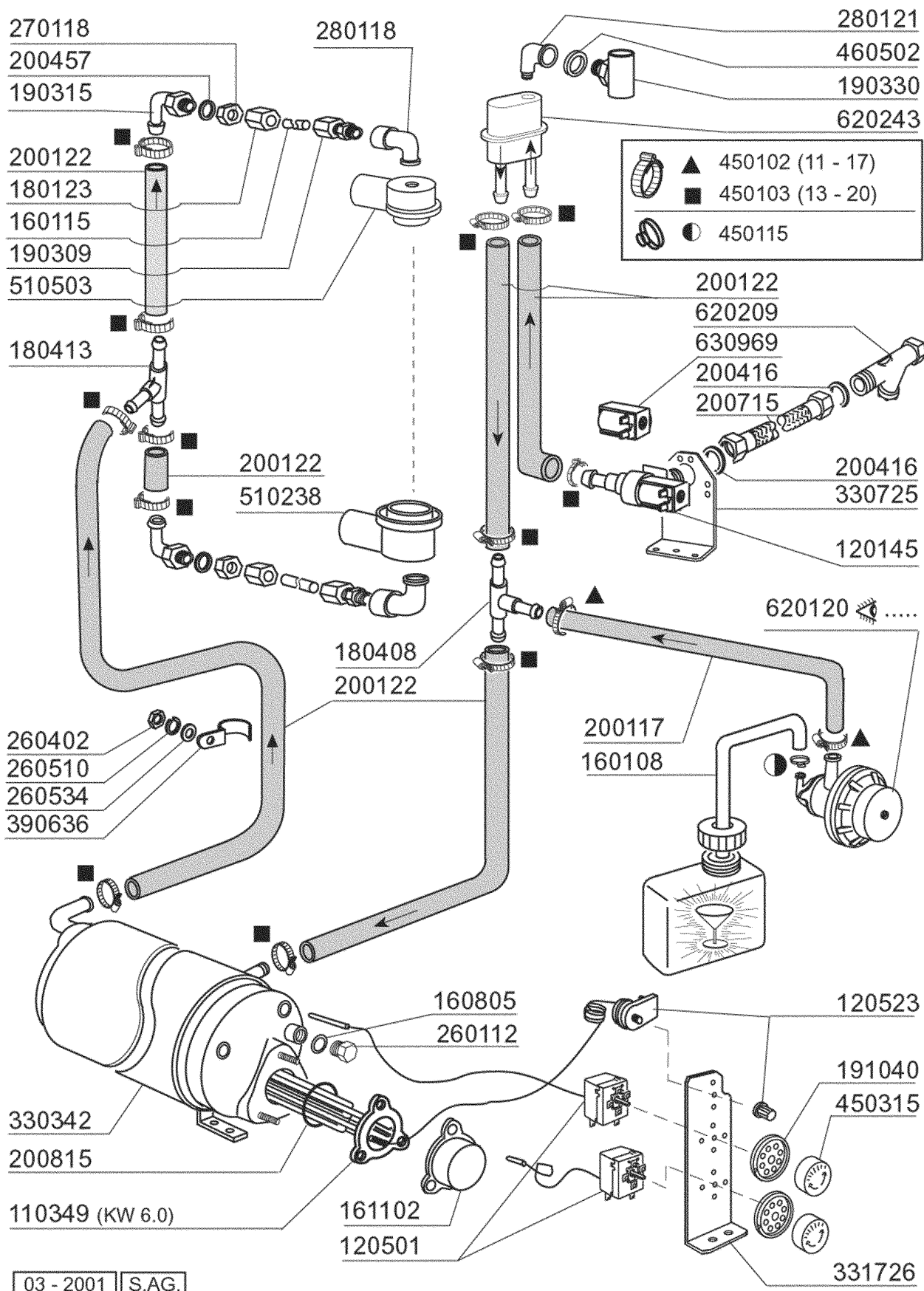
**LC380 - Seite 6 - Pumpe  
Legende**

| <b>Kode</b> | <b>Bezeichnung</b>                 | <b>Preis</b> |
|-------------|------------------------------------|--------------|
| 100663      | Pumpe 1,5 Ps 220/380v 50hz 1241    |              |
| 630114      | Pumpengehaeuse Fi Hp2-2,7-3-3,2 12 |              |
| 630216      | Lauftraddeckel Fi Hp 2-3           |              |
| 630223      | Flansch Pumpe Fi Hp 2-3-3,2        |              |
| 630306      | Pumpenluefterrad Fi 2-3 Ps         |              |
| 630411      | O-ring Pumpe Fi Hp 2-2,7           |              |
| 630501      | Mech.dichtung Ps 2-3-3,2           |              |
| 631653      | Pumpenlaufrad 1,5hp 50hz 1241      |              |

100663 220/240/380/415 V - 50 Hz - HP 1,5 HP. - Kw 1,1 (1241)



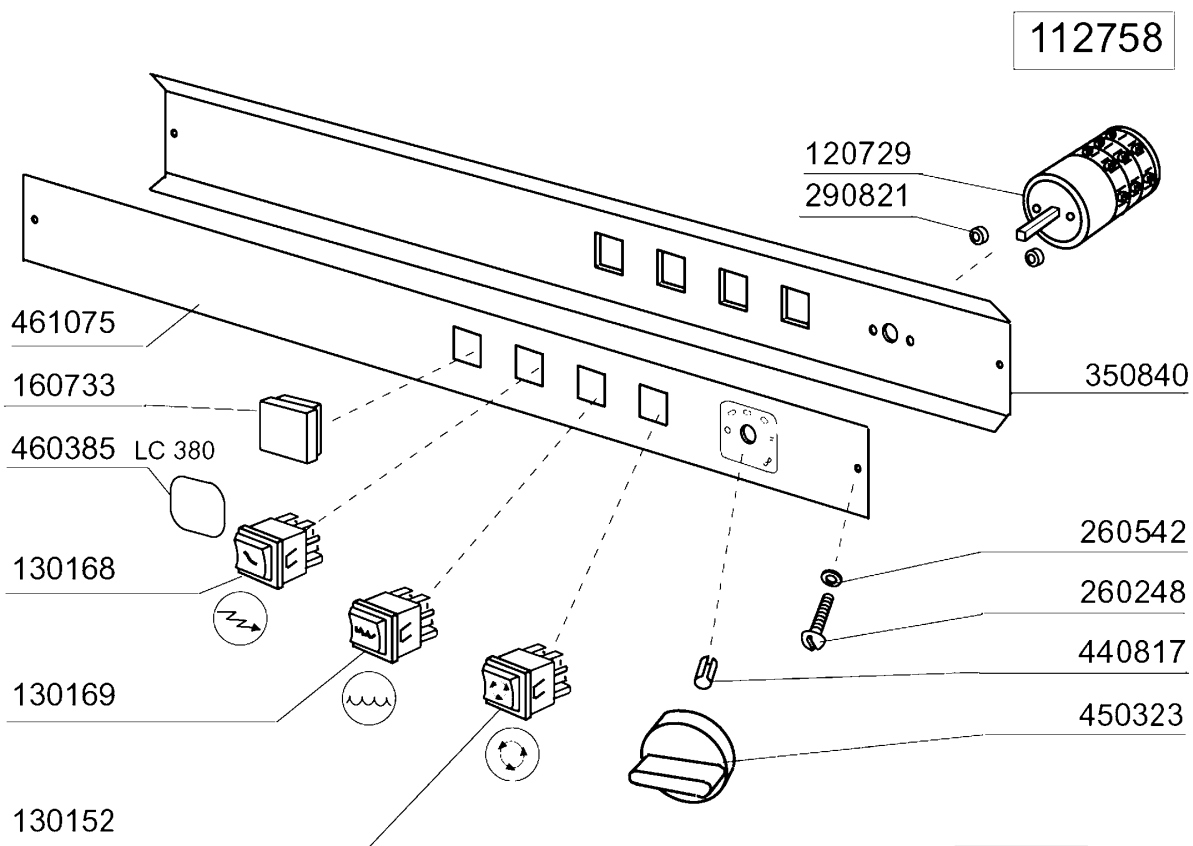
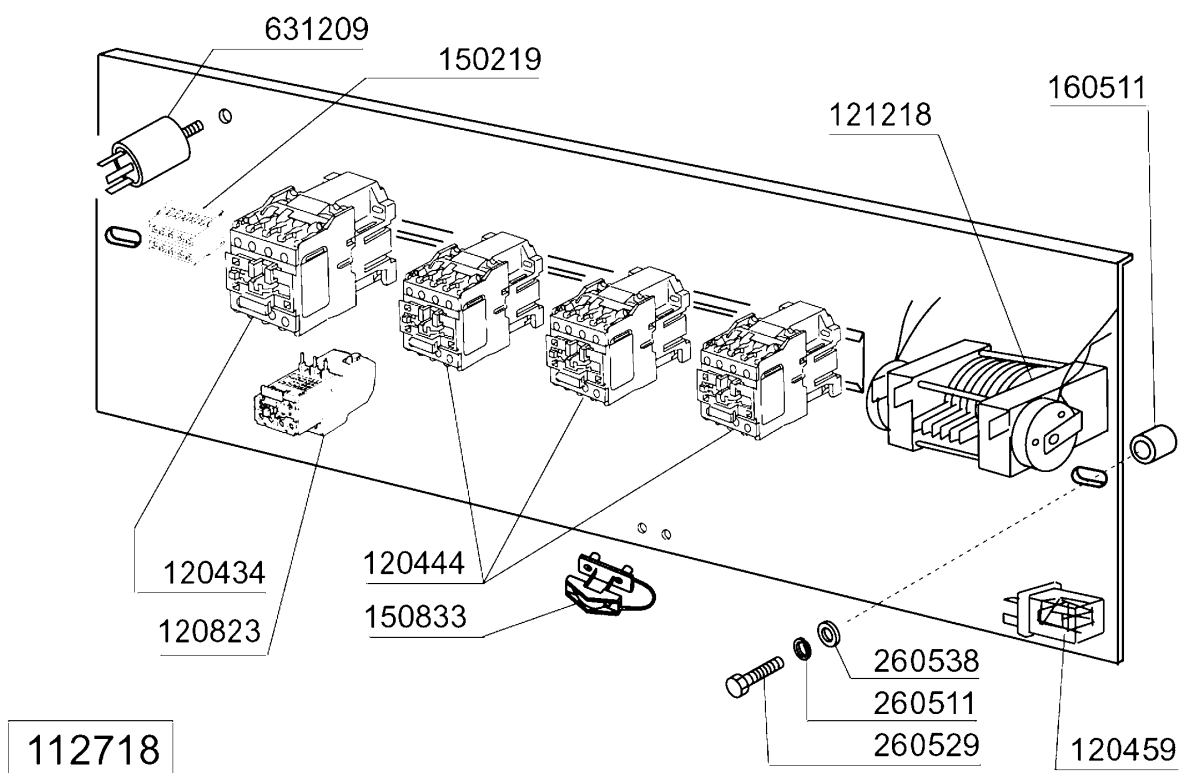
| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 110349 | Heizkörper 6000w 220/380v           |       |
| 120145 | E-ventil F2 14lt/n Typ 1 Weg        |       |
| 120501 | Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2         |       |
| 120523 | Boiler Sicherheitsthermostat Bc-f   |       |
| 160108 | Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet |       |
| 160115 | Pl.rohr D.9,5 B41(3/8) C30-c70      |       |
| 160805 | Dichtung D.8                        |       |
| 161102 | Heizkoerperschutz Mopl.             |       |
| 180123 | Ueberwurfmutter-nachspul.5/8 C30-85 |       |
| 180408 | "t"-nippel F.dosierer M/zentr.reduz |       |
| 180413 | T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe    |       |
| 190309 | Anschluss Gerade 3/8" B41 C30       |       |
| 190315 | Kniestueck Nachsp.c30-70            |       |
| 190330 | Te-stück Für Rückverhinderer        |       |
| 191040 | Rahmen Des Thermostatsknopfes       |       |
| 200117 | Gummischlauch 7x16                  |       |
| 200122 | Schlauch 13x20 Epdm                 |       |
| 200416 | Dichtung D. 3/4"                    |       |
| 200457 | Dichtung D.24x16x3 Neoprene         |       |
| 200715 | Zulaufschlauch 2m Rostfr.st.        |       |
| 200815 | O-ring F.heizkörper                 |       |
| 260112 | Rostfr.stahl Te-schraube 8x16 A2    |       |
| 260402 | Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588  |       |
| 260510 | Growerschiebe D.4                   |       |
| 260534 | Rondella Stampata 16x4x1 Inox       |       |
| 270118 | Mutter Fuer Kniestueck 5/8 C30-70   |       |
| 280118 | Kniestück 3/8"-1/4" C140-c155       |       |
| 280121 | Kniestück Für Rückverhinderer       |       |
| 330342 | Boiler C95-c155-c165                |       |
| 330725 | Standardwinkel Fuer E-ventil        |       |
| 331726 | Winkel Fuer 3 Thermostate           |       |
| 390636 | Halterung                           |       |
| 450102 | Schelle Fe Zn 11-17 H=9             |       |
| 450103 | Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9       |       |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       |       |
| 450315 | Knebel F.thermostat 90°             |       |
| 460502 | Asbestdichtung 30x21x2 C34-r        |       |
| 510238 | Vernickelte Spuelarmhalterung C140  |       |
| 510503 | Obere Wascharmhalterung Lp-lc       |       |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 |       |
| 620209 | Einlauffilter                       |       |
| 620243 | Rohrtrenner                         |       |
| 630969 | Spule S4216 220/50hz                |       |





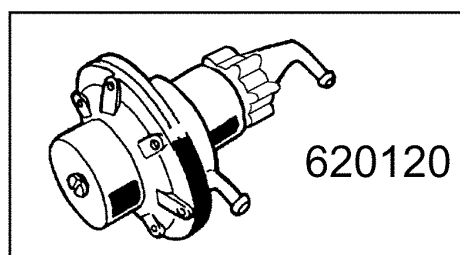
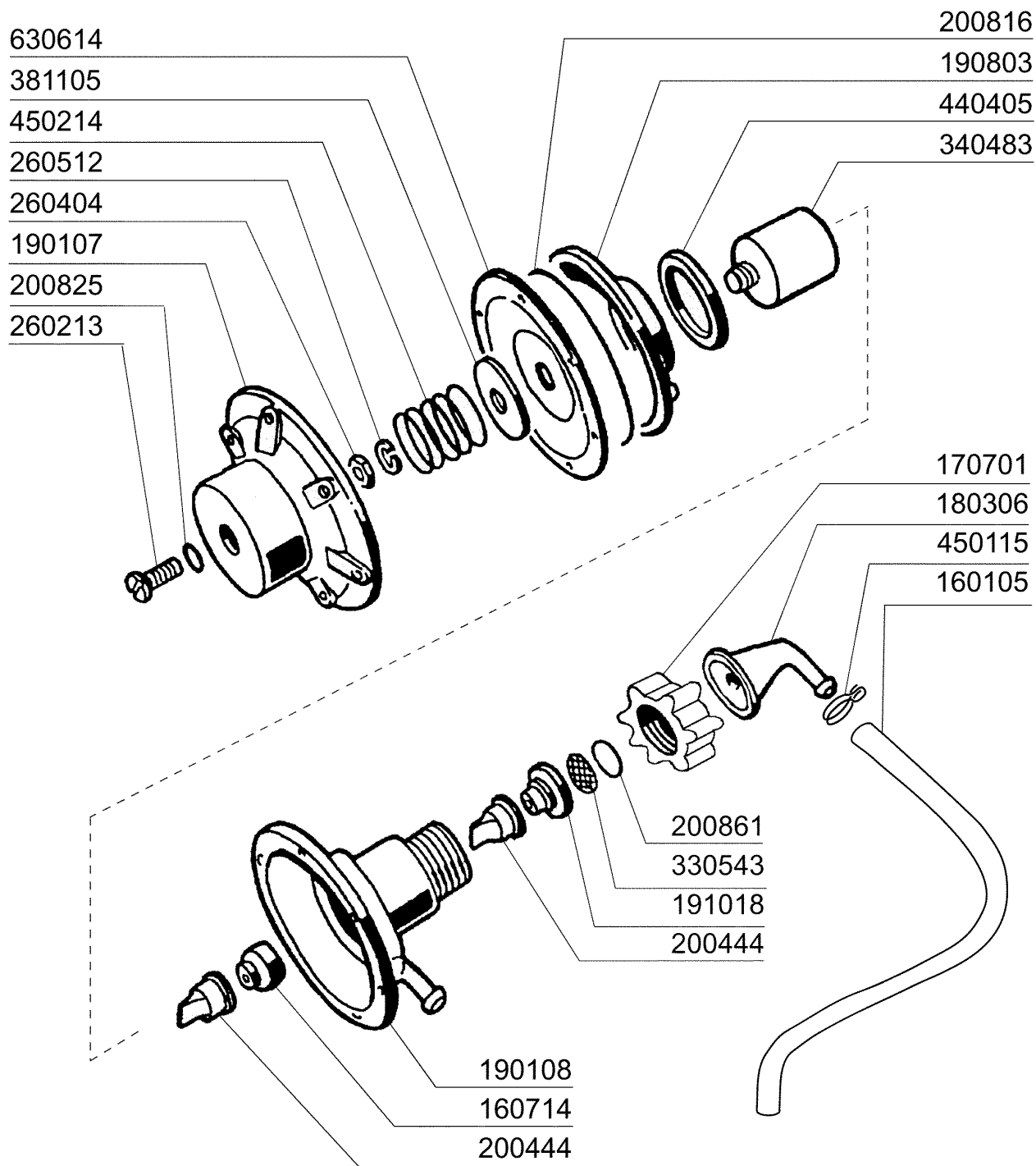
**LC380 - Seite 8 - Schalttafel  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 112718 | Verdraht.lc380                      |       |
| 112758 | E-paneel Lp-lc                      |       |
| 120434 | Schuetz 9a 220v 50hz                |       |
| 120444 | Schütz 9a 220v 50hz Hr0901nm        |       |
| 120459 | Hilfsrelais 16a 220v C95-155-bchr   |       |
| 120729 | Schalter 16a 5pos.achtpolig C70-140 |       |
| 120823 | Thermoausloeser 2,5/4 A             |       |
| 121218 | Zeitschalter 65"/120"/180" C95      |       |
| 130152 | Grüne Lampe "in Betrieb"            |       |
| 130168 | Lampe: Masch.eingeschaltet/lav-line |       |
| 130169 | Lampe:masch.betriebsbereit/lav-line |       |
| 150219 | Klemmenleiste 5p Mmq165vd26         |       |
| 150833 | Kebeldurchgang Br/bc                |       |
| 160511 | Abstandstueck 7,93 Mop              |       |
| 160733 | Neutral Pfropfen F. Lampe           |       |
| 260248 | Schraube Tb 5x12 Spec.              |       |
| 260511 | Growerscheibe D.5                   |       |
| 260529 | Waschkorbtraeg.scheibe D24/rostf.st |       |
| 260538 | Schiebe 18x6x1,5 Stahl              |       |
| 260542 | Schiebe D.5                         |       |
| 290821 | Abstandstueck F.schalter            |       |
| 350840 | Schildstuetze C70-c85-c140          |       |
| 440817 | Federsperring Lscb/ 1853/17/00      |       |
| 450323 | Knebel Für Bc-br-c95-c155           |       |
| 460385 | Platte Lc380                        |       |
| 461075 | Schalttafel "lp-lc"                 |       |
| 631209 | Entstörfilter                       |       |



**LC380 - Seite 9 - Klarspüler-dosiergerät  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 160105 | Ansaugschlauch D.6x4 F.dosiererger. |       |
| 160714 | Pfropfen V.dosiereranlage Moplen    |       |
| 170701 | Gewinding 1/2" F.dosierergeraet     |       |
| 180306 | Nippel F.glnzdosierer               |       |
| 190107 | Abdeckung Für Dosierergerät         |       |
| 190108 | Gehäuse Für Dosiergeraet            |       |
| 190803 | Halterung Der Dichtung V.dosiererg. |       |
| 191018 | Filterhalterung Glzmtldosierer      |       |
| 200444 | Saugventil Glanzmitteldosiergeraet  |       |
| 200816 | O-ring 2,5x59,2x64,2 Glanzmdos      |       |
| 200825 | O-ring 3x5x11 Dosiergeraet          |       |
| 200861 | Or-dichtung 14x18x2                 |       |
| 260213 | Schraube Tcp 5x25                   |       |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 |       |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          |       |
| 330543 | Filter Glanzmitteldosierer D.17     |       |
| 340483 | Stößel Für Dosierergerät            |       |
| 381105 | Druckring Für Membrane              |       |
| 440405 | Dichtung Glanzmtldos.               |       |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       |       |
| 450214 | Feder Glanzmtldosier                |       |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 |       |
| 630614 | Membrane Glanzmitteldosierer        |       |



## LC380 - Seite 1 - Karosserie Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 150819 | Kabeldurchgang Pg16 Mit Loch        | 0     |
| 160509 | Fusshalter                          | 0     |
| 160811 | Gleitring F2 18x8,5 X1 Algof        | 0     |
| 161110 | Hintere Abdeckung S90-c85-140       | 0     |
| 180604 | Fuehrung F. Haube C33-34 Grau       | 0     |
| 190637 | Führung Für "c"-tür                 | 0     |
| 190638 | Rolle Für C-türführung              | 0     |
| 200432 | Moosgummi Selbstkleb 8x4 Neoprene   | 0     |
| 200497 | Dichtung F.türführung C85-c140      | 0     |
| 210203 | Gummifuss 30 Mm                     | 0     |
| 260113 | Rostfr.st.te-schraube8x20 A2uni5739 | 0     |
| 260219 | Rostf.st Tcp-schraube6x35a2 Uni6107 | 0     |
| 260224 | Tb-schraube 6x15 B23-10-11-12       | 0     |
| 260227 | Rostf.stahl.sonderschraube 5x30/303 | 0     |
| 260530 | Rostfr.stahl Scheibe 7x22x2         | 0     |
| 310212 | Blindmutter M6 Schwarz Nylon        | 0     |
| 321928 | Platte F. Fuehrungen C140           | 0     |
| 321929 | Korbtraegerfuehrung C140            | 0     |
| 322117 | Korbführung C95-c155                | 0     |
| 331016 | Griff C85-140                       | 0     |
| 331026 | Griff C95-c155                      | 0     |
| 331037 | Griff C95-155-165 Doppelwandiger    | 0     |
| 341421 | Rahmen                              | 0     |
| 341504 | Haube C85-140                       | 0     |
| 341519 | Doppelwandiger Haube Für C85-140    | 0     |
| 341526 | Haube C95-c155                      | 0     |
| 341527 | Schall- Warmisolierte Haube C95-165 | 0     |
| 342203 | Tank Lc380                          | 0     |
| 350386 | Hintere Tafel                       | 0     |
| 351227 | Fronttafel C85                      | 0     |
| 351586 | Fronttafel Lc380                    | 0     |
| 390126 | Hintere Tafel C85 140               | 0     |
| 390164 | Hintere/ubere Paneel Lc380          | 0     |

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 110227 | Heizkörper 3000w 230/400v           | 0     |
| 120501 | Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2         | 0     |
| 130605 | Druckschalter 50-30 1 Niveau        | 0     |
| 160203 | Kniestueck 1"1/2 N-s-f-c /ablauf    | 0     |
| 160301 | Ablaufstutzen 1"1/2 C-s-n           | 0     |
| 161303 | Luftfalle Glaesersp.                | 0     |
| 180102 | Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55   | 0     |
| 180109 | Klemmring 1 1/2"                    | 0     |
| 180128 | Gewindinge 65,4 C140 C85            | 0     |
| 180235 | Ansaugstutzen C85-140               | 0     |
| 180708 | Überlaufstandrohr H189 C85-140      | 0     |
| 180811 | Flachfilter C34-s1600               | 0     |
| 191057 | Ansaugschutz C85-c140               | 0     |
| 200353 | Druckwaechterschl.b23-10-1-2-c34    | 0     |
| 200410 | Dichtung Ablauf 1 1/2" 65x47x2      | 0     |
| 200412 | Dichtung Ablauf11/2" 45x33x3        | 0     |
| 200415 | Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3       | 0     |
| 200721 | Ablaufschlauch 28x35 2mt.           | 0     |
| 200750 | Ansaugschlauch C140                 | 0     |
| 200906 | Dichtung D.92x66x2                  | 0     |
| 260407 | Rostfr.stahlern.muetter D10 Uni5588 | 0     |
| 270101 | Sechswinkl.gegenmutter.1/2"         | 0     |
| 321063 | Zentr.kreuzarm F.filtertraeger C140 | 0     |
| 322215 | Rechte Seitlicher Für Lc380         | 0     |
| 322216 | Linke Seitlicher Für Lc380          | 0     |
| 322270 | Kreuzarm Filtertraeger Lc380        | 0     |
| 330528 | Filter D.195 Snl C140               | 0     |
| 450107 | Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2          | 0     |
| 450125 | Elastische Schelle D.10,4x9,8       | 0     |
| 450127 | Schlauchschel. 68-85 H=12,2         | 0     |
| 450515 | Rostfr.st.schutzhuelle F.1 Thermost | 0     |
| 460502 | Asbestdichtung 30x21x2 C34-r        | 0     |

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 120343 | Endschalter Fd Für C-serie          | 0     |
| 150807 | Kabeldurchgang D.8 Pvc              | 0     |
| 190149 | Verstärkerung Für Griffhalter.c165  | 0     |
| 190607 | Griffsbuchse C30-70                 | 0     |
| 190632 | "nyliner" Buchse                    | 0     |
| 191013 | Gelenk F. Griff C30 - C70           | 0     |
| 191014 | Flansch F. Griff C30-70             | 0     |
| 250206 | Befestigungsdübel D.6               | 0     |
| 260217 | Schraube Tcp 6x25                   | 0     |
| 260228 | Rostfr.st. Sonderschraube 6x42 304  | 0     |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 | 0     |
| 260406 | Mutter 8ma                          | 0     |
| 260412 | Selbst-sichernde Mutter M6          | 0     |
| 260504 | Rostfr.st.flachschiebe D6           | 0     |
| 260505 | Rostfr.st.flachscheibe D8 Uni 6592  | 0     |
| 260537 | Rostfr.st.flachscheibe D13x20x0,8   | 0     |
| 330204 | Zugstange F.feder C85/140 Te 8x160  | 0     |
| 331037 | Griff C95-155-165 Doppelwandiger    | 0     |
| 341250 | Stift Fuer Griff C85- C140          | 0     |
| 391316 | Feder Fuer Griff C85/140-g75        | 0     |

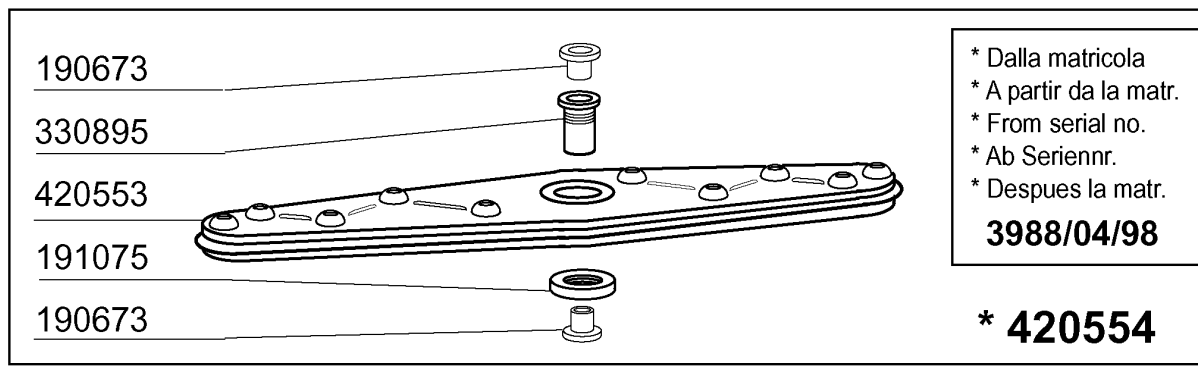
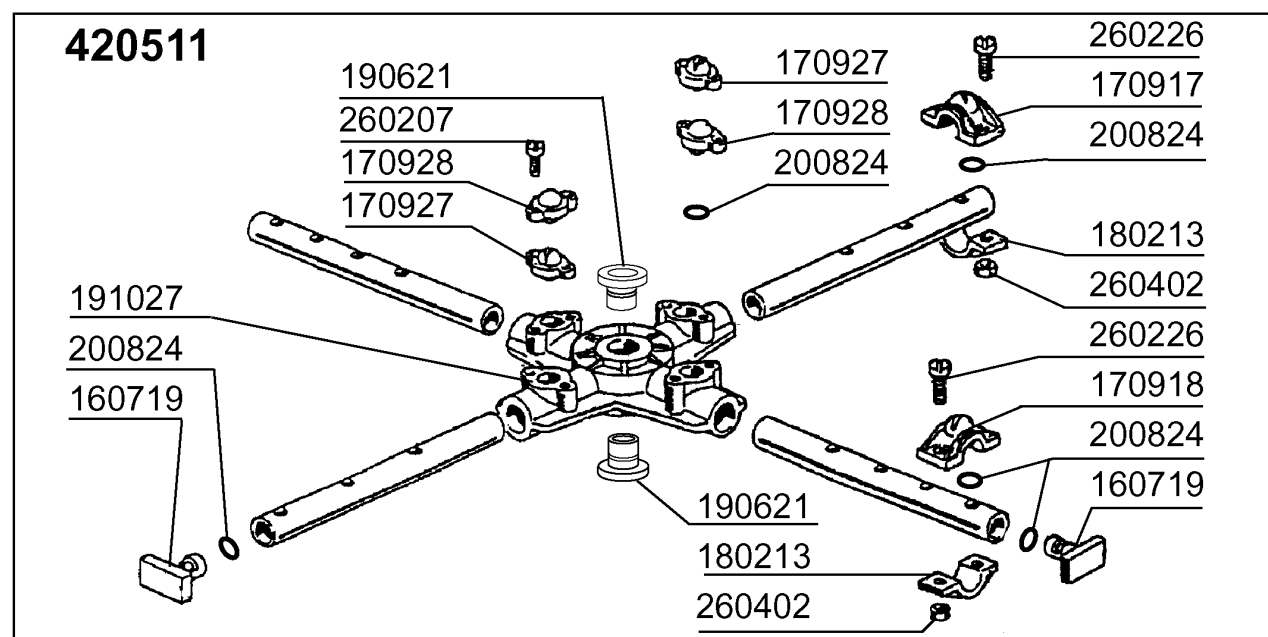
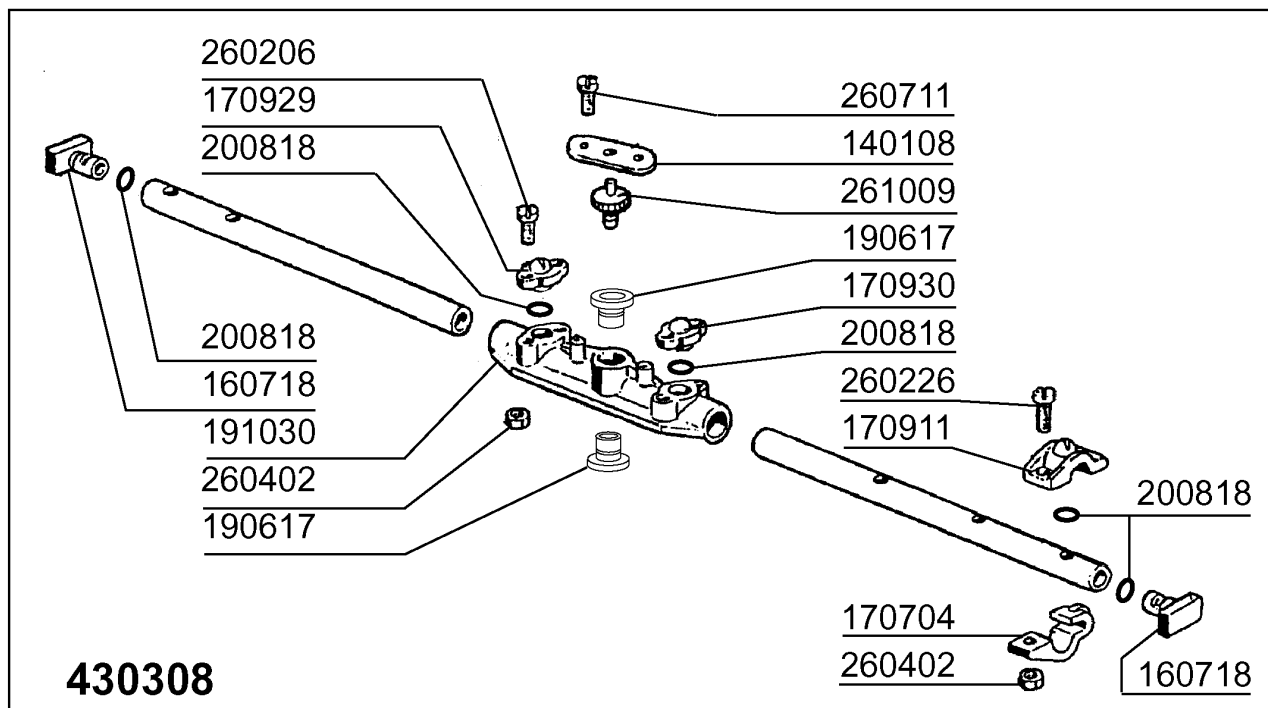
## LC380 - Seite 4 - Wasch-und Nachspülsäule Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 100663 | Pumpe 1,5 Ps 220/380v 50hz 1241     | 0     |
| 160104 | Rohr D.6x4 F. Glanzmitteldosieranl. | 0     |
| 160115 | Pl.rohr D.9,5 B41(3/8) C30-c70      | 0     |
| 180123 | Ueberwurfmutter-nachspul.5/8 C30-85 | 0     |
| 180413 | T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe    | 0     |
| 190309 | Anschluss Gerade 3/8" B41 C30       | 0     |
| 190315 | Kniestueck Nachsp.c30-70            | 0     |
| 190658 | Buchse                              | 0     |
| 200122 | Schlauch 11x19                      | 0     |
| 200457 | Dichtung D.24x16x3 Neoprene         | 0     |
| 200482 | Dichtung 60x54 Rampe C140           | 0     |
| 200750 | Ansaugschlauch C140                 | 0     |
| 200758 | Druckschlauch C140                  | 0     |
| 260104 | Rostfr.st.teschraube A2 6x16uni5739 | 0     |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 | 0     |
| 260504 | Rostfr.st.flachschiebe D6           | 0     |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          | 0     |
| 260538 | Schiebe 18x6x1,5 Stahl              | 0     |
| 270118 | Mutter Fuer Kniestueck 5/8 C30-70   | 0     |
| 280118 | Kniestück 3/8"-1/4" C140-c155       | 0     |
| 340499 | Spindel V.spuelarm C34-c140         | 0     |
| 441103 | Schwingungs-daempfind.fuss 25x20x6m | 0     |
| 450103 | Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9       | 0     |
| 450127 | Schlauchschel. 68-85 H=12,2         | 0     |
| 510238 | Vernickelte Spuelarmhalterung C140  | 0     |
| 510503 | Obere Wascharmhalterung Lp-lc       | 0     |



## LC380 - Seite 5 - Wasch-und Nachspülarmer Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 140108 | Winkel Für Befestigungsschraube     | 0     |
| 160718 | Pfropfen F.nachsp.arm F2-c34mopl    | 0     |
| 160719 | Pfropfen F.wascharm D.18            | 0     |
| 170704 | Halter.nachsp.düsebefestig.f-b-c33  | 0     |
| 170911 | Nachspüldüse B23-f2-c34             | 0     |
| 170917 | Düse Rechts C34                     | 0     |
| 170918 | Düse Links C34                      | 0     |
| 170927 | Waschdüse F2-c-grau                 | 0     |
| 170928 | Blinde Waschdüse F2-c-grau          | 0     |
| 170929 | Nachspuelduese F2-c-grau            | 0     |
| 170930 | Blinde Duese F2-c- Grau             | 0     |
| 180213 | Flansch F.düseklemmung F2-c34       | 0     |
| 190617 | Buchse                              | 0     |
| 190621 | Buchse Waschkreuz C34               | 0     |
| 190673 | Buchse                              | 0     |
| 191027 | Spülarmkreuz C34-140                | 0     |
| 191030 | Kreuz Nachspuel. C34-c140           | 0     |
| 191075 | Gewinde                             | 0     |
| 200818 | O-ring 1,78 X 6,75 X 10,31          | 0     |
| 200824 | O-ring 1,78x12,42x15,98             | 0     |
| 260206 | Schraube Tcp 4x22                   | 0     |
| 260207 | Rostf.st.tcp-schraube4x25 A2uni6107 | 0     |
| 260226 | Rostf.st Tcp-schraube4x12 A2uni6107 | 0     |
| 260402 | Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588  | 0     |
| 260711 | Schraube 4,2x13                     | 0     |
| 261009 | Befestig.schraube F.spuelarm        | 0     |
| 330895 | Wascharmzenter                      | 0     |
| 420511 | Wascharm C140                       | 0     |
| 420553 | Wascharm (stahl)                    | 0     |
| 420554 | Wascharm (stahl)                    | 0     |
| 430308 | Nachspülarm C34-c140                | 0     |



**LC380 - Seite 6 - Pumpe  
Legende**

| <b>Kode</b> | <b>Bezeichnung</b>                 | <b>Preis</b> |
|-------------|------------------------------------|--------------|
| 100663      | Pumpe 1,5 Ps 220/380v 50hz 1241    | 0            |
| 630114      | Pumpengehaeuse Fi Hp2-2,7-3-3,2 12 | 0            |
| 630216      | Lauftraddeckel Fi Hp 2-3           | 0            |
| 630223      | Flansch Pumpe Fi Hp 2-3-3,2        | 0            |
| 630306      | Pumpenluefterrad Fi 2-3 Ps         | 0            |
| 630411      | O-ring Pumpe Fi Hp 2-2,7           | 0            |
| 630501      | Mech.dichtung Ps 2-3-3,2           | 0            |
| 631653      | Pumpenlaufrad 1,5hp 50hz 1241      | 0            |

## LC380 - Seite 7 - Nachspülung Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 110349 | Heizkörper 6000w 220/380v           | 0     |
| 120145 | E-ventil F2 14lt/n Typ 1 Weg        | 0     |
| 120501 | Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2         | 0     |
| 120523 | Boiler Sicherheitsthermostat Bc-f   | 0     |
| 160108 | Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet | 0     |
| 160115 | Pl.rohr D.9,5 B41(3/8) C30-c70      | 0     |
| 160805 | Dichtung D.8                        | 0     |
| 161102 | Heizkoerperschutz Mopl.             | 0     |
| 180123 | Ueberwurfmutter-nachspul.5/8 C30-85 | 0     |
| 180408 | "t"-nippel F.dosierer M/zentr.reduz | 0     |
| 180413 | T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe    | 0     |
| 190309 | Anschluss Gerade 3/8" B41 C30       | 0     |
| 190315 | Kniestueck Nachsp.c30-70            | 0     |
| 190330 | Te-stück Für Rückverhinderer        | 0     |
| 191040 | Rahmen Des Thermostatsknopfes       | 0     |
| 200117 | Gummschlauch 7x16                   | 0     |
| 200122 | Schlauch 11x19                      | 0     |
| 200416 | Dichtung D. 3/4"                    | 0     |
| 200457 | Dichtung D.24x16x3 Neoprene         | 0     |
| 200715 | Zulaufschlauch 2m Rostfr.st.        | 0     |
| 200815 | O-ring F.heizkörper                 | 0     |
| 260112 | Rostfr.stahl Te-schraube 8x16 A2    | 0     |
| 260402 | Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588  | 0     |
| 260510 | Growerschiebe D.4                   | 0     |
| 260534 | Scheibe                             | 0     |
| 270118 | Mutter Fuer Kniestueck 5/8 C30-70   | 0     |
| 280118 | Kniestück 3/8"-1/4" C140-c155       | 0     |
| 280121 | Kniestück Für Rückverhinderer       | 0     |
| 330342 | Boiler C95-c155-c165                | 0     |
| 330725 | Standardwinkel Fuer E-ventil        | 0     |
| 331726 | Winkel Fuer 3 Thermostate           | 0     |
| 390636 | Halterung                           | 0     |
| 450102 | Schelle Fe Zn 11-17 H=9             | 0     |
| 450103 | Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9       | 0     |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       | 0     |
| 450315 | Knebel F.thermostat 90°             | 0     |
| 460502 | Asbestdichtung 30x21x2 C34-r        | 0     |
| 510238 | Vernickelte Spuelarmhalterung C140  | 0     |
| 510503 | Obere Wascharmhalterung Lp-lc       | 0     |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 | 0     |
| 620209 | Einlauffilter                       | 0     |
| 620243 | Rohrtrenner                         | 0     |
| 630969 | Spule S4216 220/50hz                | 0     |

## LC380 - Seite 8 - Schalttafel Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 112718 | Verdraht.lc380                      | 0     |
| 112758 | E-paneel Lp-lc                      | 0     |
| 120434 | Schuetz 9a 220v 50hz                | 0     |
| 120444 | Schütz 9a 220v 50hz Hr0901nm        | 0     |
| 120459 | Hilfsrelais 16a 220v C95-155-bchr   | 0     |
| 120729 | Schalter 16a 5pos.achtpolig C70-140 | 0     |
| 120823 | Thermoausloeser 2,5/4 A             | 0     |
| 121218 | Zeitschalter 65"/120"/180" C95      | 0     |
| 130152 | Grüne Lampe "in Betrieb"            | 0     |
| 130168 | Lampe: Masch.eingeschaltet/lav-line | 0     |
| 130169 | Lampe:masch.betriebsbereit/lav-line | 0     |
| 150219 | Klemmenleiste 5p Mmq165vd26         | 0     |
| 150833 | Kebeldurchgang Br/bc                | 0     |
| 160511 | Abstandstueck 7,93 Mop              | 0     |
| 160733 | Neutral Pfropfen F. Lampe           | 0     |
| 260248 | Schraube Tb 5x12 Spec.              | 0     |
| 260511 | Growerscheibe D.5                   | 0     |
| 260529 | Waschkorbtraeg.scheibe D24/rostf.st | 0     |
| 260538 | Schiebe 18x6x1,5 Stahl              | 0     |
| 260542 | Schiebe D.5                         | 0     |
| 290821 | Abstandstueck F.schalter            | 0     |
| 350840 | Schildstuetze C70-c85-c140          | 0     |
| 440817 | Federsperring Lscb/ 1853/17/00      | 0     |
| 450323 | Knebel Für Bc-br-c95-c155           | 0     |
| 460385 | Platte Lc380                        | 0     |
| 461075 | Schalttafel "lp-lc"                 | 0     |
| 631209 | Entstörfilter                       | 0     |

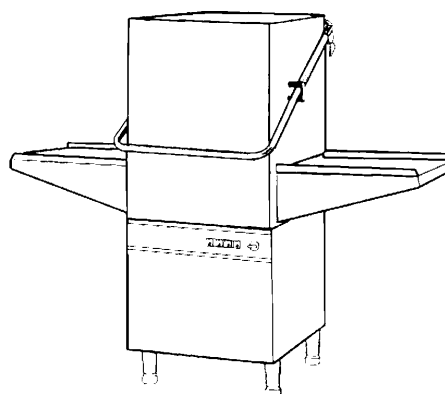
**LC380 - Seite 9 - Klarspüler-dosiergerät  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 160105 | Ansaugschlauch D.6x4 F.dosiererger. | 0     |
| 160714 | Pfropfen V.dosiereranlage Moplen    | 0     |
| 170701 | Gewinding 1/2" F.dosieregeraet      | 0     |
| 180306 | Nippel F.glnzdosierer               | 0     |
| 190107 | Abdeckung Für Dosierergerät         | 0     |
| 190108 | Gehäuse Für Dosiergeraet            | 0     |
| 190803 | Halterung Der Dichtung V.dosiererg. | 0     |
| 191018 | Filterhalterung Glzmtldosierer      | 0     |
| 200444 | Saugventil Glanzmitteldosiergeraet  | 0     |
| 200816 | O-ring 2,5x59,2x64,2 Glanzmdos      | 0     |
| 200825 | O-ring 3x5x11 Dosiergeraet          | 0     |
| 200861 | Or-dichtung 14x18x2                 | 0     |
| 260213 | Schraube Tcp 5x25                   | 0     |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 | 0     |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          | 0     |
| 330543 | Filter Glanzmitteldosierer D.17     | 0     |
| 340483 | Stößel Für Dosierergerät            | 0     |
| 381105 | Druckring Für Membrane              | 0     |
| 440405 | Dichtung Glanzmtldos.               | 0     |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       | 0     |
| 450214 | Feder Glanzmtldosier                | 0     |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 | 0     |
| 630614 | Membrane Glanzmitteldosierer        | 0     |

PARTI DI RICAMBIO  
PIECES DETACHEES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
LISTA DE RECAMBIOS

**LC 380**

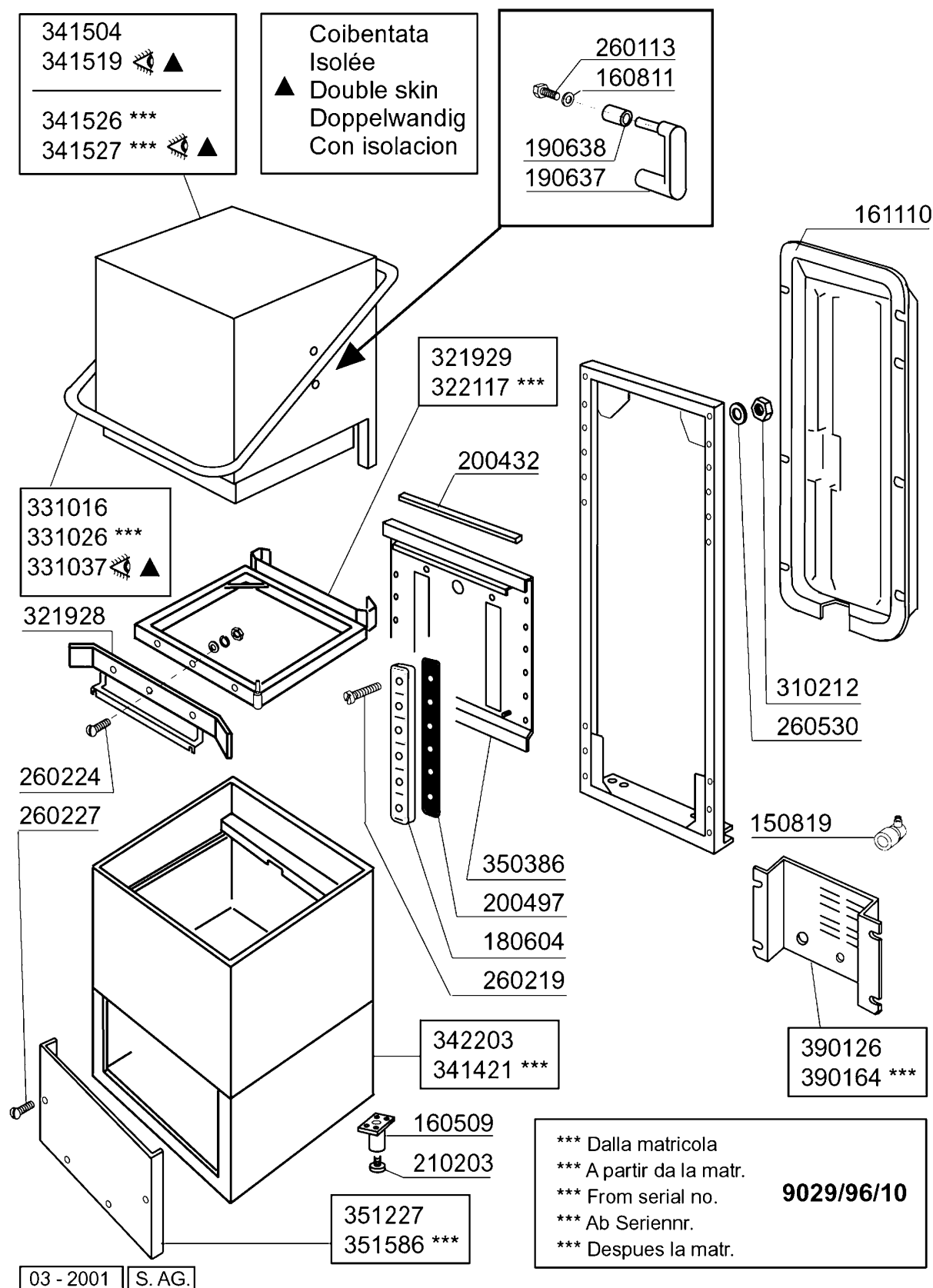
03/94



03 - 2001 S. AG.

**LC380**

## Karosserie



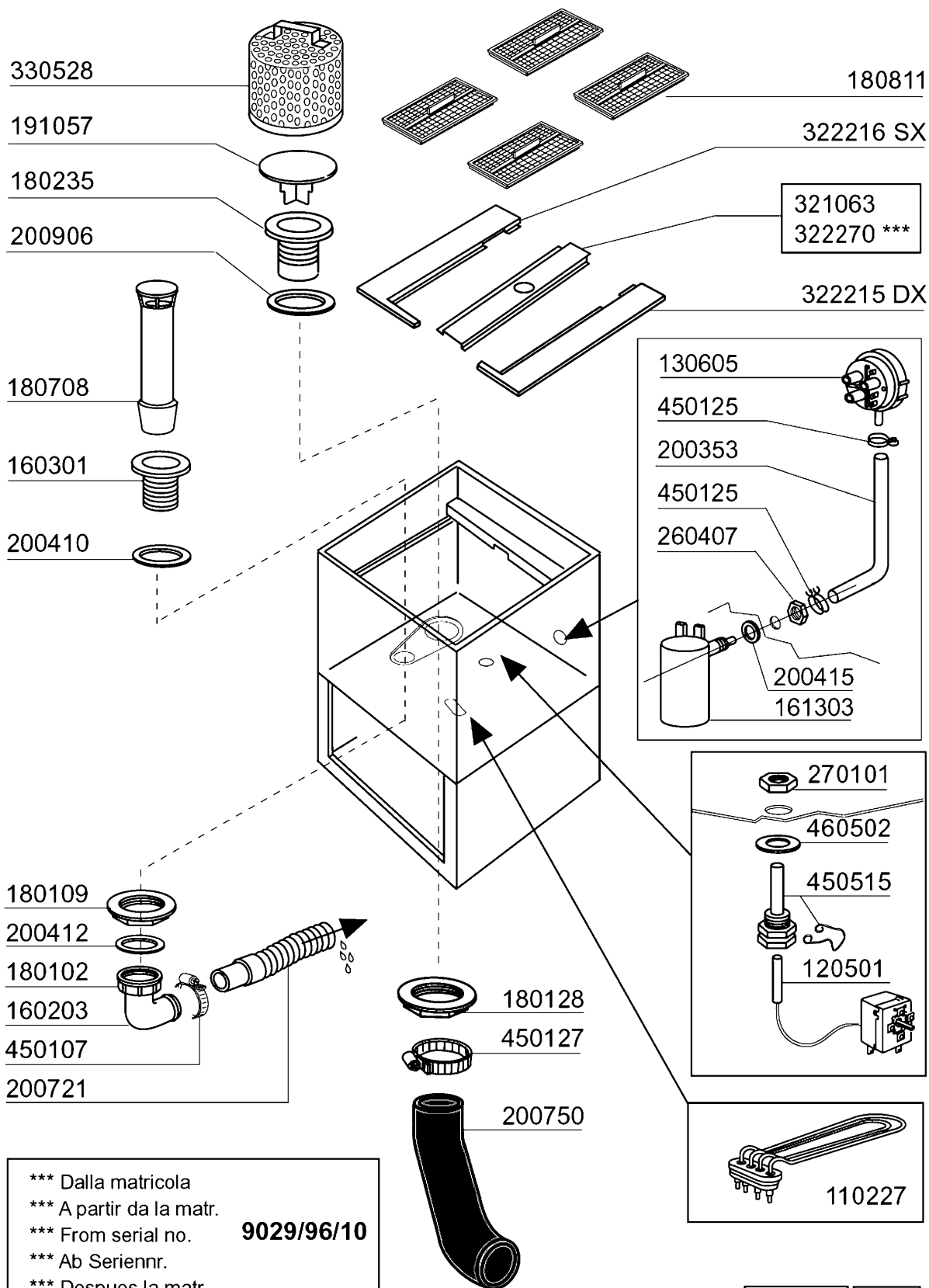


**LC380****Karosserie**

| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>             | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|--------------------------------|--------------------|
| 150819      | KABELDURCHGANG PG16 MIT LOCH   | 0.00               |
| 160509      | FUSSHALTER                     | 0.00               |
| 160811      | GLEITRING F2 18X8,5 X1 ALGOF   | 0.00               |
| 161110      | HINTERE ABDECKUNG S90-C85-140  | 0.00               |
| 180604      | FUEHRUNG F. HAUBE C33-34 GRAU  | 0.00               |
| 190637      | FÜHRUNG FÜR "C"-TÜR            | 0.00               |
| 190638      | ROLLE FÜR C-TÜRFÜHRUNG         | 0.00               |
| 200432      | MOOSGUMMI SELBSTKLEB 8X4 NEOPR | 0.00               |
| 200497      | DICHTUNG F.TÜRFÜHRUNG C85-C140 | 0.00               |
| 210203      | GUMMIFUSS 30 MM                | 0.00               |
| 260113      | ROSTFR.ST.TE-SCHRAUBE8X20 A2UN | 0.00               |
| 260219      | ROSTF.ST TCP-SCHRAUBE6X35A2 UN | 0.00               |
| 260224      | TB-SCHRAUBE 6X15 B23-10-11-12  | 0.00               |
| 260227      | ROSTF.STAHL.SONDERSCHRAUBE 5X3 | 0.00               |
| 260530      | ROSTFR.STAHL SCHEIBE 7X22X2    | 0.00               |
| 310212      | BLINDMUTTER M6 SCHWARZ NYLON   | 0.00               |
| 321928      | PLATTE F. FUEHRUNGEN C140      | 0.00               |
| 321929      | KORBTRAEGERFUEHRUNG C140       | 0.00               |
| 322117      | KORBFÜHRUNG C95-C155           | 0.00               |
| 331016      | GRIFF (331026)                 | 0.00               |
| 331026      | GRIFF (331037)                 | 0.00               |
| 331037      | GRIFF C95-155-165 DOPPELWANDIG | 0.00               |
| 341421      | RAHMEN                         | 0.00               |
| 341504      | HAUBE C85-140                  | 0.00               |
| 341519      | DOPPELWANDIGER HAUBE FÜR C85-1 | 0.00               |
| 341526      | HAUBE C95-C155                 | 0.00               |
| 341527      | SCHALL- WARMISOLIERTE HAUBE C9 | 0.00               |
| 342203      | TANK LC380                     | 0.00               |
| 350386      | HINTERE TAFEL                  | 0.00               |
| 351227      | FRONTTAFEL C85                 | 0.00               |
| 351586      | FRONTTAFEL LC380               | 0.00               |
| 390126      | PANEEL (390170)                | 0.00               |
| 390164      | HINTERE/UBERE PANEEL LC380     | 0.00               |

# LC380

## Tank



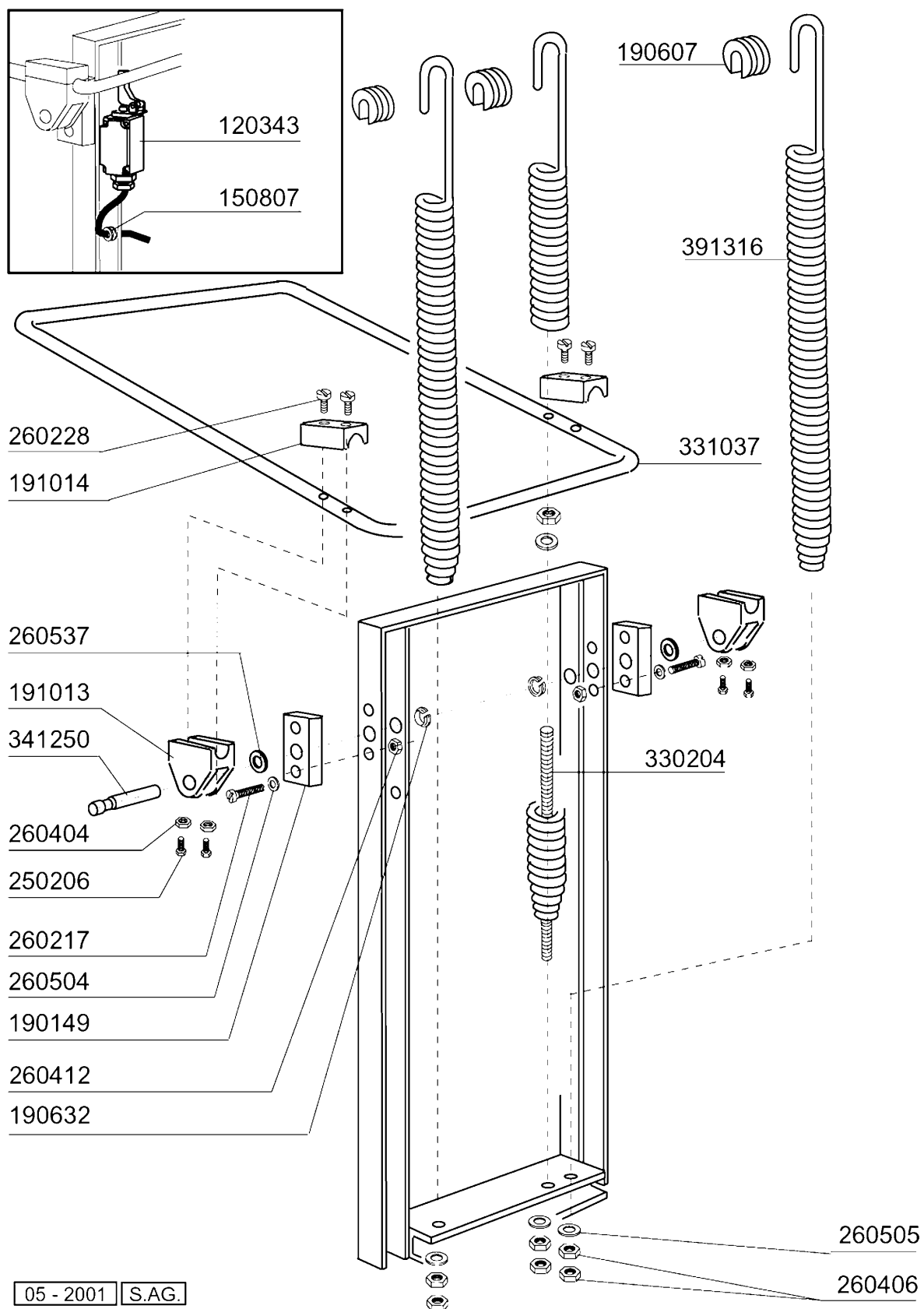
# LC380

## Tank

| KODE   | BEZEICHNUNG                    | PREIS (Eur) |
|--------|--------------------------------|-------------|
| 110227 | HEIZKÖRPER 3000W 230/400V      | 0.00        |
| 120501 | THERMOSTAT 30/90°MT 1 TR/2     | 0.00        |
| 130605 | DRUCKSCHALTER 50-30 1 NIVEAU   | 0.00        |
| 160203 | KNIESTUECK 1"1/2 N-S-F-C /ABLA | 0.00        |
| 160301 | ABLAUFSTUTZEN 1"1/2 C-S-N      | 0.00        |
| 161303 | LUFTFALLE GLAESERSP.           | 0.00        |
| 180102 | GEWINDERING F.ABLAUFST.1"1/2 F | 0.00        |
| 180109 | KLEMMRING 1 1/2"               | 0.00        |
| 180128 | GEWINDERINGE 65,4 C140 C85     | 0.00        |
| 180235 | ANSAUGSTUTZEN C85-140          | 0.00        |
| 180708 | ÜBERLAUFSTANDROHR H189 C85-140 | 0.00        |
| 180811 | FLACHFILTER C34-S1600          | 0.00        |
| 191057 | ANSAUGSCHUTZ C85-C140          | 0.00        |
| 200353 | DRUCKWAECHTERSCHL.B23-10-1-2-C | 0.00        |
| 200410 | DICHTUNG ABLAUF 1 1/2" 65X47X2 | 0.00        |
| 200412 | DICHTUNG ABLAUF11/2" 45X33X3   | 0.00        |
| 200415 | DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3  | 0.00        |
| 200721 | ABLAUFSCHLAUCH 28X35 2MT.      | 0.00        |
| 200750 | ANSAUGSCHLAUCH C140            | 0.00        |
| 200906 | DICHTUNG D.92X66X2             | 0.00        |
| 260407 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D10 UN | 0.00        |
| 270101 | SECHSWINKL.GEGENMUTT.1/2"      | 0.00        |
| 321063 | ZENTR.KREUZARM F.FILTERTRAEGER | 0.00        |
| 322215 | RECHTE SEITLICHER FÜR LC380    | 0.00        |
| 322216 | LINKE SEITLICHER FÜR LC380     | 0.00        |
| 322270 | KREUZARM FILTERTRAEGER LC380   | 0.00        |
| 330528 | FILTER D.195 SNL C140          | 0.00        |
| 450107 | SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2     | 0.00        |
| 450125 | ELASTISCHE SCHELLE D.10,4X9,8  | 0.00        |
| 450127 | SCHLAUCHSCHEL. 68-85 H=12,2    | 0.00        |
| 450515 | ROSTFR.ST.SCHUTZHUELLE F.1 THE | 0.00        |
| 460502 | ASBESTDICHTUNG 30X21X2 C34-R   | 0.00        |

# LC380

Griff



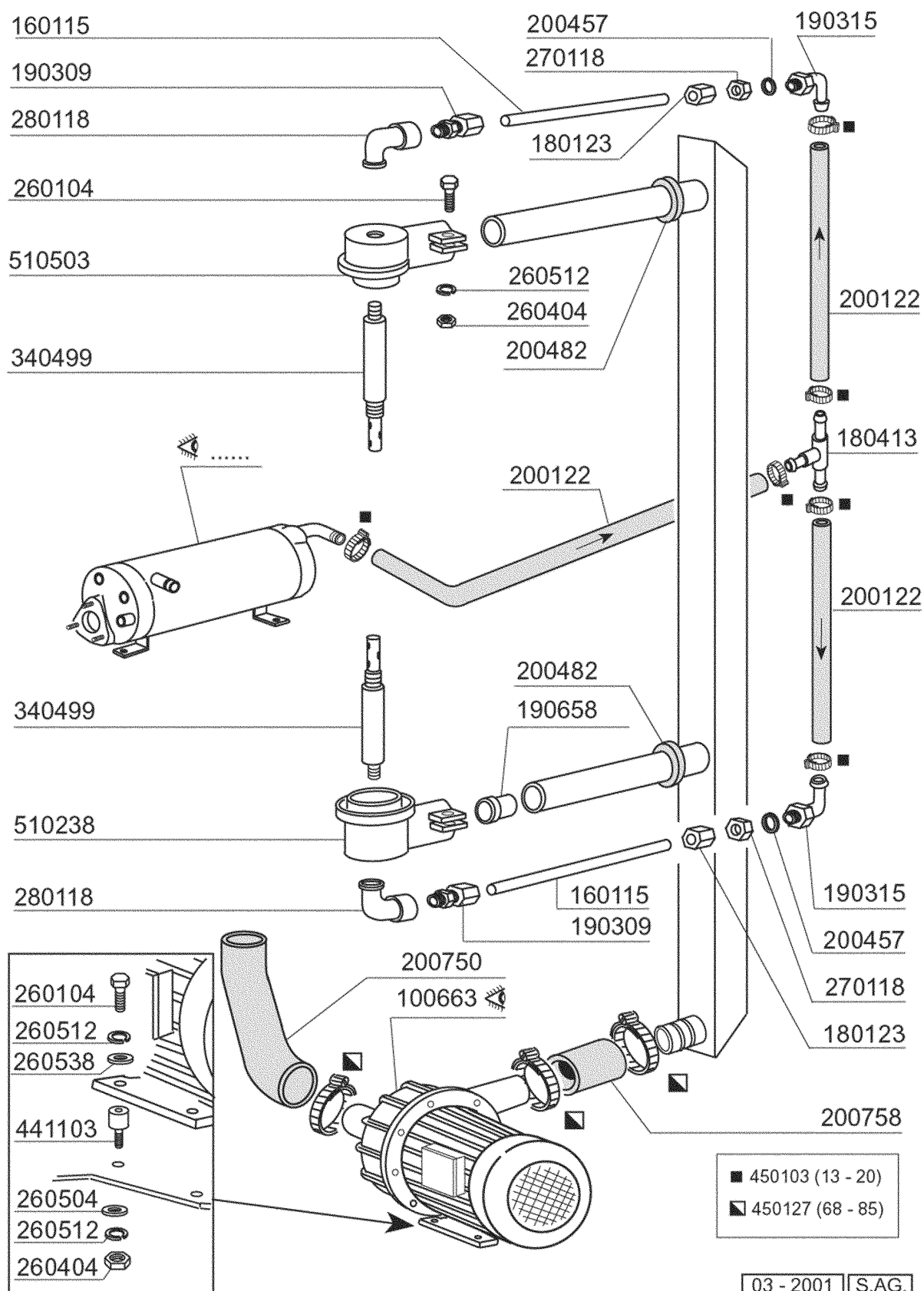
**LC380****Griff**

---

| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>             | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|--------------------------------|--------------------|
| 120343      | ENDSCHALTER (120364)           | 0.00               |
| 150807      | KABELDURCHGANG D.8 PVC         | 0.00               |
| 190149      | VERSTÄRKERUNG FÜR GRIFFHALTER. | 0.00               |
| 190607      | GRIFFSBUCHSE C30-70            | 0.00               |
| 190632      | "NYLINER" BUCHSE               | 0.00               |
| 191013      | GELENK F. GRIFF C30 - C70      | 0.00               |
| 191014      | FLANSCH F. GRIFF C30-70        | 0.00               |
| 250206      | BEFESTIGUNGSDÜBEL D.6          | 0.00               |
| 260217      | SCHRAUBE TCP 6X25              | 0.00               |
| 260228      | ROSTFR.ST. SONDERSCHRAUBE 6X42 | 0.00               |
| 260404      | ROSTFR.STAHLERN.MUTTER D6 UNI  | 0.00               |
| 260406      | MUTTER 8MA                     | 0.00               |
| 260412      | SELBST-SICHERNDE MUTTER M6     | 0.00               |
| 260504      | ROSTFR.ST.FLACHSCHIEBE D6      | 0.00               |
| 260505      | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D8 UNI  | 0.00               |
| 260537      | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D13X20X | 0.00               |
| 330204      | ZUGSTANGE F.FEDER C85/140 TE 8 | 0.00               |
| 331037      | GRIFF C95-155-165 DOPPELWANDIG | 0.00               |
| 341250      | STIFT FUER GRIFF C85- C140     | 0.00               |
| 391316      | FEDER FUER GRIFF C85/140-G75   | 0.00               |

# LC380

## Wasch-und Nachspülsäule



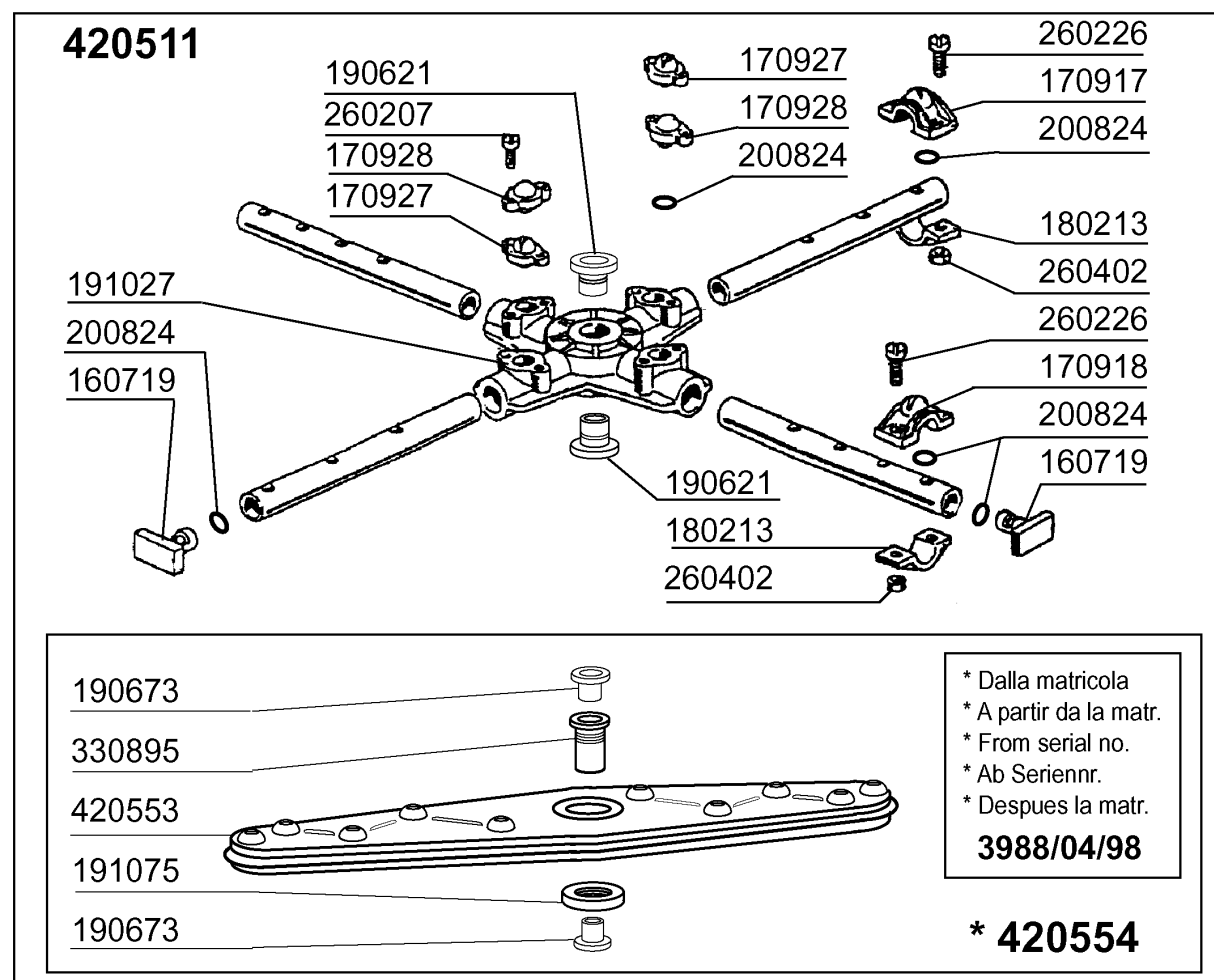
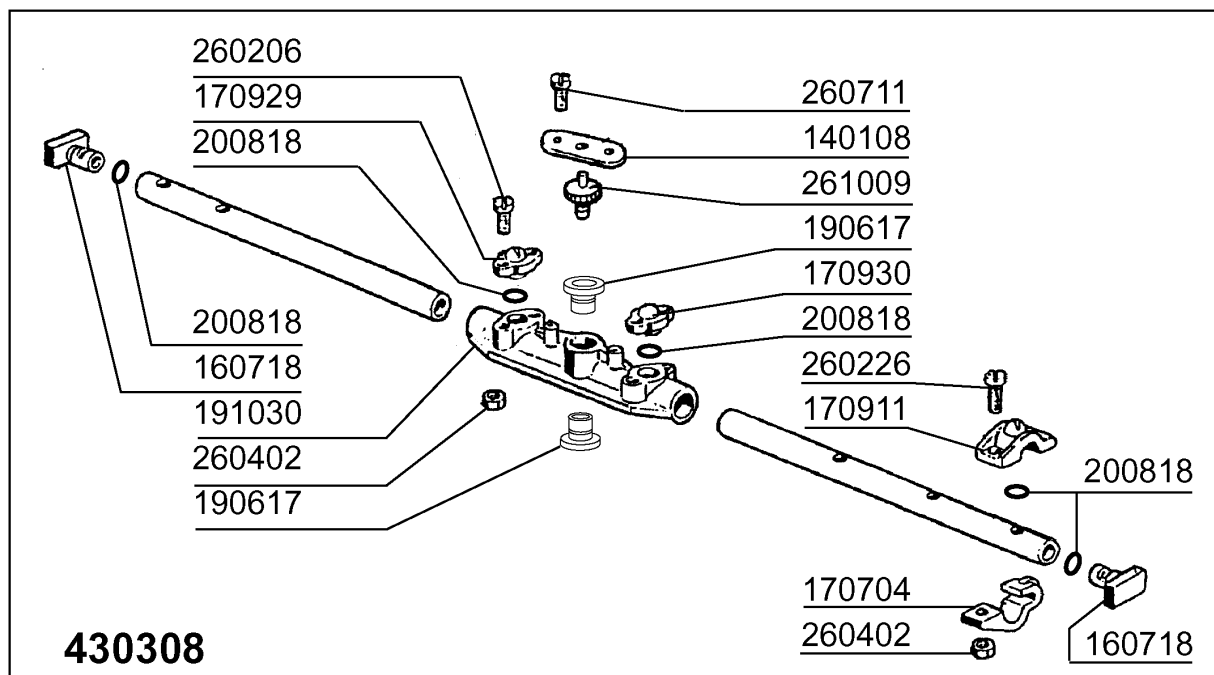
**LC380****Wasch-und Nachspülsäule**

---

| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>             | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|--------------------------------|--------------------|
| 100663      | PUMPE 1,5 PS 220/380V 50HZ 124 | 0.00               |
| 160104      | ROHR D.6X4 F. GLANZMITTELDOSIE | 0.00               |
| 160115      | PL.ROHR D.9,5 B41(3/8) C30-C70 | 0.00               |
| 180123      | UEBERWURFMUTTER-NACHSPUL.5/8 C | 0.00               |
| 180413      | T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP | 0.00               |
| 190309      | ANSCHLUSS GERADE 3/8" B41 C30  | 0.00               |
| 190315      | KNIESTUECK NACHSP.C30-70       | 0.00               |
| 190658      | BUCHSE                         | 0.00               |
| 200122      | SCHLAUCH 11X19                 | 0.00               |
| 200457      | DICHTUNG D.24X16X3 NEOPRENE    | 0.00               |
| 200482      | DICHTUNG 60X54 RAMPE C140      | 0.00               |
| 200750      | ANSAUGSCHLAUCH C140            | 0.00               |
| 200758      | DRUCKSCHLAUCH C140             | 0.00               |
| 260104      | ROSTFR.ST.TESCHRAUBE A2 6X16UN | 0.00               |
| 260404      | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI | 0.00               |
| 260504      | ROSTFR.ST.FLACHSCHIEBE D6      | 0.00               |
| 260512      | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     | 0.00               |
| 260538      | SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL         | 0.00               |
| 270118      | MUTTER FUER KNIESTUECK 5/8 C3  | 0.00               |
| 280118      | KNIESTÜCK 3/8"-1/4" C140-C155  | 0.00               |
| 340499      | SPINDEL V.SPUELARM C34-C140    | 0.00               |
| 441103      | FUESSE FUER PUMPE              | 0.00               |
| 450103      | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  | 0.00               |
| 450127      | SCHLAUCHSCHEL. 68-85 H=12,2    | 0.00               |
| 510238      | VERNICKELTE SPUELARMHALTERUNG  | 0.00               |
| 510503      | OBERE WASCHARMHALTERUNG LP-LC  | 0.00               |

# LC380

## Wasch-und Nachspülarme





## LC380

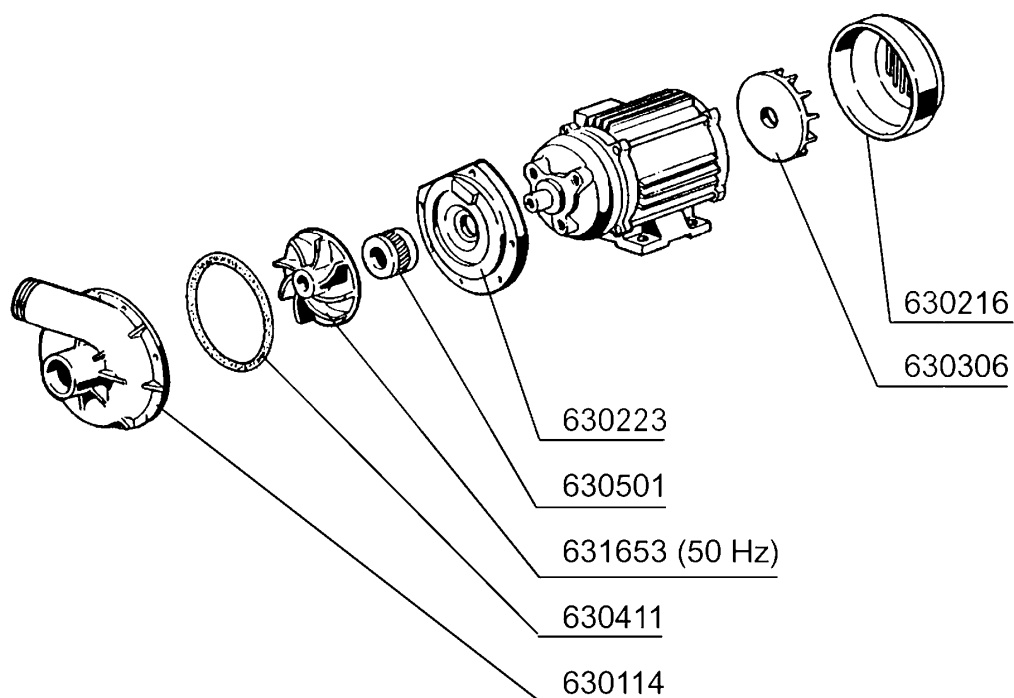
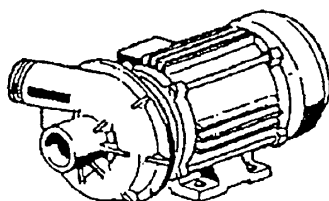
### Wasch-und Nachspülarmer

| KODE   | BEZEICHNUNG                    | PREIS (Eur) |
|--------|--------------------------------|-------------|
| 140108 | WINKEL FÜR BEFESTIGUNGSSCHRAUB | 0.00        |
| 160718 | PFROPFEN F.NACHSP.ARM F2-C34MO | 0.00        |
| 160719 | PFROPFEN F.WASCHARM D.18       | 0.00        |
| 170704 | HALTER.NACHSP.DÜSEBEFESTIG.F-B | 0.00        |
| 170911 | NACHSPÜLDÜSE B23-F2-C34        | 0.00        |
| 170917 | DÜSE RECHTS C34                | 0.00        |
| 170918 | DÜSE LINKS C34                 | 0.00        |
| 170927 | WASCHDÜSE F2-C-GRAU            | 0.00        |
| 170928 | BLINDE WASCHDÜSE F2-C-GRAU     | 0.00        |
| 170929 | NACHSPUEL DUESE F2-C-GRAU      | 0.00        |
| 170930 | BLINDE DUESE F2-C- GRAU        | 0.00        |
| 180213 | FLANSCH F.DÜSEKLEMMUNG F2-C34  | 0.00        |
| 190617 | BUCHSE                         | 0.00        |
| 190621 | BUCHSE WASCHKREUZ C34          | 0.00        |
| 190673 | BUCHSE                         | 0.00        |
| 191027 | SPÜLARMKREUZ C34-140           | 0.00        |
| 191030 | KREUZ NACHSPUEL. C34-C140      | 0.00        |
| 191075 | GEWINDE                        | 0.00        |
| 200818 | O-RING 1,78 X 6,75 X 10,31     | 0.00        |
| 200824 | O-RING 1,78X12,42X15,98        | 0.00        |
| 260206 | SCHRAUBE TCP 4X22              | 0.00        |
| 260207 | ROSTF.ST.TCP-SCHRAUBE4X25 A2UN | 0.00        |
| 260226 | ROSTF.ST TCP-SCHRAUBE4X12 A2UN | 0.00        |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  | 0.00        |
| 260711 | SCHRAUBE 4,2X13                | 0.00        |
| 261009 | BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM   | 0.00        |
| 330895 | WASCHARMZENTER                 | 0.00        |
| 420511 | WASCHARM C140                  | 0.00        |
| 420553 | WASCHARM (STAHL)               | 0.00        |
| 420554 | WASCHARM (420572R)             | 0.00        |
| 430308 | NACHSPÜLARM C34-C140           | 0.00        |

# LC380

Pumpe

100663 220/240/380/415 V - 50 Hz - HP 1,5 HP. - Kw 1,1 (1241)



03 - 2001 S. AG.

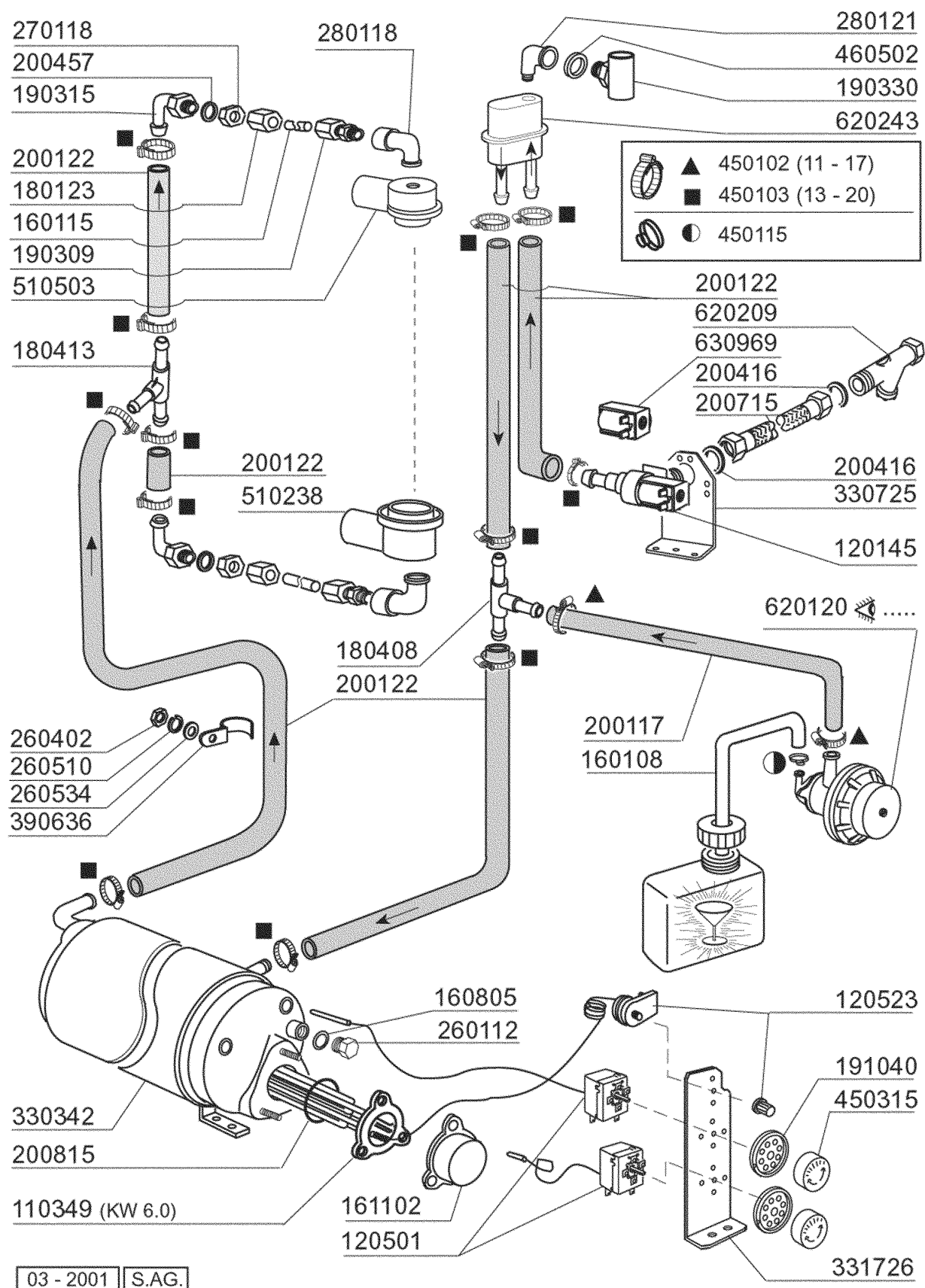
**LC380****Pumpe**

---

| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>             | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|--------------------------------|--------------------|
| 100663      | PUMPE 1,5 PS 220/380V 50HZ 124 | 0.00               |
| 630114      | PUMPENGEHAEUSE FI HP2-2,7-3-3, | 0.00               |
| 630216      | LAUFRADDECKEL FI HP 2-3        | 0.00               |
| 630223      | FLANSCH PUMPE FI HP 2-3-3,2    | 0.00               |
| 630306      | PUMPENLUEFTERRAD FI 2-3 PS     | 0.00               |
| 630411      | O-RING PUMPE FI HP 2-2,7       | 0.00               |
| 630501      | MECH.DICHTUNG PS 2-3-3,2       | 0.00               |
| 631653      | PUMPENLAUFRAD 1,5HP 50HZ 1241  | 0.00               |

# LC380

## Nachspülung



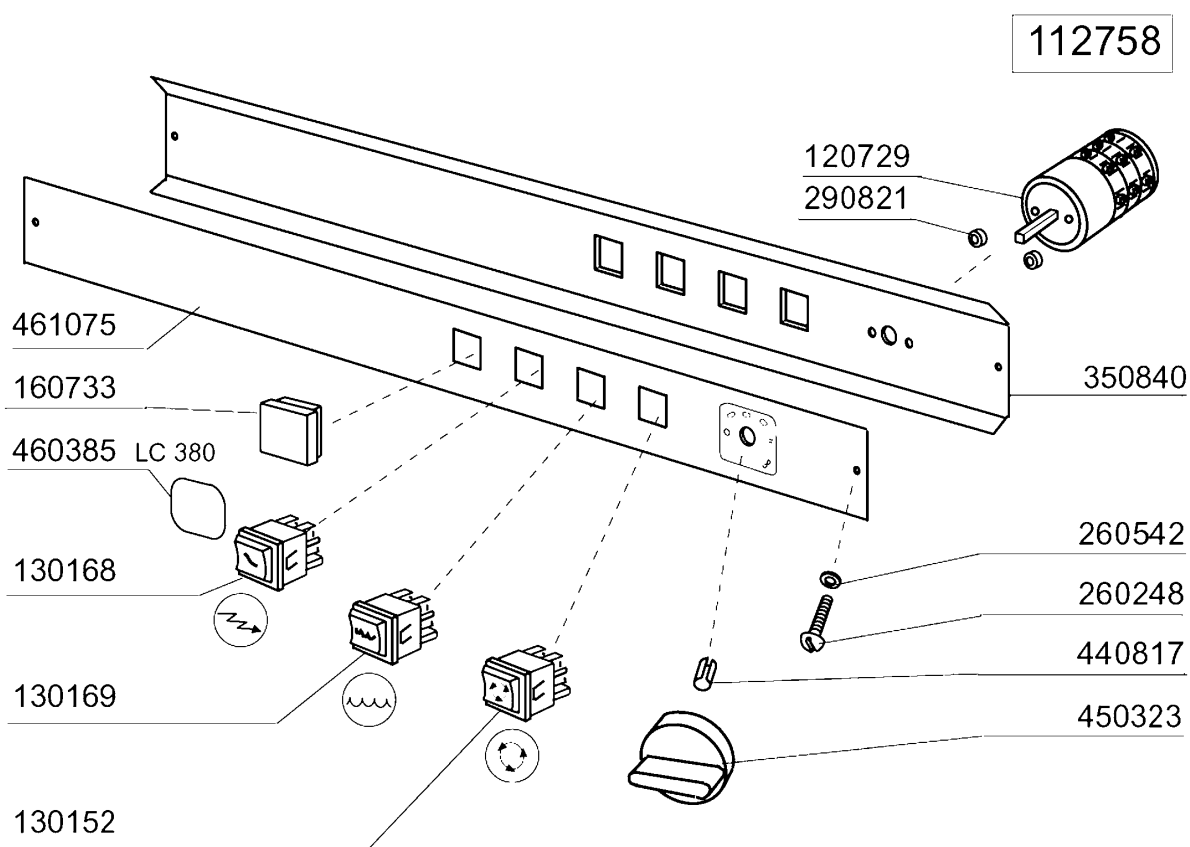
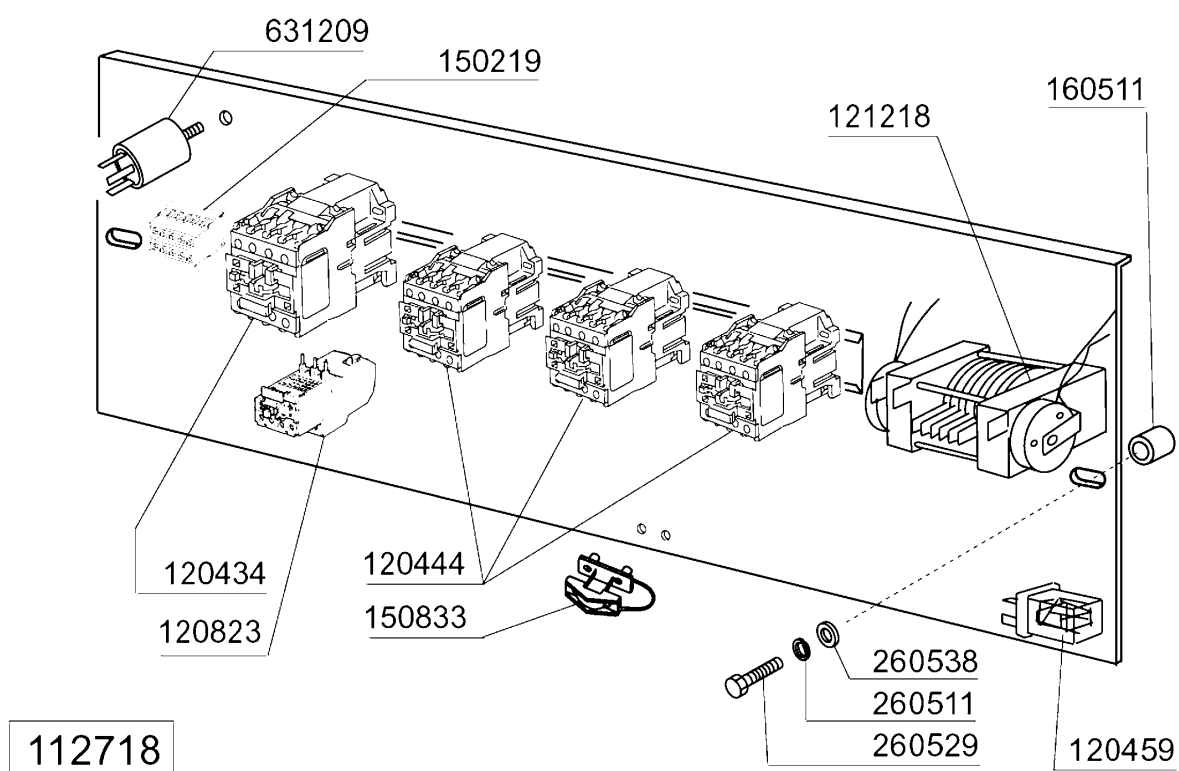
# LC380

## Nachspülung

| KODE   | BEZEICHNUNG                    | PREIS (Eur) |
|--------|--------------------------------|-------------|
| 110349 | HEIZKÖRPER 6000W 220/380V      | 0.00        |
| 120145 | E-VENTIL F2 14LT/N TYP 1 WEG   | 0.00        |
| 120501 | THERMOSTAT 30/90°MT 1 TR/2     | 0.00        |
| 120523 | BOILER SICHERHEITSTHERMOSTAT B | 0.00        |
| 160108 | ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG | 0.00        |
| 160115 | PL.ROHR D.9,5 B41(3/8) C30-C70 | 0.00        |
| 160805 | DICHTUNG D.8                   | 0.00        |
| 161102 | HEIZKOERPERSCHUTZ MOPL.        | 0.00        |
| 180123 | UEBERWURFMUTTER-NACHSPUL.5/8 C | 0.00        |
| 180408 | "T"-NIPPEL F.DOSIERER M/ZENTR. | 0.00        |
| 180413 | T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP | 0.00        |
| 190309 | ANSCHLUSS GERADE 3/8" B41 C30  | 0.00        |
| 190315 | KNIESTUECK NACHSP.C30-70       | 0.00        |
| 190330 | TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER   | 0.00        |
| 191040 | RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES  | 0.00        |
| 200117 | GUMMISCHLAUCH 7X16             | 0.00        |
| 200122 | SCHLAUCH 11X19                 | 0.00        |
| 200416 | DICHTUNG D. 3/4"               | 0.00        |
| 200457 | DICHTUNG D.24X16X3 NEOPRENE    | 0.00        |
| 200715 | ZULAUFSCHLAUCH 2M ROSTFR.ST.   | 0.00        |
| 200815 | O-RING F.HEIZKÖRPER            | 0.00        |
| 260112 | ROSTFR.STAHL TE-SCHRAUBE 8X16  | 0.00        |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  | 0.00        |
| 260510 | GROWERSCHIEBE D.4              | 0.00        |
| 260534 | SCHEIBE                        | 0.00        |
| 270118 | MUTTER FUER KNIESTUECK 5/8 C3  | 0.00        |
| 280118 | KNIESTÜCK 3/8"-1/4" C140-C155  | 0.00        |
| 280121 | KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER  | 0.00        |
| 330342 | BOILER C95-C155-C165           | 0.00        |
| 330725 | STANDARDWINKEL FUER E-VENTIL   | 0.00        |
| 331726 | WINKEL FUER 3 THERMOSTATE      | 0.00        |
| 390636 | HALTERUNG                      | 0.00        |
| 450102 | SCHELLE FE ZN 11-17 H=9        | 0.00        |
| 450103 | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  | 0.00        |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  | 0.00        |
| 450315 | KNEBEL F.THERMOSTAT 90°        | 0.00        |
| 460502 | ASBESTDICHTUNG 30X21X2 C34-R   | 0.00        |
| 510238 | VERNICKELTE SPUELARMHALTERUNG  | 0.00        |
| 510503 | OBERE WASCHARMHALTERUNG LP-LC  | 0.00        |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            | 0.00        |
| 620209 | EINLAUFFILTER                  | 0.00        |
| 620243 | ROHRTRENNER                    | 0.00        |
| 630969 | SPULE S4216 220/50HZ           | 0.00        |

# LC380

## Schalttafel



03 - 2001 | S. AG.

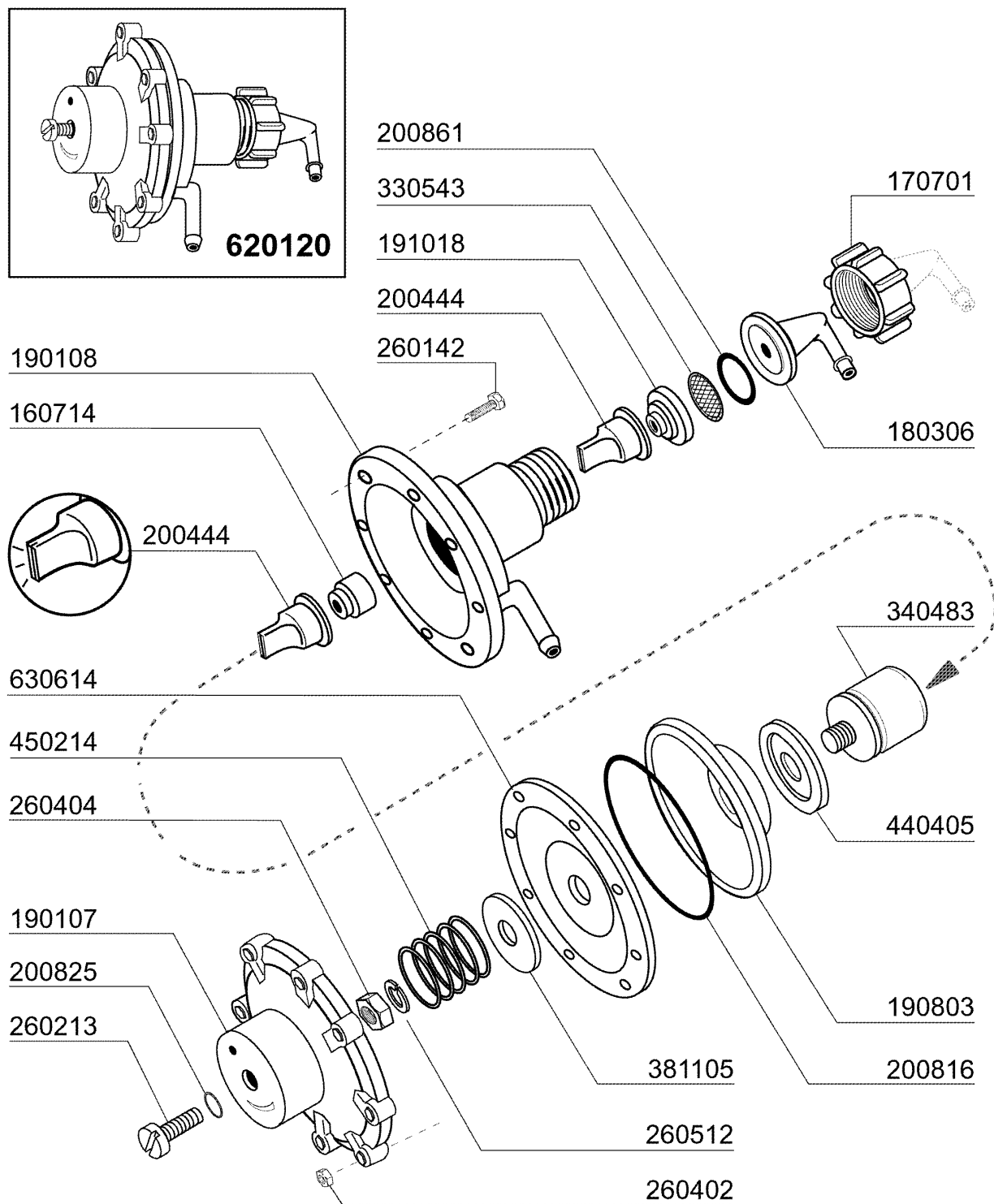
**LC380****Schalttafel**

---

| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>             | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|--------------------------------|--------------------|
| 112718      | VERDRAHT.LC380                 | 0.00               |
| 112758      | E-PANEEL LP-LC                 | 0.00               |
| 120434      | SCHUETZ 9A 220V 50HZ           | 0.00               |
| 120444      | SCHÜTZ 9A 220V 50HZ HR0901NM   | 0.00               |
| 120459      | HILFSRELAIS 16A 220V C95-155-B | 0.00               |
| 120729      | SCHALTER 16A 5POS.ACHTPOLIG C7 | 0.00               |
| 120823      | THERMOAUSLOESER 2,5/4 A        | 0.00               |
| 121218      | ZEITSCHALTER (120266)          | 0.00               |
| 130152      | GRÜNE LAMPE "IN BETRIEB"       | 0.00               |
| 130168      | LAMPE: MASCH.EINGESCHALTET/LAV | 0.00               |
| 130169      | LAMPE:MASCH.BETRIEBSBEREIT/LAV | 0.00               |
| 150219      | KLEMMENLEISTE 5P MMQ165VD26    | 0.00               |
| 150833      | KEBELDURCHGANG BR/BC           | 0.00               |
| 160511      | ABSTANDSTUECK 7,93 MOP         | 0.00               |
| 160733      | NEUTRAL PFROPFEN F. LAMPE      | 0.00               |
| 260248      | SCHRAUBE TB 5X12 SPEC.         | 0.00               |
| 260511      | GROWERSCHEIBE D.5              | 0.00               |
| 260529      | WASCHKORBTRAEG.SCHEIBE D24/ROS | 0.00               |
| 260538      | SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL         | 0.00               |
| 260542      | SCHIEBE D.5                    | 0.00               |
| 290821      | ABSTANDSTUECK F.SCHALTER       | 0.00               |
| 350840      | SCHILDSTUETZE C70-C85-C140     | 0.00               |
| 440817      | FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00 | 0.00               |
| 450323      | KNEBEL FÜR BC-BR-C95-C155      | 0.00               |
| 460385      | PLATTE LC380                   | 0.00               |
| 461075      | SCHALTТАFEL "LP-LC"            | 0.00               |
| 631209      | ENTSTÖRFILTER                  | 0.00               |

# LC380

Klarspüler-dosiergerät



02 - 2004 | S. AG.



**LC380****Klarspüler-dosiergerät**

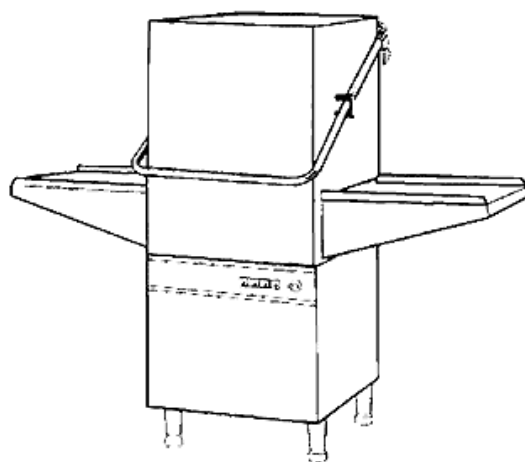
---

| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>             | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|--------------------------------|--------------------|
| 160714      | PFROPFEN V.DOSIERERANLAGE MOPL | 0.00               |
| 170701      | GEWINDERING 1/2" F.DOSIERERGER | 0.00               |
| 180306      | NIPPEL F.GLNZDOSIERER          | 0.00               |
| 190107      | ABDECKUNG FÜR DOSIERERGERÄT    | 0.00               |
| 190108      | GEHÄUSE FÜR DOSIERGERAET       | 0.00               |
| 190803      | HALTERUNG DER DICHTUNG V.DOSIE | 0.00               |
| 191018      | FILTERHALTERUNG GLZMTLDOSIERER | 0.00               |
| 200444      | SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERGE | 0.00               |
| 200816      | O-RING 2,5X59,2X64,2 GLANZMDOS | 0.00               |
| 200825      | O-RING 3X5X11 DOSIERGERAET     | 0.00               |
| 200861      | OR-DICHTUNG 14X18X2            | 0.00               |
| 260142      | SCHRAUBE TE 4X16               | 0.00               |
| 260213      | SCHRAUBE TCP 5X25              | 0.00               |
| 260402      | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  | 0.00               |
| 260404      | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI | 0.00               |
| 260512      | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     | 0.00               |
| 330543      | FILTER GLANZMITTELDOSIERER D.1 | 0.00               |
| 340483      | STÖSSEL FÜR DOSIERERGERÄT      | 0.00               |
| 381105      | DRUCKRING FÜR MEMBRANE         | 0.00               |
| 440405      | DICHTUNG GLANZMTLDOS.          | 0.00               |
| 450214      | FEDER GLANZMTLDOSIER           | 0.00               |
| 620120      | GLANZMITTELDOSIERER            | 0.00               |
| 630614      | MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER   | 0.00               |

PARTI DI RICAMBIO  
PIECES DETACHEES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
LISTA DE RECAMBIOS

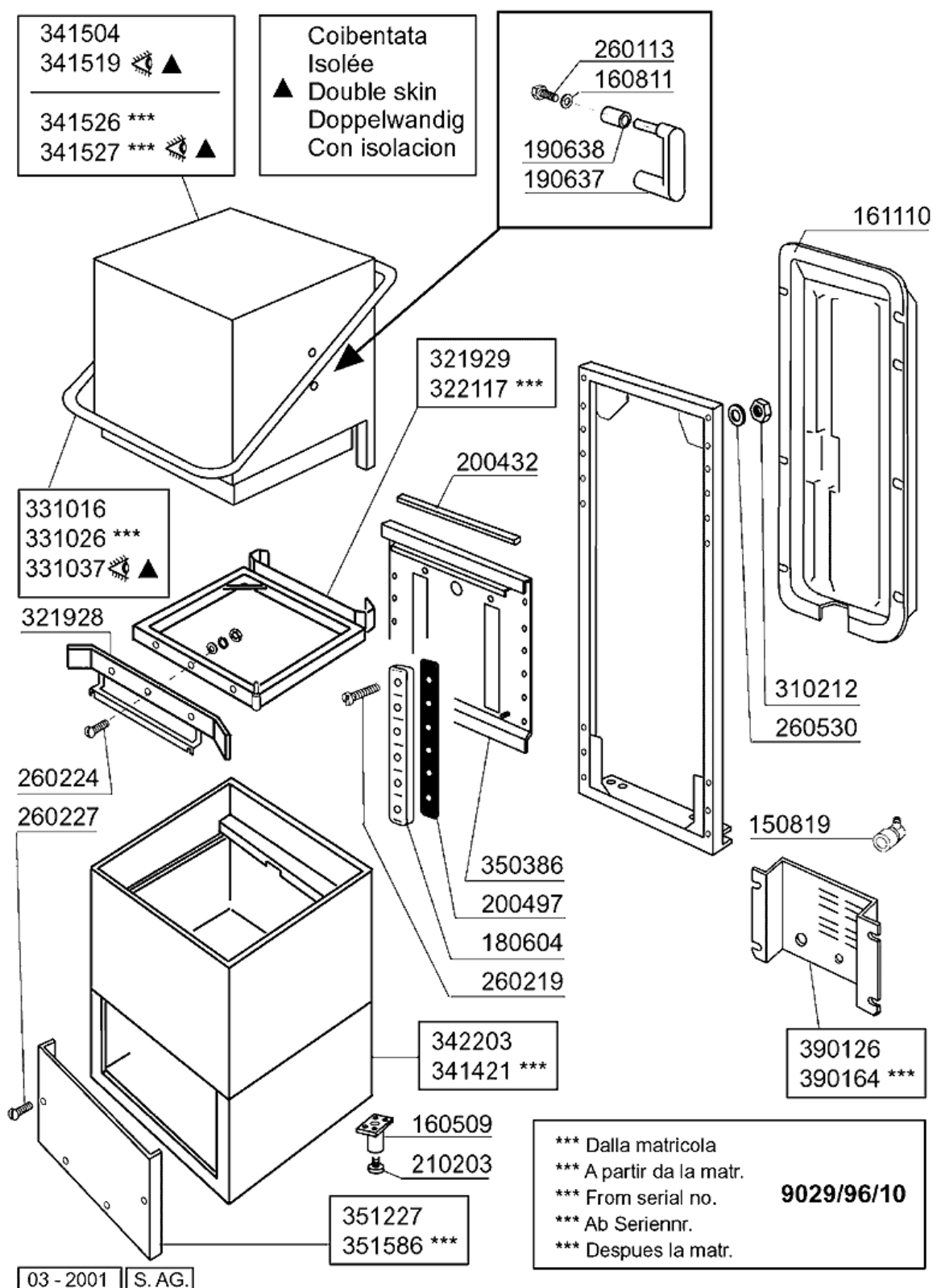
# LC 380

03/94



03 - 2001 S. AG.

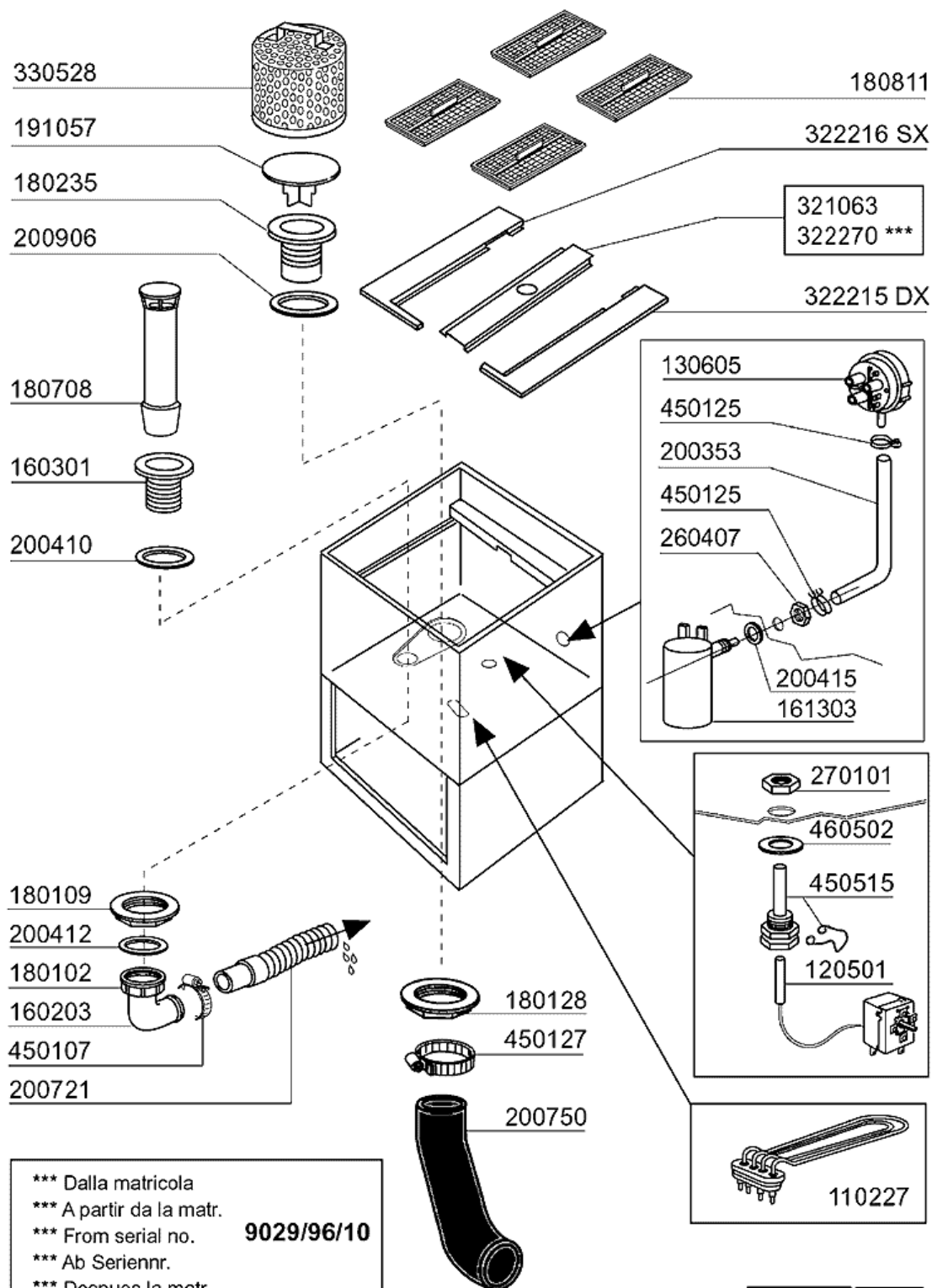
## 2 - Karosserie



## 2 - Karosserie

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 150819 | KABELDURCHGANG PG16 MIT LOCH   |
| 160509 | FUSSHALTER                     |
| 160811 | GLEITRING F2 18X8,5 X1 ALGOF   |
| 161110 | HINTERE ABDECKUNG S90-C85-140  |
| 180604 | FUEHRUNG F. HAUBE C33-34 GRAU  |
| 190637 | FÜHRUNG FÜR "C"-TÜR            |
| 190638 | ROLLE FÜR C-TÜRFÜHRUNG         |
| 200432 | MOOSGUMMI SELBSTKLEB 8X4 NEOPR |
| 200497 | DICHTUNG F.TÜRFÜHRUNG C85-C140 |
| 210203 | GUMMIFUSS 30 MM                |
| 260113 | ROSTFR.ST.TE-SCHRAUBE8X20 A2UN |
| 260219 | ROSTF.ST TCP-SCHRAUBE6X35A2 UN |
| 260224 | TB-SCHRAUBE 6X15 B23-10-11-12  |
| 260227 | ROSTF.STAHL.SONDERSCHRAUBE 5X3 |
| 260530 | ROSTFR.STAHL SCHEIBE 7X22X2    |
| 310212 | BLINDMUTTER M6 SCHWARZ NYLON   |
| 321928 | PLATTE F. FUEHRUNGEN C140      |
| 321929 | KORBTRAEGERFUEHRUNG C140       |
| 322117 | KORBFÜHRUNG C95-C155           |
| 331016 | GRIFF (331026)                 |
| 331026 | GRIFF (331037)                 |
| 331037 | GRIFF C95-155-165 DOPPELWANDIG |
| 341421 | RAHMEN                         |
| 341504 | HAUBE C85-140                  |
| 341519 | DOPPELWANDIGER HAUBE FÜR C85-1 |
| 341526 | HAUBE C95-C155                 |
| 341527 | SCHALL- WARMISOLIERTE HAUBE C9 |
| 342203 | TANK LC380                     |
| 350386 | HINTERE TAFEL                  |
| 351227 | FRONTTAFEL C85                 |
| 351586 | FRONTTAFEL LC380               |
| 390126 | PANEEL (390170)                |
| 390164 | HINTERE/UBERE PANEEL LC380     |

### 3 - Tank

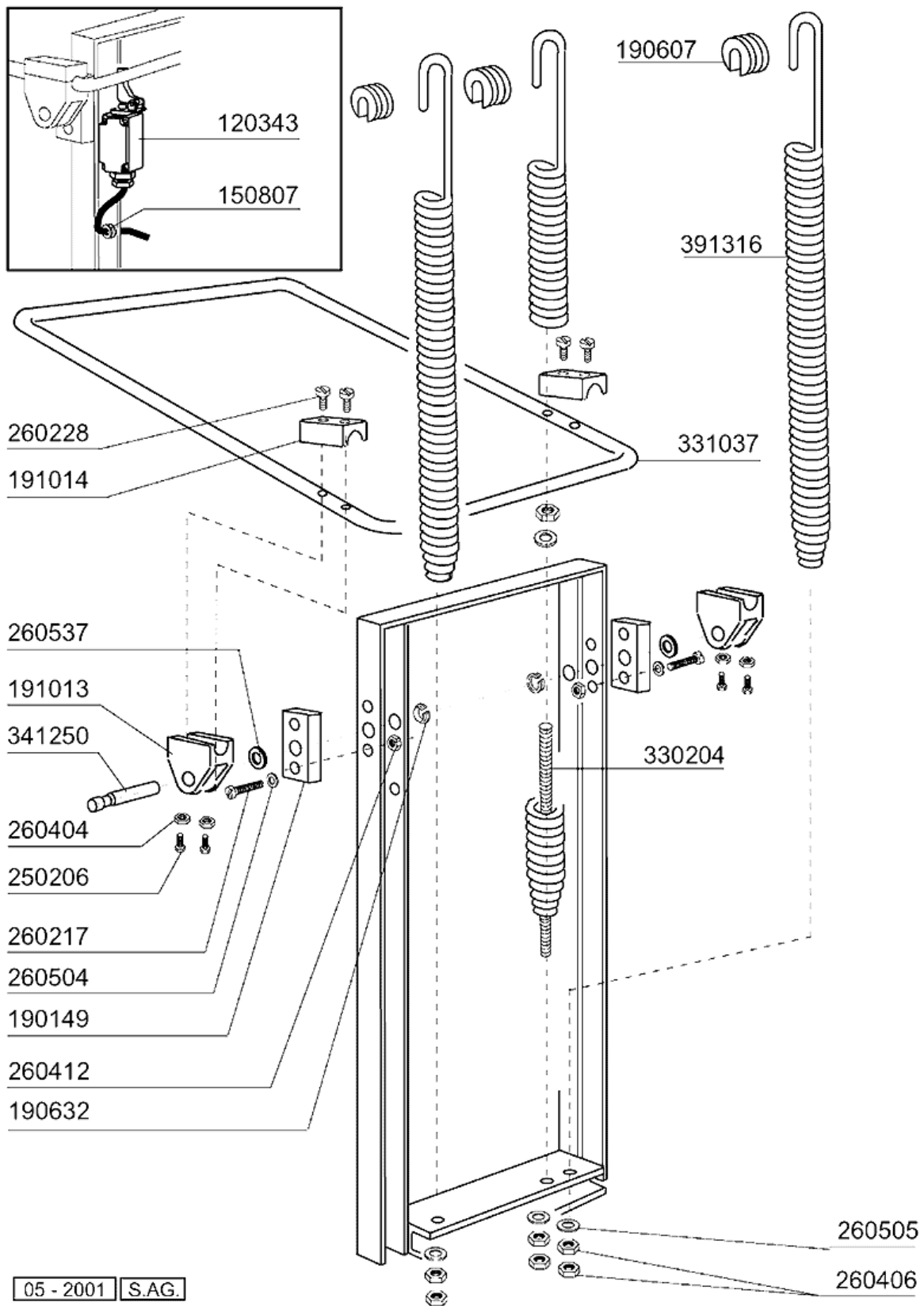


03 - 2001 | S. AG.

### 3 - Tank

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 110227 | HEIZKÖRPER 3000W 230/400V      |
| 120501 | THERMOSTAT 30/90°C             |
| 130605 | DRUCKSCHALTER 50-30 1 NIVEAU   |
| 160203 | KNIESTUECK 1"1/2 N-S-F-C /ABLA |
| 160301 | ABLAUFSTUTZEN 1"1/2 C-S-N      |
| 161303 | LUFTFALLE GLAESERSP.           |
| 180102 | GEWINDERING F.ABLAUFST.1"1/2 F |
| 180109 | KLEMMRING 1 1/2"               |
| 180128 | GEWINDERINGE 65,4 C140 C85     |
| 180235 | ANSAUGSTUTZEN C85-140          |
| 180708 | ÜBERLAUFSTANDROHR H189 C85-140 |
| 180811 | FLACHFILTER C34-S1600          |
| 191057 | ANSAUGSCHUTZ C85-C140          |
| 200353 | DRUCKWAECHTERSCHL.B23-10-1-2-C |
| 200410 | DICHTUNG ABLAUF 1 1/2" 65X47X2 |
| 200412 | DICHTUNG ABLAUF11/2" 45X33X3   |
| 200415 | DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3  |
| 200721 | ABLAUFSCHLAUCH 28X35 2MT.      |
| 200750 | ANSAUGSCHLAUCH C140            |
| 200906 | DICHTUNG D.92X66X2             |
| 260407 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D10 UN |
| 270101 | SECHSWINKL.GEGENMUTT.1/2"      |
| 321063 | ZENTR.KREUZARM F.FILTERTRAEGER |
| 322215 | RECHTE SEITLICHER FÜR LC380    |
| 322216 | LINKE SEITLICHER FÜR LC380     |
| 322270 | KREUZARM FILTERTRAEGER LC380   |
| 330528 | FILTER D.195 SNL C140          |
| 450107 | SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2     |
| 450125 | ELASTISCHE SCHELLE D.10,4X9,8  |
| 450127 | SCHLAUCHSCHEL. 68-85 H=12,2    |
| 450515 | ROSTFR.ST.SCHUTZHUELLE F.1 THE |
| 460502 | ASBESTDICHTUNG 30X21X2         |

#### 4 - Griff

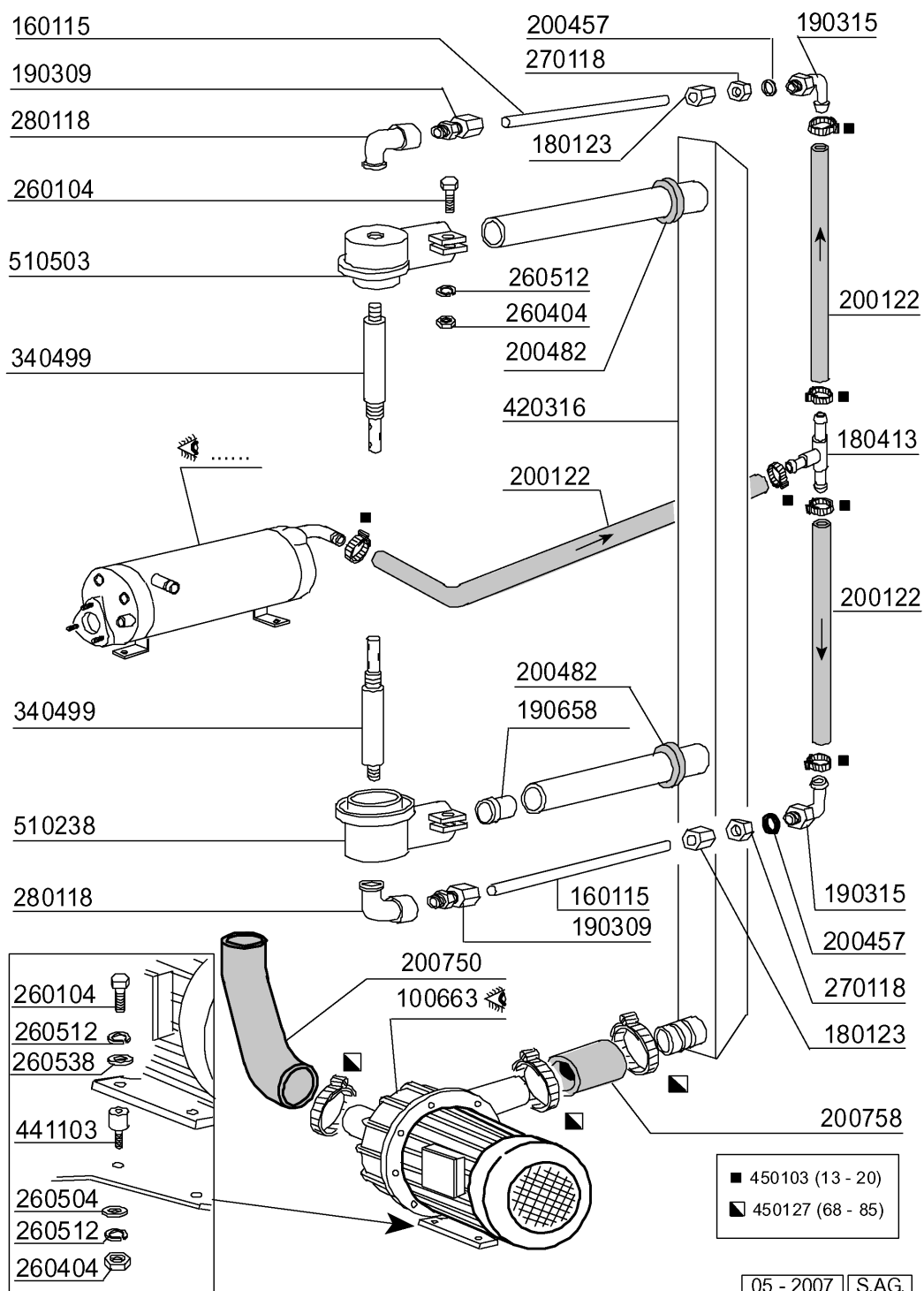


#### 4 - Griff

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 120343 | ENDSCHALTER (120364)           |
| 150807 | KABELDURCHGANG D.8 PVC         |
| 190149 | VERSTÄRKERUNG FÜR GRIFFHALTER. |
| 190607 | GRIFFSBUCHSE C30-70            |
| 190632 | NYLINER BUCHSE                 |
| 191013 | GELENK F. GRIFF C30 - C70      |
| 191014 | FLANSCH F. GRIFF C30-70        |
| 250206 | BEFESTIGUNGSDÜBEL D.6          |
| 260217 | SCHRAUBE TCP 6X25              |
| 260228 | ROSTFR.ST. SONDERSCHRAUBE 6X42 |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI |
| 260406 | MUTTER 8MA                     |
| 260412 | SELBST-SICHERNDE MUTTER M6     |
| 260504 | ROSTFR.ST.FLACHSCHIEBE D6      |
| 260505 | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D8      |
| 260537 | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D13X20X |
| 330204 | ZUGSTANGE F.FEDER C95/155-LC38 |
| 331037 | GRIFF C95-155-165 DOPPELWANDIG |
| 341250 | STIFT FUER GRIFF C85- C140     |
| 391316 | FEDER FUER GRIFF C85/140-G75   |



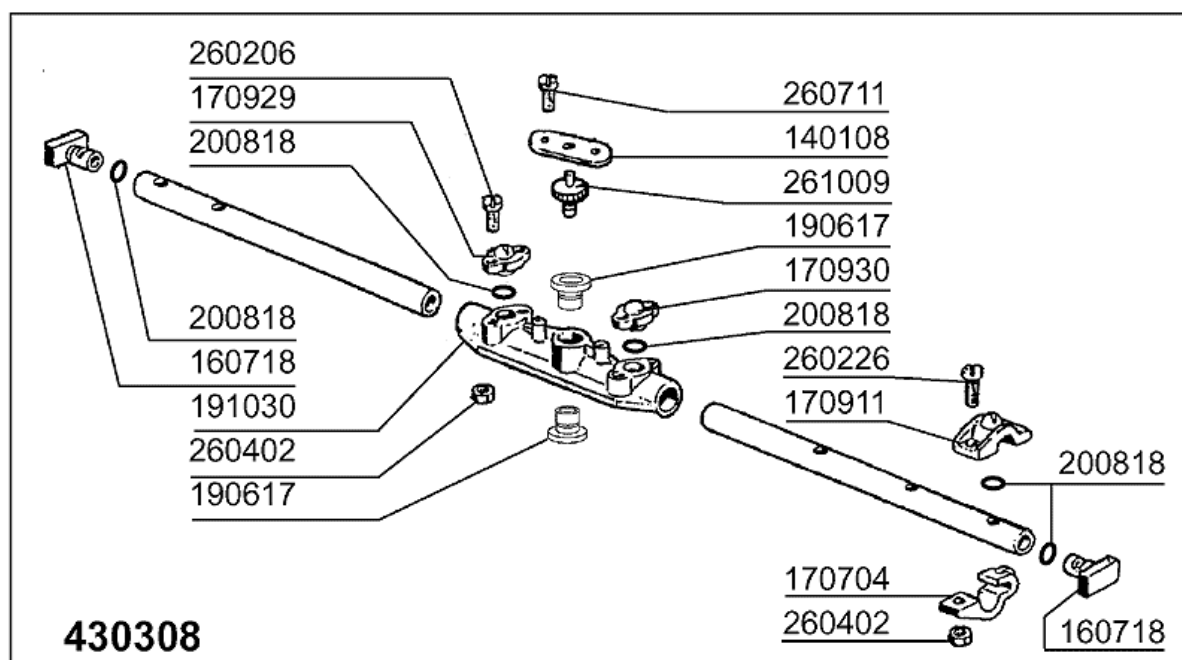
## 5 - Wasch-und Nachspülsäule



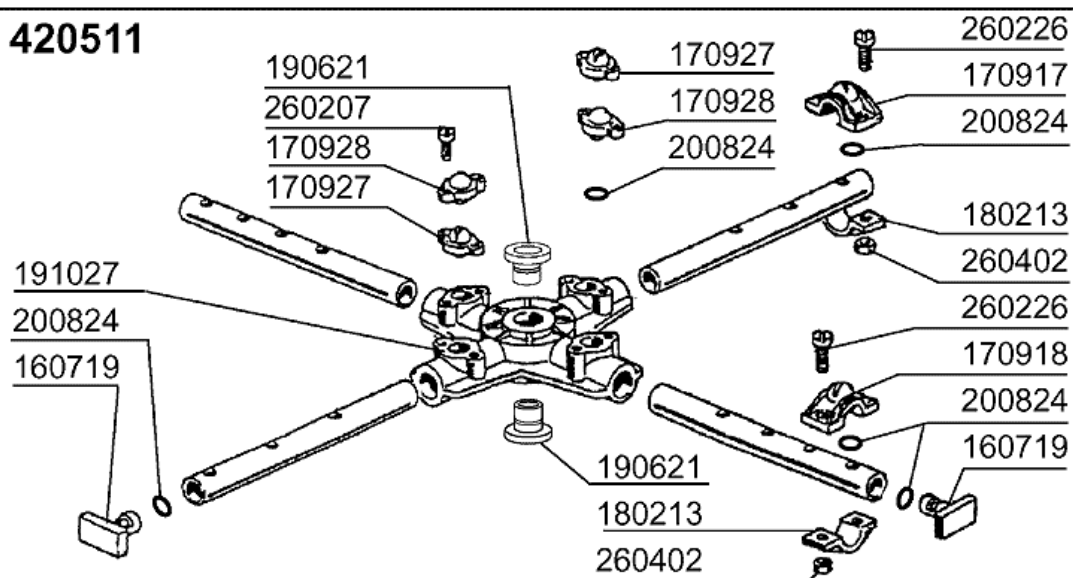
## 5 - Wasch-und Nachspülsäule

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 100663 | PUMPE HP 1,5 220/380/50HZ      |
| 160115 | PL.ROHR D.9,5 B41(3/8) C30-C70 |
| 180123 | UEBERWURFMUTTER-NACHSPUL.5/8 C |
| 180413 | T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP |
| 190309 | ANSCHLUSS GERADE 3/8" B41 C30  |
| 190315 | KNIESTUECK NACHSP.C30-70       |
| 190658 | BUCHSE                         |
| 200122 | SCHLAUCH 11X19                 |
| 200457 | DICHTUNG D.24X16X3 NEOPRENE    |
| 200482 | DICHTUNG 60X54 RAMPE C140      |
| 200750 | ANSAUGSCHLAUCH C140            |
| 200758 | DRUCKSCHLAUCH C140             |
| 260104 | ROSTFR.ST.TESCHRAUBE A2 6X16UN |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI |
| 260504 | ROSTFR.ST.FLACHSCHIEBE D6      |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     |
| 260538 | SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL         |
| 270118 | MUTTER FUER KNIESTUECK 5/8 C3  |
| 280118 | KNIESTÜCK 3/8"-1/4" C140-C155  |
| 340499 | SPINDEL V.SPUELARM C34-C140    |
| 420316 | WASCHRAMPE C140                |
| 441103 | FUESSE FUER PUMPE              |
| 450103 | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  |
| 450127 | SCHLAUCHSCHEL. 68-85 H=12,2    |
| 510238 | VERNICKELTE SPUELARMHALTERUNG  |
| 510503 | OBERE WASCHARMHALTERUNG LP-LC  |

## 6 - Wasch-und Nachspülarme



**420511**



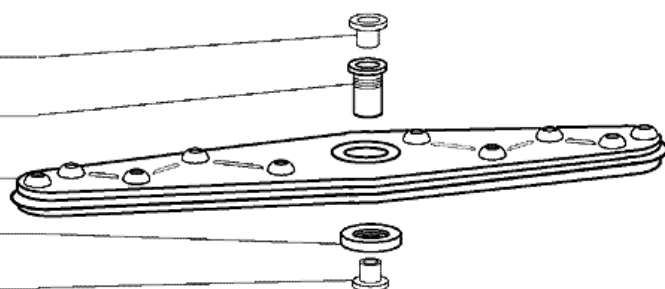
190673

330895

420553

191075

190673



\* Dalla matricola  
\* A partir da la matr.  
\* From serial no.  
\* Ab Seriennr.  
\* Despues la matr.  
**3988/04/98**

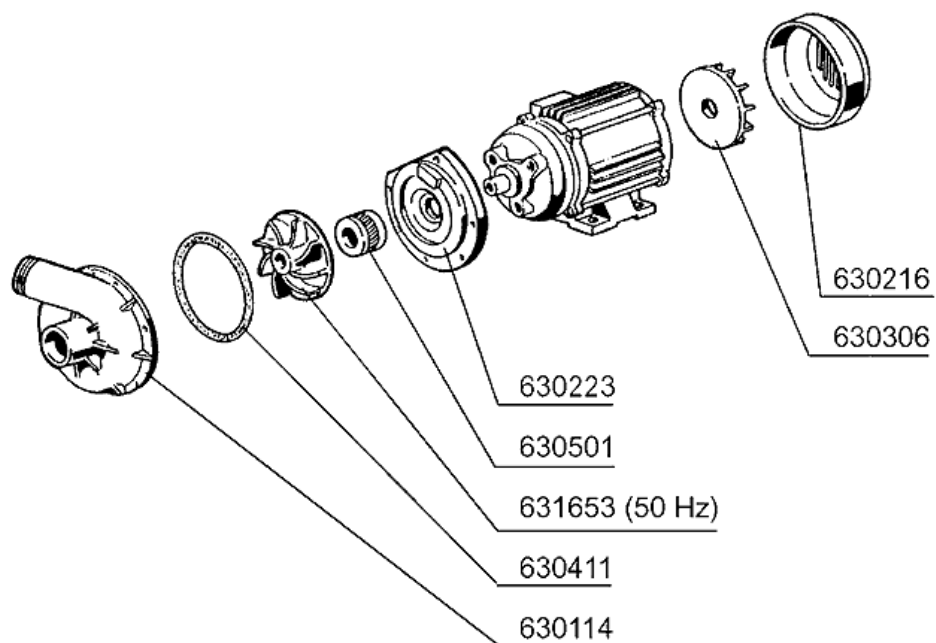
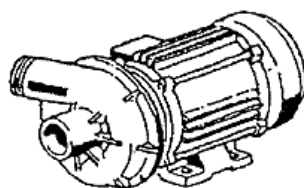
**\* 420554**

## 6 - Wasch-und Nachspülarme

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 140108 | WINKEL FÜR BEFESTIGUNGSSCHRAUB |
| 160718 | PFROPFEN F.NACHSP.ARM F2-C34MO |
| 160719 | PFROPFEN F.WASCHARM D.18       |
| 170704 | HALTER.NACHSP.DÜSEBEFESTIG.F-B |
| 170911 | NACHSPÜLDÜSE B23-F2-C34        |
| 170917 | DÜSE RECHTS C34                |
| 170918 | DÜSE LINKS C34                 |
| 170927 | WASCHDÜSE F2-C-GRAU            |
| 170928 | BLINDE WASCHDÜSE F2-C-GRAU     |
| 170929 | NACHSPUELDUESE F2-C-GRAU       |
| 170930 | BLINDE DUESE F2-C- GRAU        |
| 180213 | FLANSCH F.DÜSEKLEMMUNG F2-C34  |
| 190617 | BUCHSE                         |
| 190621 | BUCHSE WASCHKREUZ C34          |
| 190673 | BUCHSE                         |
| 191027 | SPÜLARMKREUZ C34-140           |
| 191030 | KREUZ NACHSPUEL. C34-C140      |
| 191075 | GEWINDE                        |
| 200818 | O-RING 1,78 X 6,75 X 10,31     |
| 200824 | O-RING 1,78X12,42X15,98        |
| 260206 | SCHRAUBE TCP 4X22              |
| 260207 | ROSTF.ST.TCP-SCHRAUBE4X25 A2UN |
| 260226 | ROSTF.ST TCP-SCHRAUBE4X12 A2UN |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  |
| 260711 | SCHRAUBE 4,2X13                |
| 261009 | BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM   |
| 330895 | WASCHARMZENTER                 |
| 420511 | WASCHARM C140                  |
| 420553 | WASCHARM (STAHL) - 420572R     |
| 420554 | WASCHARM (420572R)             |
| 430308 | NACHSPÜLARM C34-C140           |

## 7 - Pumpe

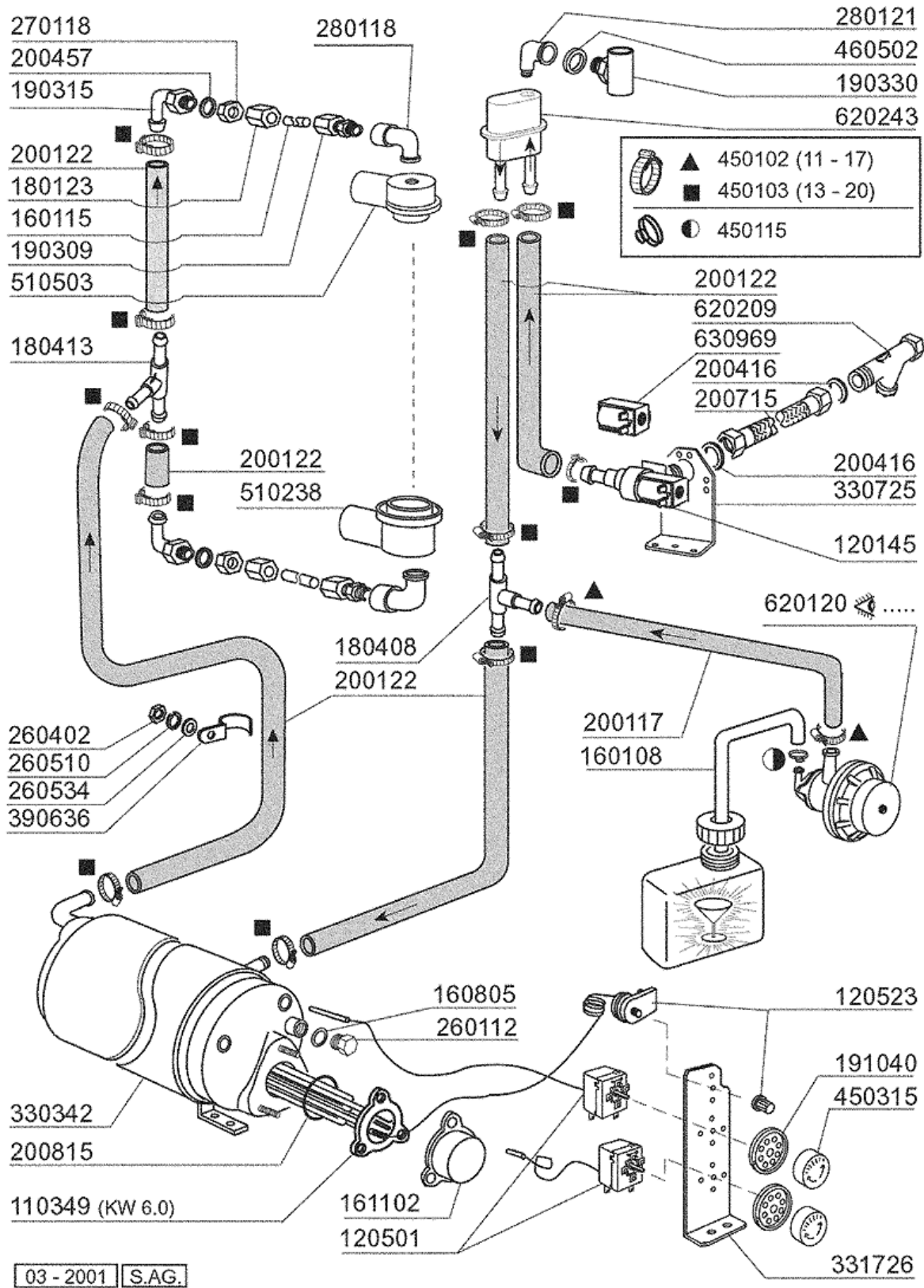
100663 220/240/380/415 V - 50 Hz - HP 1,5 HP. - Kw 1,1 (1241)



## 7 - Pumpe

| CODE   | BEZEICHNUNG                   |
|--------|-------------------------------|
| 100663 | PUMPE HP 1,5 220/380/50HZ     |
| 630114 | PUMPENGEHAEUSE HP2-2,7-3-3,2  |
| 630216 | LAUFRADDECKEL FIR HP 2-3      |
| 630223 | FLANSCH PUMPE FI HP 2-3-3,2   |
| 630306 | PUMPENLUEFTERRAD FI 2-3 PS    |
| 630411 | O-RING PUMPE FI HP 2-2,7      |
| 630501 | MECH.DICHTUNG PS 2-3-3,2      |
| 631653 | PUMPENLAUFRAD 1,5HP 50HZ 1241 |

## 8 - Nachspülung

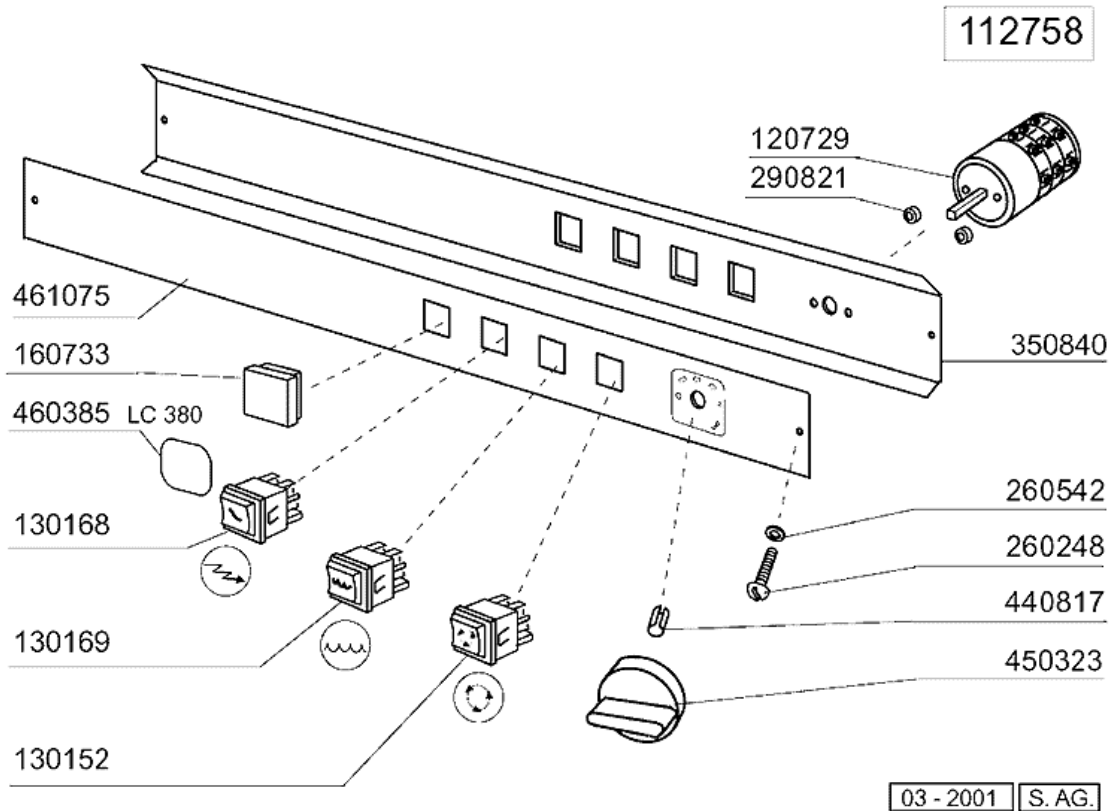
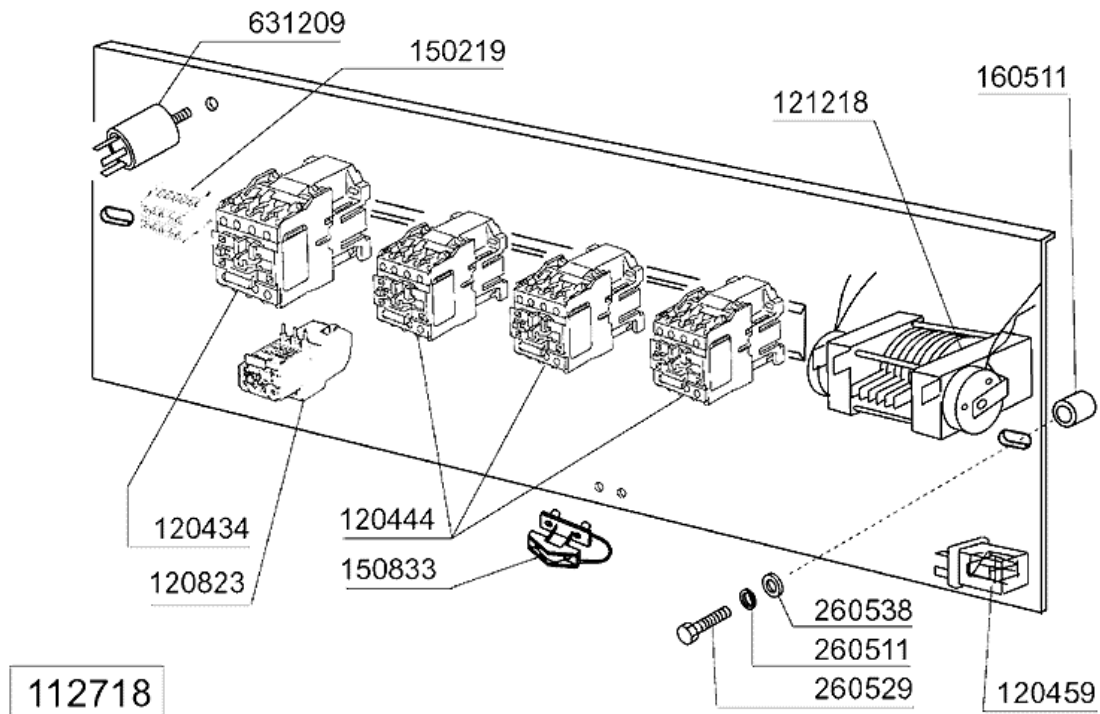


## 8 - Nachspülung

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 110349 | HEIZKÖRPER 6000W 230/400V      |
| 120145 | E-VENTIL 12LT 1 WEG            |
| 120501 | THERMOSTAT 30/90°C             |
| 120523 | SICHERHEITSTHERMOSTAT 110°     |
| 160108 | ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG |
| 160115 | PL.ROHR D.9,5 B41(3/8) C30-C70 |
| 160805 | DICHTUNG D.8                   |
| 161102 | HEIZKOERPERSCHUTZ MOPL.        |
| 180123 | UEBERWURFMUTTER-NACHSPUL.5/8 C |
| 180408 | T-NIPPEL F.DOSIERER M/ZENTR.   |
| 180413 | T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP |
| 190309 | ANSCHLUSS GERADE 3/8" B41 C30  |
| 190315 | KNIESTUECK NACHSP.C30-70       |
| 190330 | TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER   |
| 191040 | RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES  |
| 200117 | GUMMISCHLAUCH 7X16             |
| 200122 | SCHLAUCH 11X19                 |
| 200416 | DICHTUNG D. 3/4"               |
| 200457 | DICHTUNG D.24X16X3 NEOPRENE    |
| 200715 | ZULAUFSCHLAUCH 2M ROSTFR.ST.   |
| 200815 | O-RING F.HEIZKÖRPER            |
| 260112 | ROSTFR.STAHL TE-SCHRAUBE 8X16  |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  |
| 260510 | GROWERSCHIEBE D.4              |
| 260534 | SCHEIBE                        |
| 270118 | MUTTER FUER KNIESTUECK 5/8 C3  |
| 280118 | KNIESTÜCK 3/8"-1/4" C140-C155  |
| 280121 | KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER  |
| 330342 | BOILER C95-C155-C165           |
| 330725 | STANDARDWINKEL FUER E-VENTIL   |
| 331726 | WINKEL FUER 3 THERMOSTATE      |
| 390636 | HALTERUNG                      |
| 450102 | SCHELLE FE ZN 11-17 H=9        |
| 450103 | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  |
| 450315 | KNEBEL F.THERMOSTAT 90°        |
| 460502 | ASBESTDICHTUNG 30X21X2         |
| 510238 | VERNICKELTE SPUELARMHALTERUNG  |
| 510503 | OBERE WASCHARMHALTERUNG LP-LC  |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            |
| 620209 | EINLAUFFILTER                  |
| 620243 | ROHRTRENNER                    |
| 630969 | SPULE S4216 220/50HZ           |



## 9 - Schalttafel

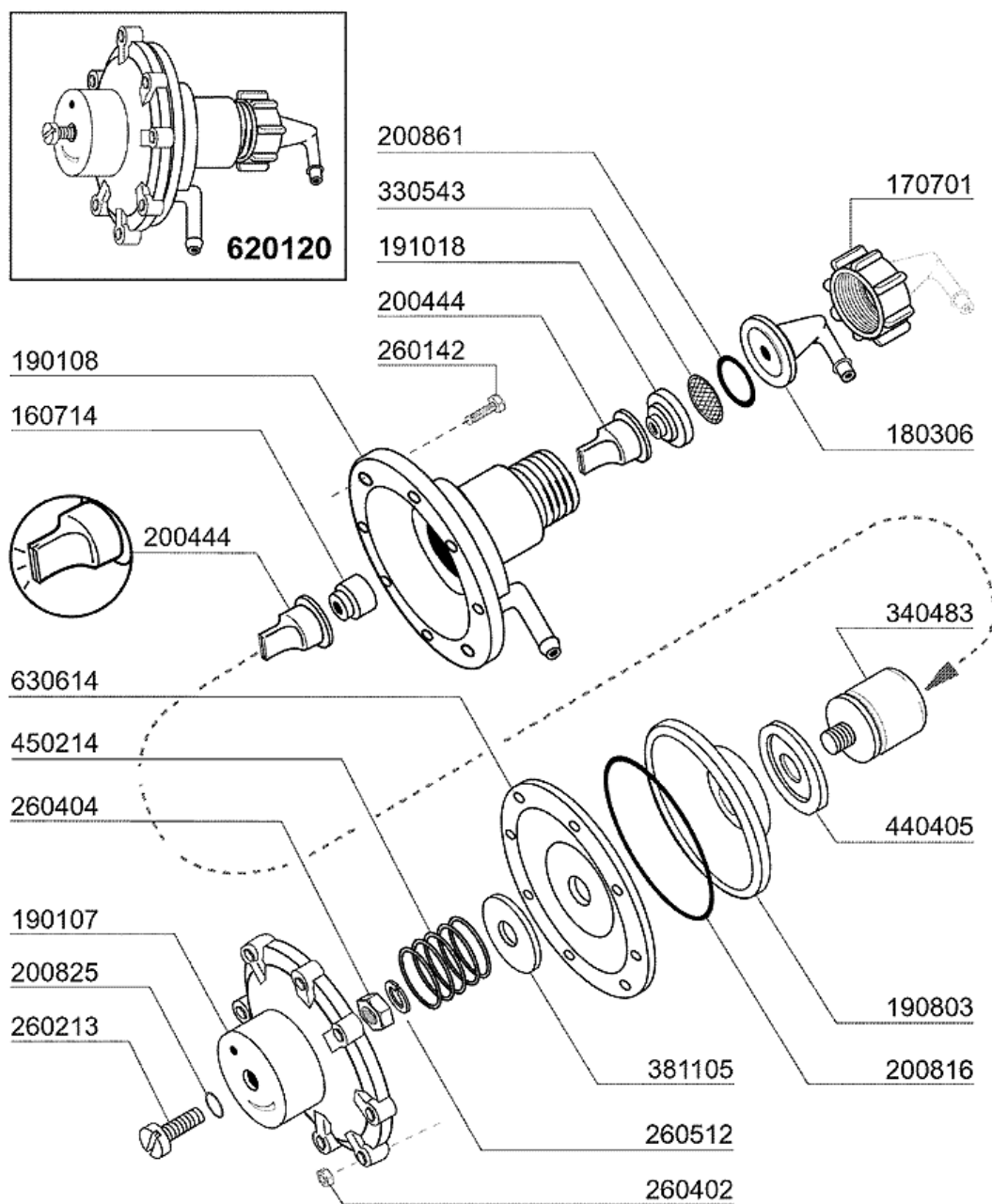


03 - 2001 S. AG.

## 9 - Schalttafel

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 112718 | VERDRAHT.LC380                 |
| 112758 | E-PANEEL LP-LC                 |
| 120434 | SCHUETZ 9A 220V 50HZ           |
| 120444 | SCHÜTZ 9A 220V 50HZ            |
| 120459 | HILFSRELAIS 16A 220V           |
| 120729 | 8-POLIG SCHALTER 16A 5POS.     |
| 120823 | THERMOAUSLOESER 2,5/4 A        |
| 121218 | ZEITSCHALTER (120266)          |
| 130152 | GRÜNE LAMPE "IN BETRIEB"       |
| 130168 | LAMPE: MASCH.EINGESCHALTET/LAV |
| 130169 | LAMPE:MASCH.BETRIEBSBEREIT/LAV |
| 150219 | KLEMMENLEISTE 5P MMQ165VD26    |
| 150833 | KEBELDURCHGANG BR/BC           |
| 160511 | ABSTANDSTUECK 7,93 MOP         |
| 160733 | NEUTRAL PFROPFEN F. LAMPE      |
| 260248 | SCHRAUBE TB 5X12 SPEC.         |
| 260511 | GROWERSCHEIBE D.5              |
| 260529 | WASCHKORBTRAEG.SCHEIBE D24/ROS |
| 260538 | SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL         |
| 260542 | SCHIEBE D.5                    |
| 290821 | ABSTANDSTUECK F.SCHALTER       |
| 350840 | SCHILDSTUETZE C70-C85-C140     |
| 440817 | FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00 |
| 450323 | KNEBEL FÜR BC-BR-C95-C155      |
| 460385 | PLATTE LC380                   |
| 461075 | SCHALTТАFEL LP-LC              |
| 631209 | ENTSTÖRFILTER                  |

## 10 - Klarspüler-dosiergerät



02 - 2004 | S. AG.

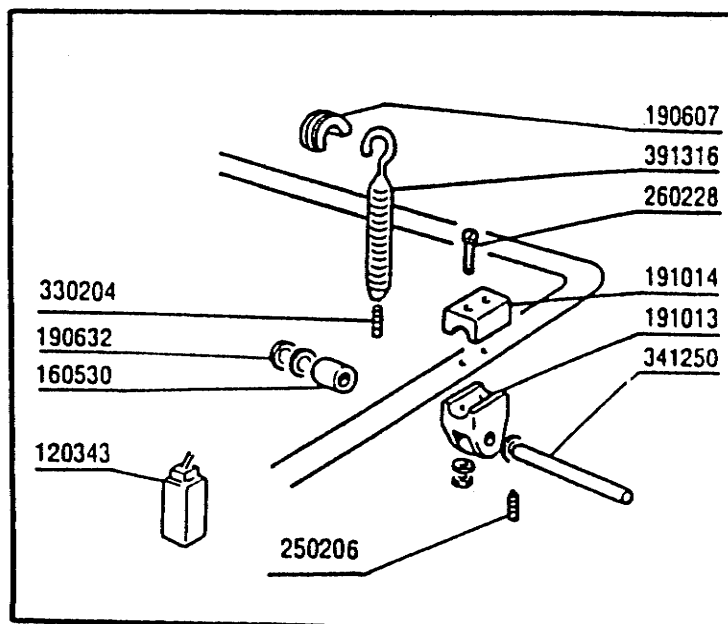
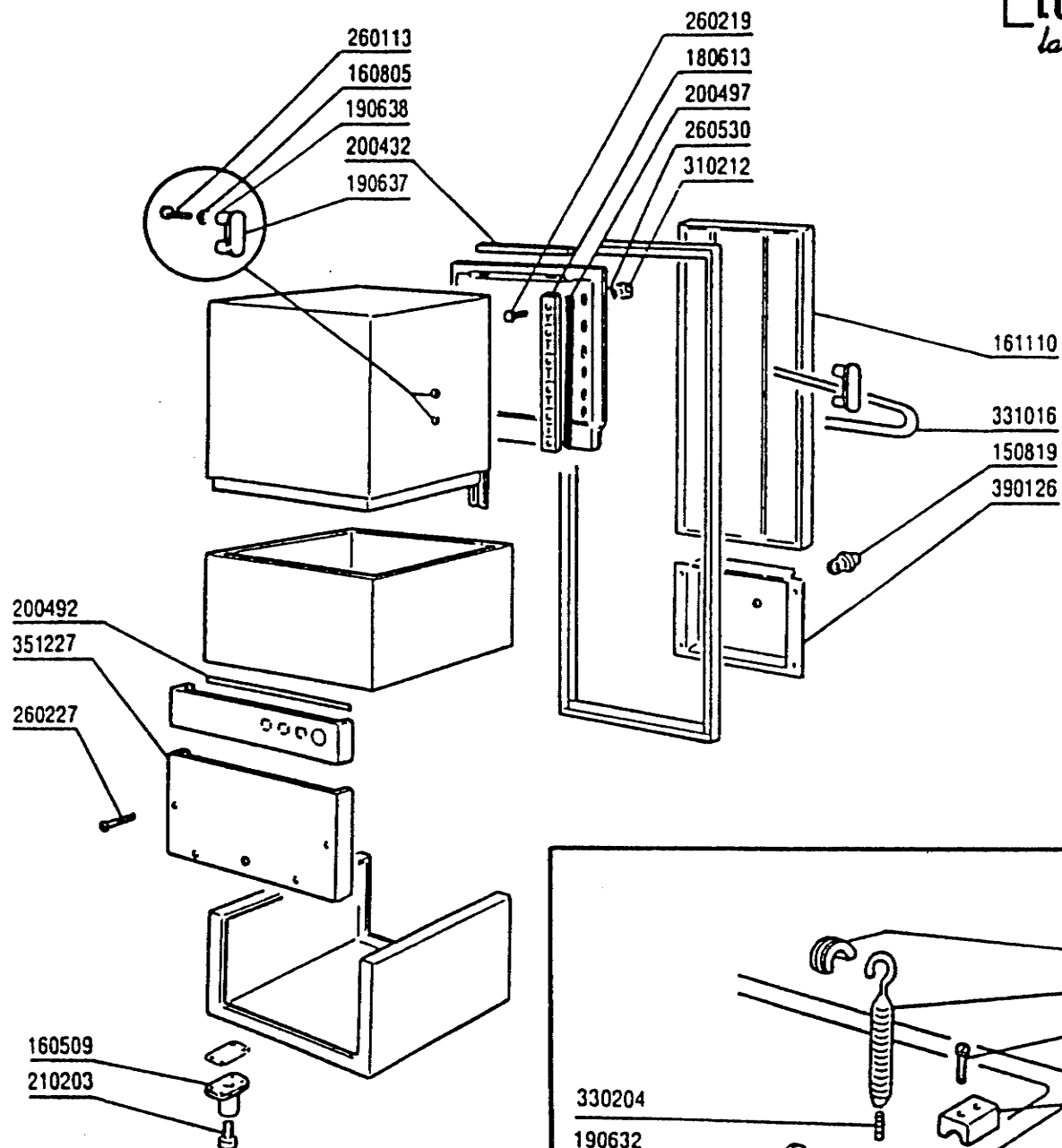
## 10 - Klarspüler-dosiergerät

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 160714 | PFROPFEN V.DOSIERERANLAGE MOPL |
| 170701 | GEWINDERING 1/2" F.DOSIERERGER |
| 180306 | NIPPEL F.GLNZDOSIERER          |
| 190107 | ABDECKUNG FÜR DOSIERERGERÄT    |
| 190108 | GEHÄUSE FÜR DOSIERGERAET       |
| 190803 | HALTERUNG DER DICHTUNG V.DOSIE |
| 191018 | FILTERHALTERUNG GLZMTLDOSIERER |
| 200444 | SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERGE |
| 200816 | O-RING 2,5X59,2X64,2 GLANZMDOS |
| 200825 | O-RING 3X5X11 DOSIERGERAET     |
| 200861 | OR-DICHTUNG 14X18X2            |
| 260142 | SCHRAUBE TE 4X16               |
| 260213 | SCHRAUBE TCP 5X25              |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     |
| 330543 | FILTER GLANZMITTELDOSIERER D.1 |
| 340483 | STÖSSEL FÜR DOSIERERGERÄT      |
| 381105 | DRUCKRING FÜR MEMBRANE         |
| 440405 | DICHTUNG GLANZMTLDOS.          |
| 450214 | FEDER GLANZMTLDOSIER           |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            |
| 630614 | MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER   |

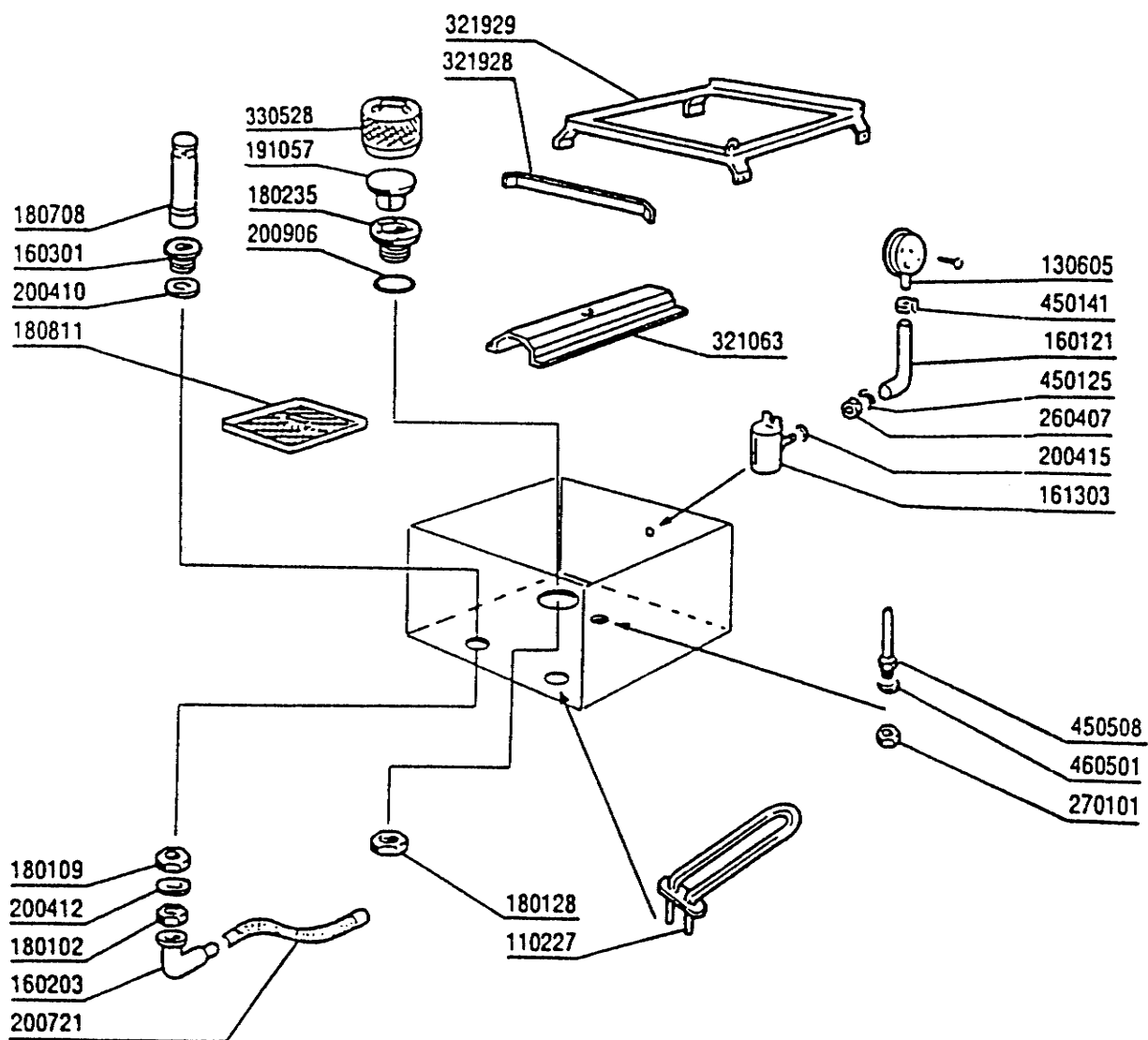
# **LC 380**

*law-line*

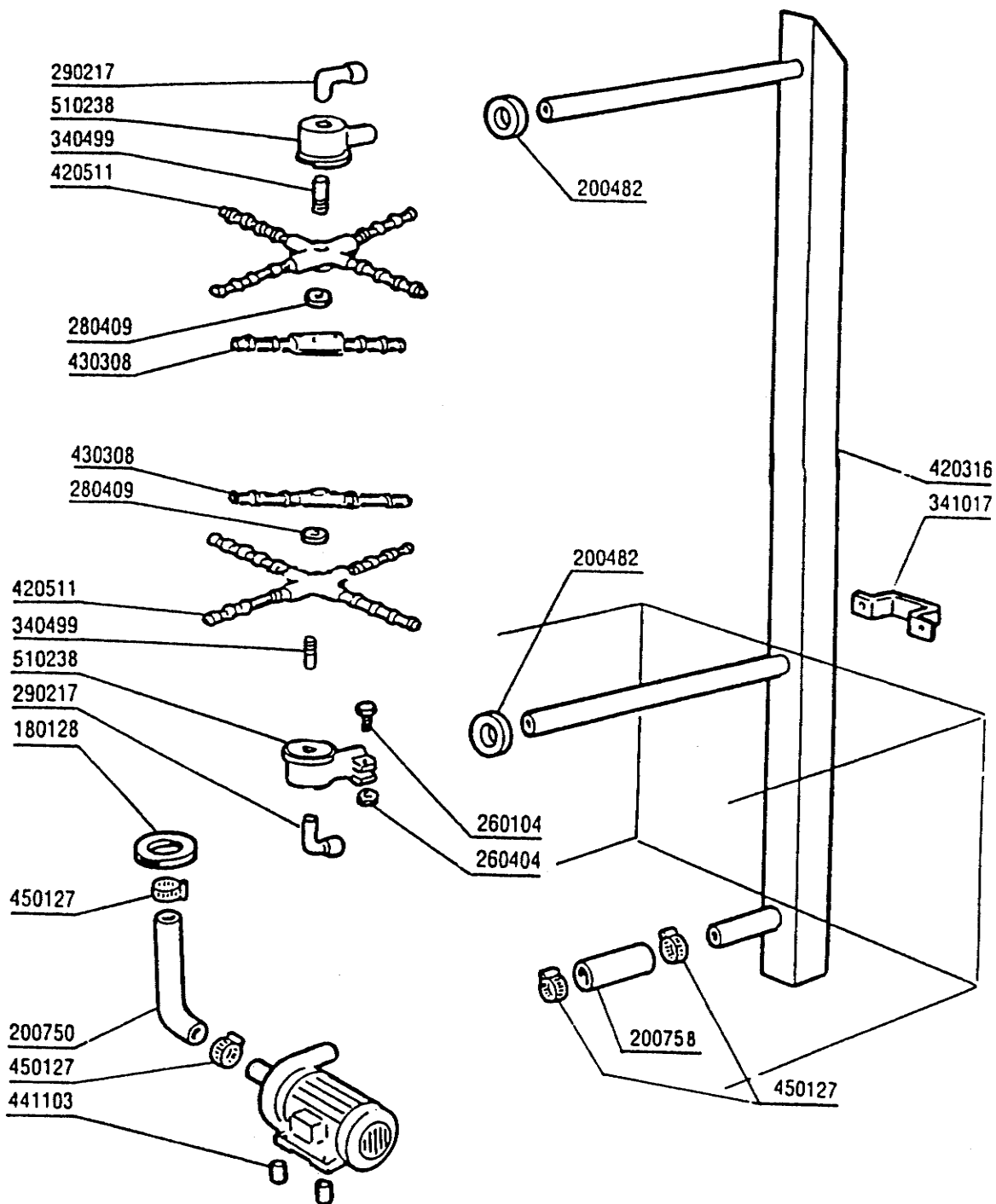
**PARTI DI RICAMBIO  
PIECES DETACHEES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
LISTA DE RECAMBIOS**



|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

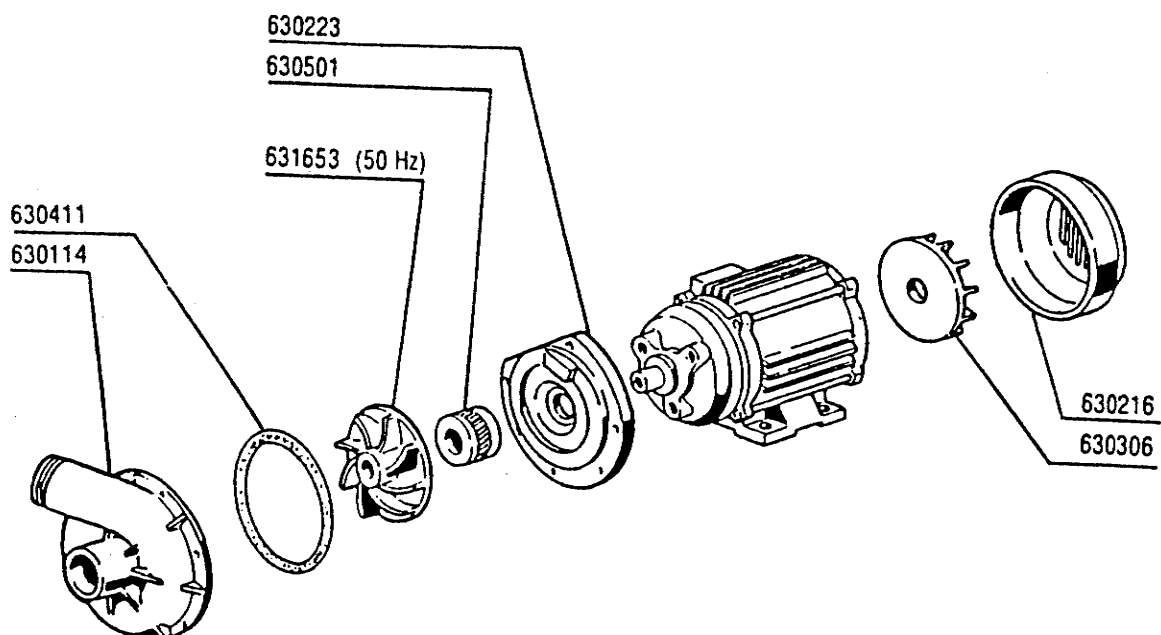
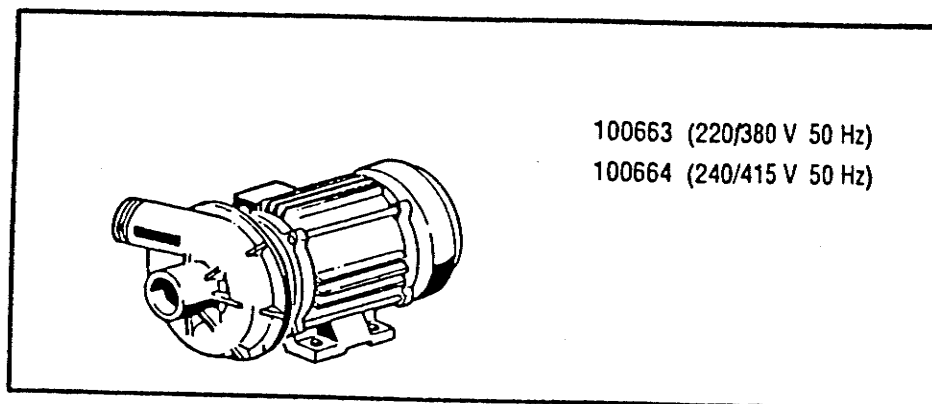


|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |



|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |



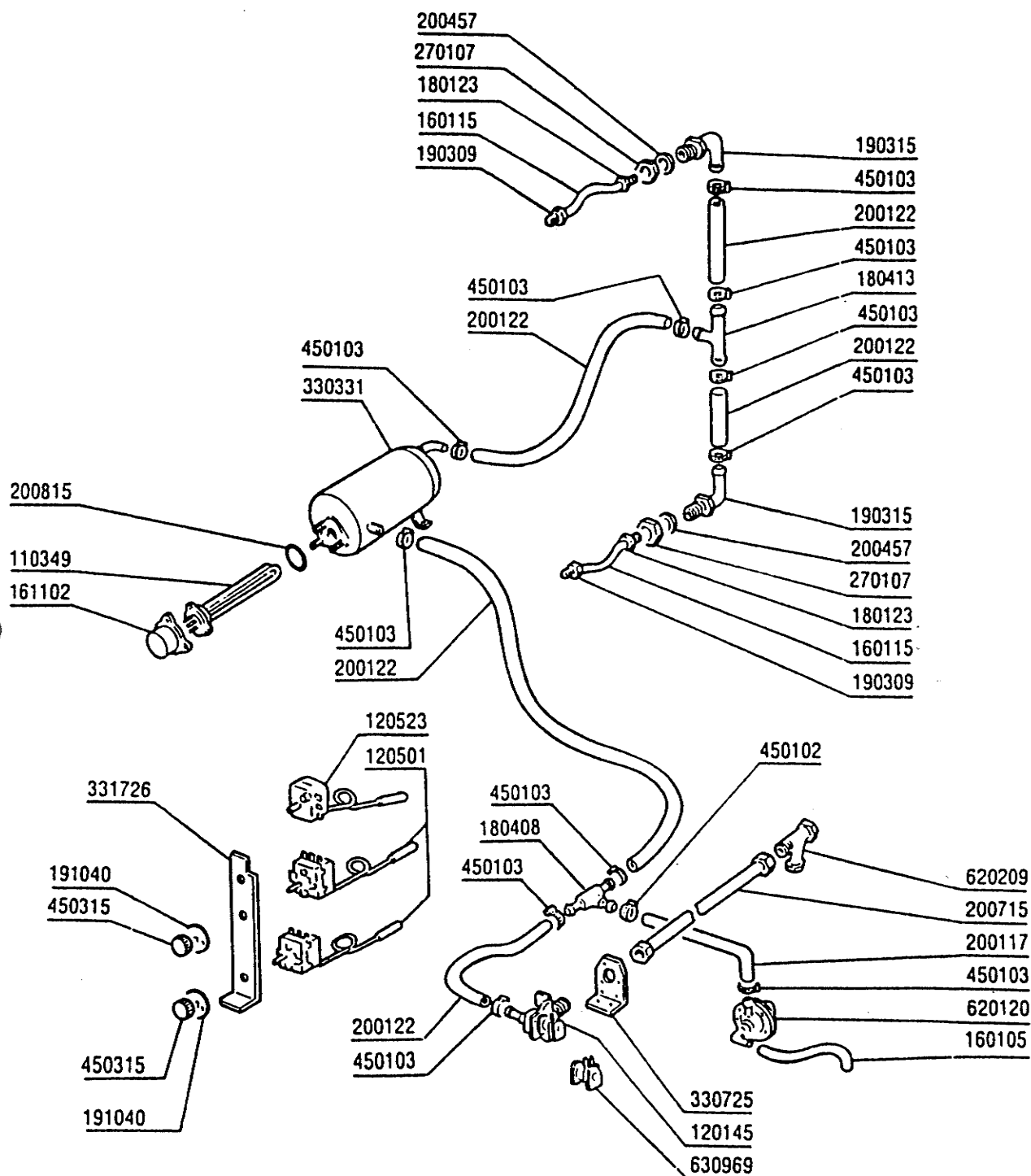


|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

GRUPPO RISCIAQUO - GROUPE DE RINÇAGE - RINSE ASSEMBLY -  
NACHSPÜLROHR - CONJUNTO ACLARADO

TAV. **5**

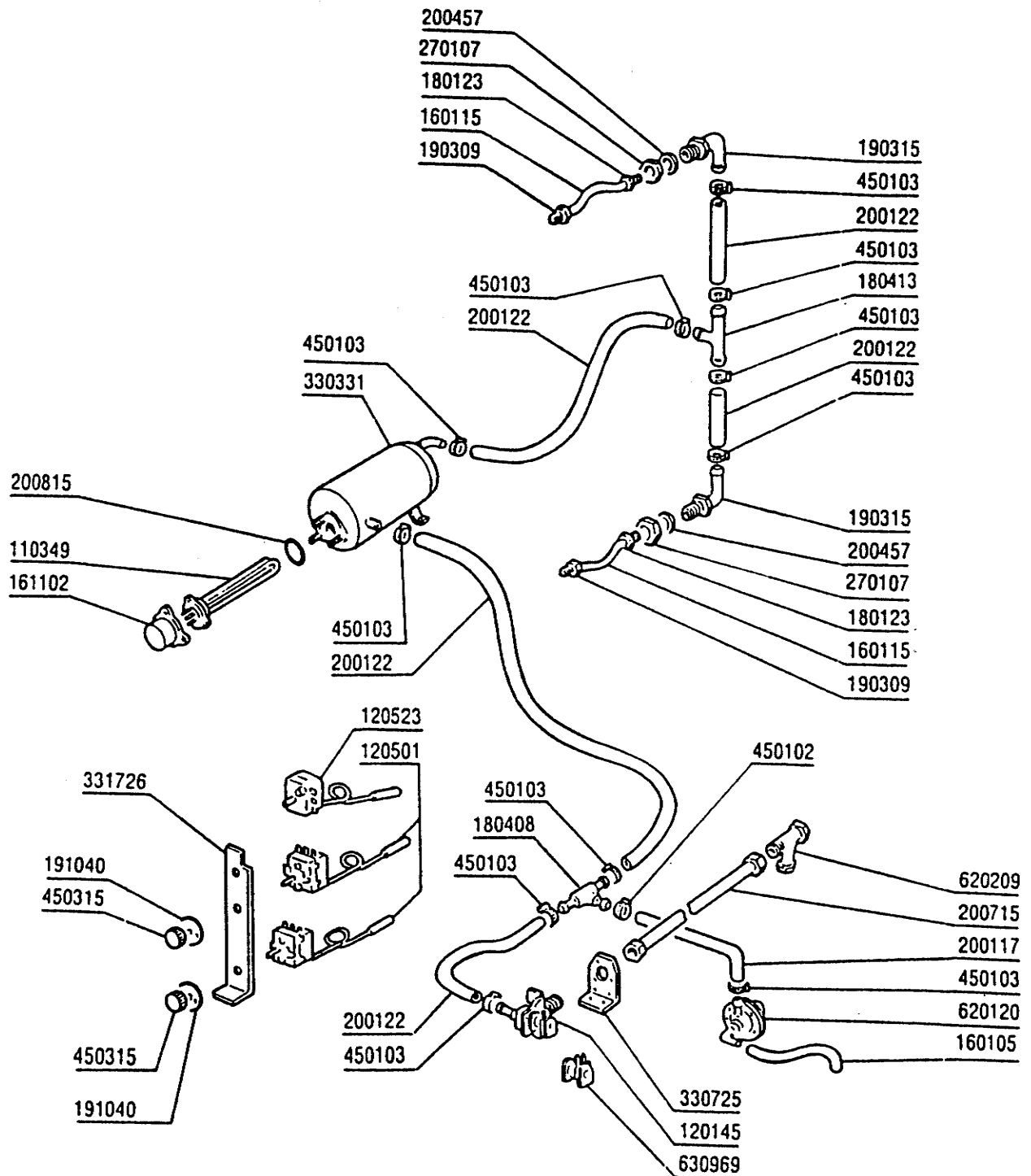
**LC 380**  
*low-line*



GRUPPO RISCIAQUO - GROUPE DE RINÇAGE - RINSE ASSEMBLY -  
NACHSPÜLROHR - CONJUNTO ACLARADO

TAV. **5**

**LC 380**  
*low-line*

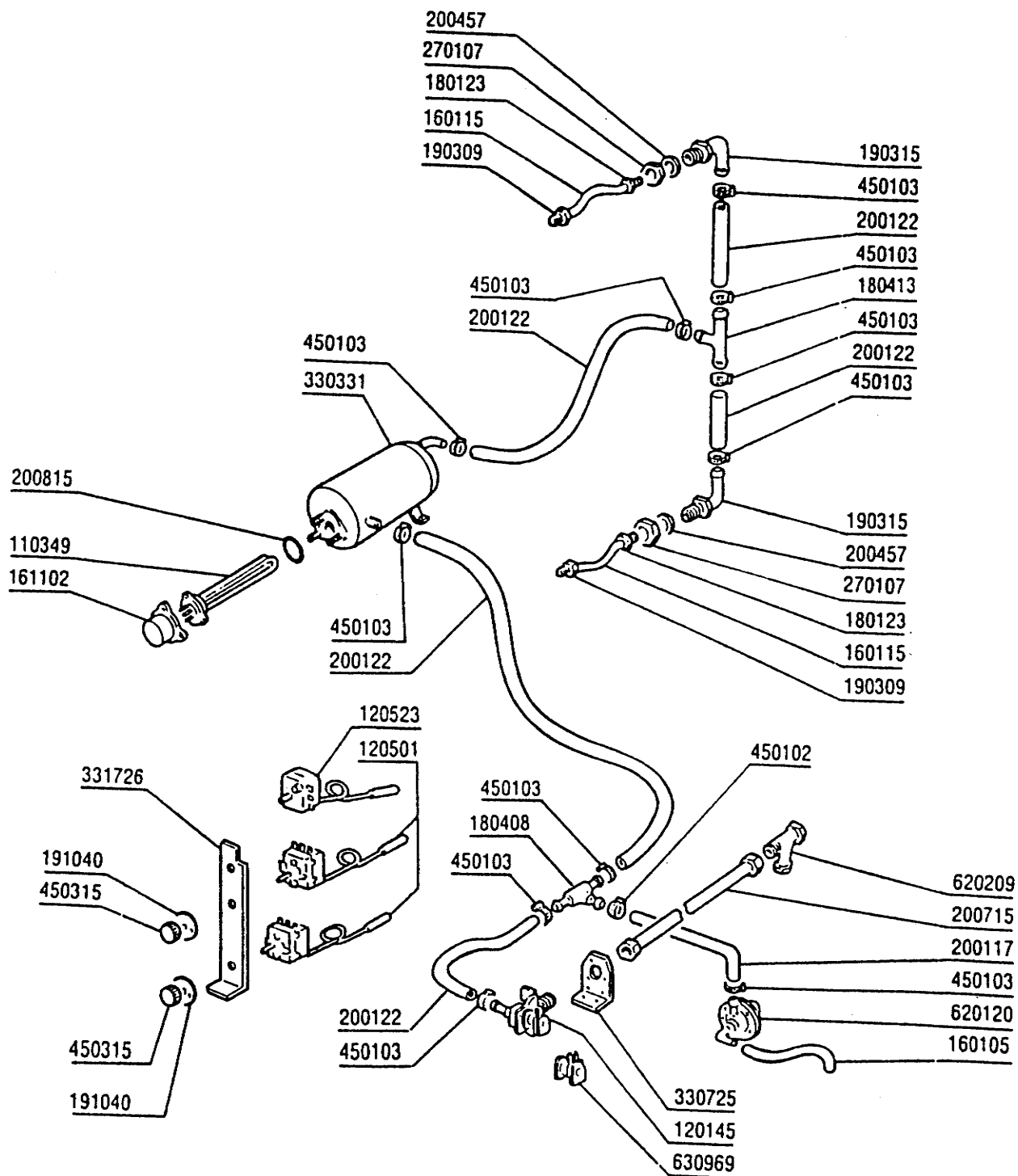


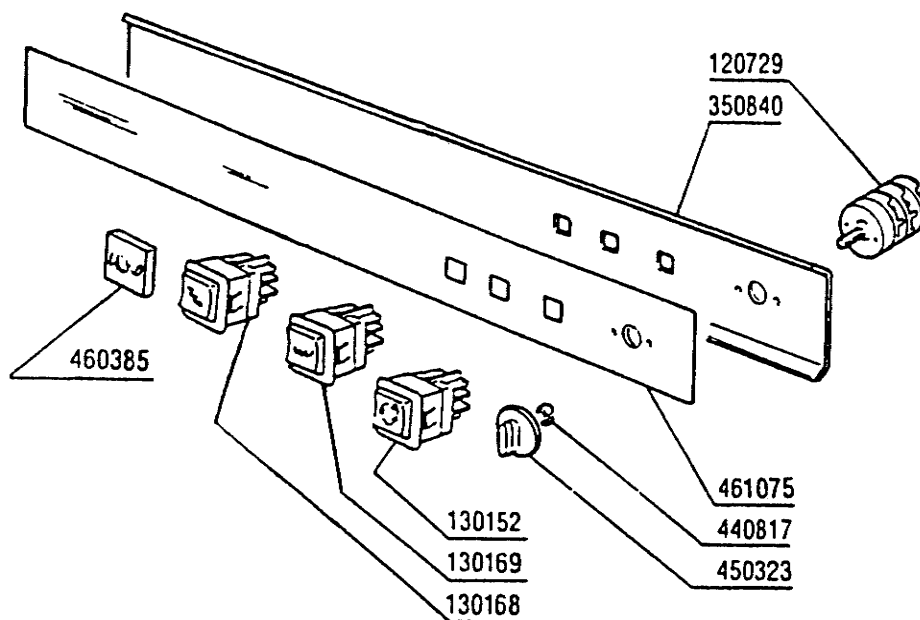
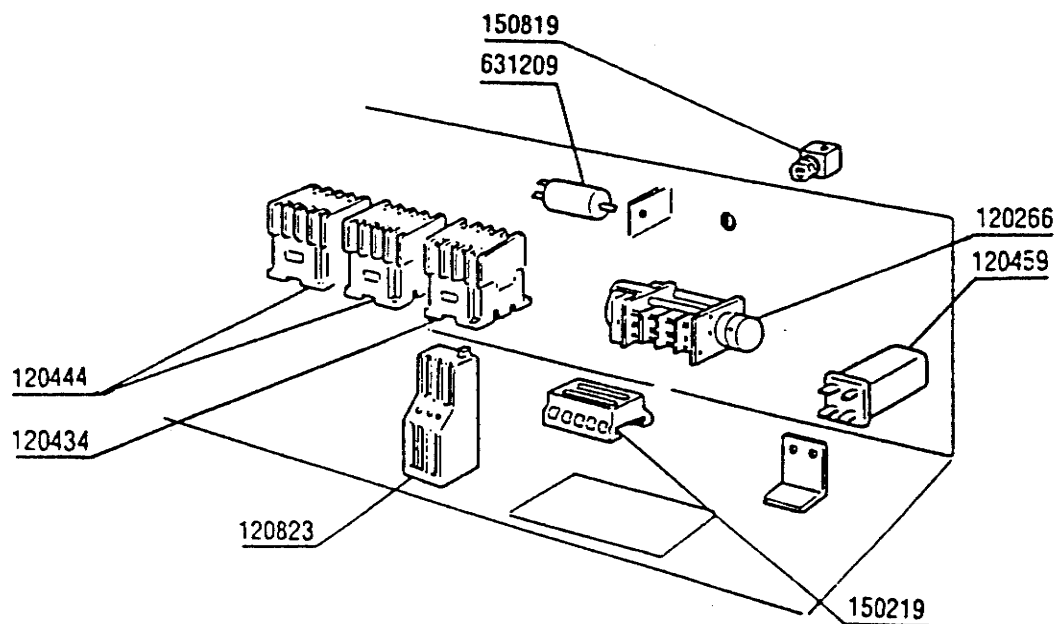
|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

GRUPPO RISCIAQUO - GROUPE DE RINÇAGE - RINSE ASSEMBLY -  
NACHSPÜLROHR - CONJUNTO ACLARADO

TAV. **5**

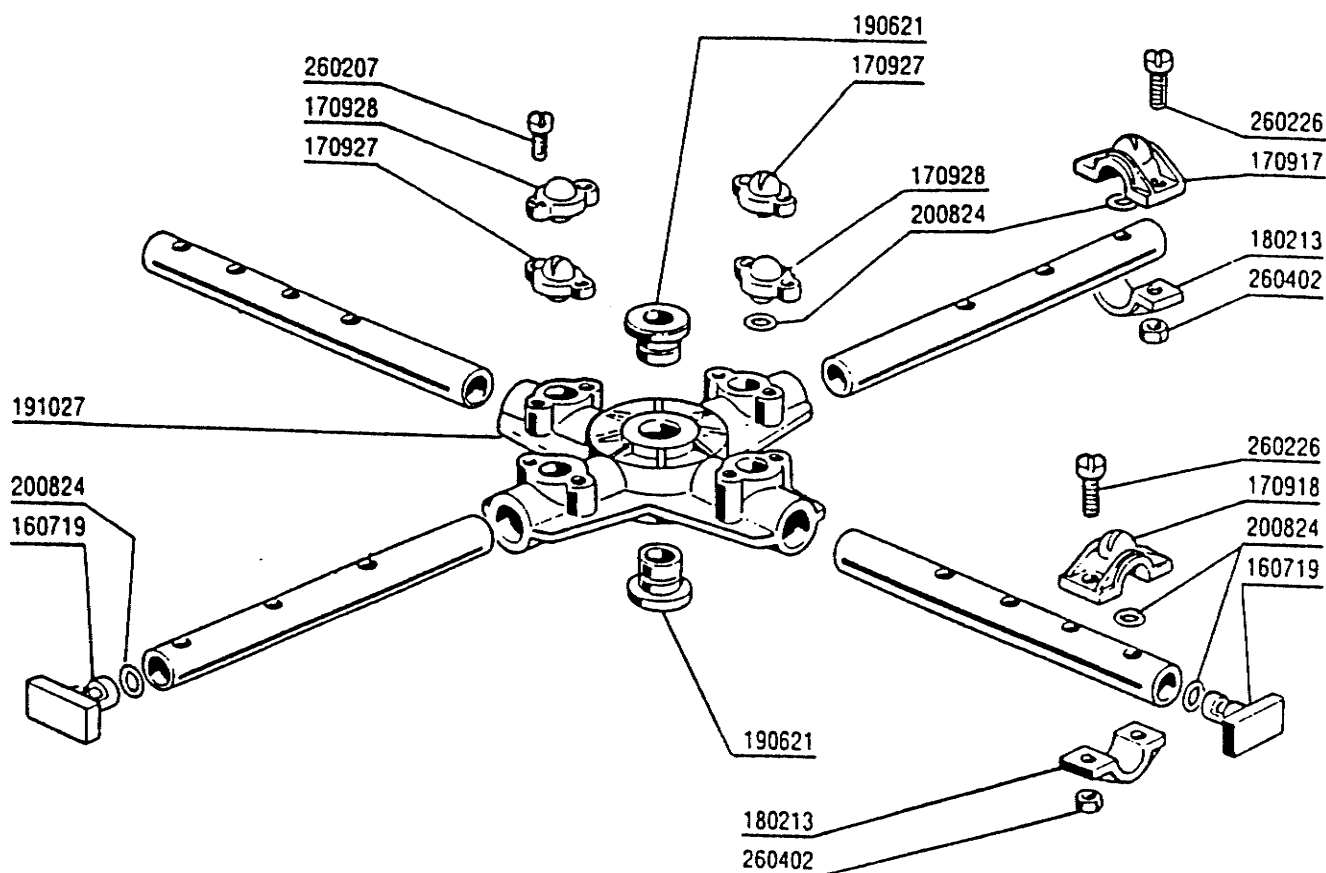
**LC 380**  
*lav-line*





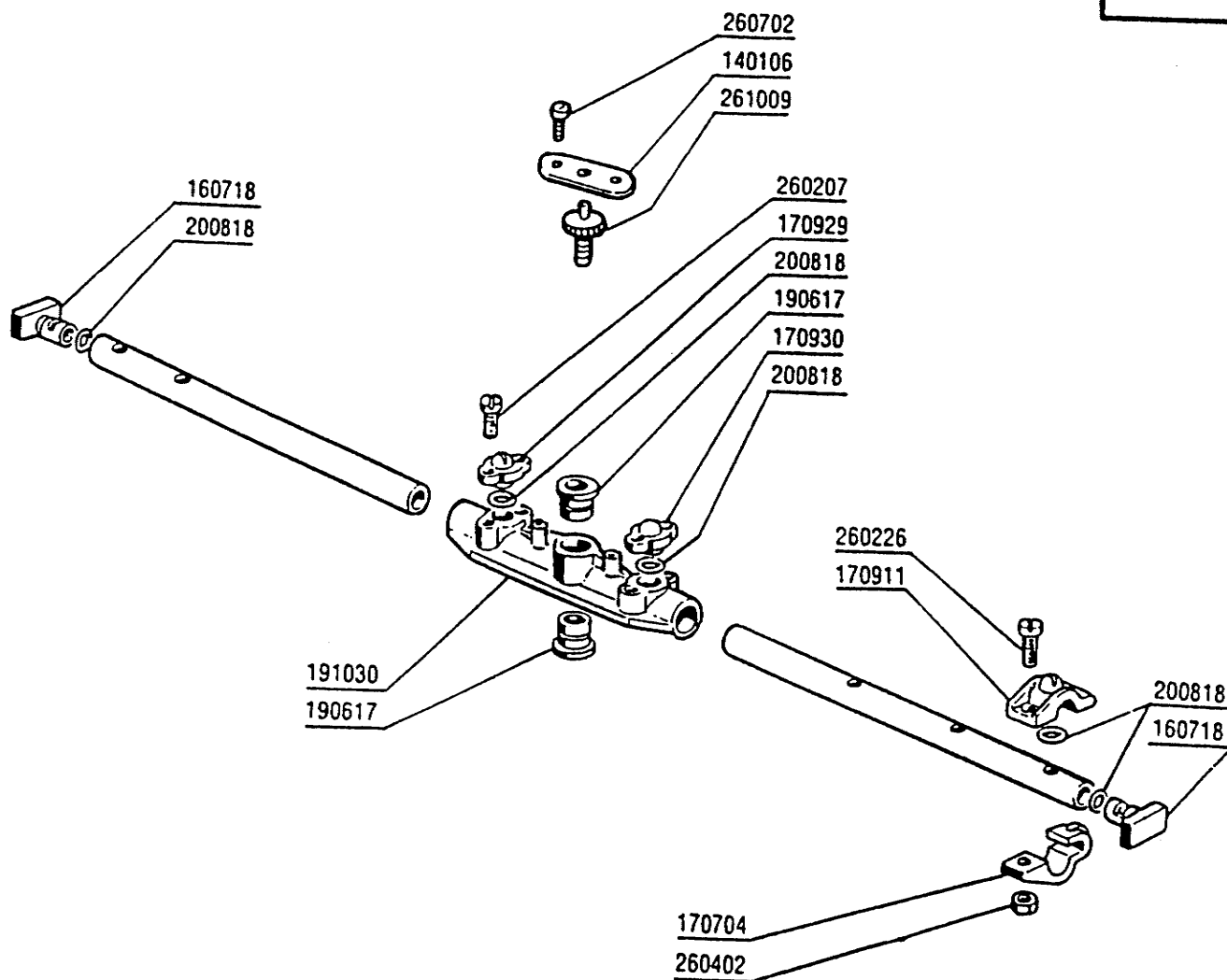
|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

420511



|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

430308



|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |